

новая  
телефонная  
информационная  
служба

МЫ ЗНАЕМ ОТВЕТ!

085 ИНФО  
ЛИНИЯ

СЕГОДНЯ

## «ДЕЛО МИКОЛУЦКОГО»: СВИДЕТЕЛИ — ТЕНИ ПРОШЛОГО

Неделю назад руководители силовых структур докладывали Александру Лукашенко о ходе расследования «семи громких дел, которые находятся на личном контроле президента». Для пущей убедительности на совещании присутствовали и руководители семи следственных бригад. Что это за громкие дела и на какой стадии расследования они находятся? Власть открыто объявила только о раскрытии убийства начальника Могилевского управления Службы контроля президента Евгения Миколуцкого. Мы решили выяснить, что же, собственно, следствие обнаружило и действительно ли это громкое убийство раскрыто.

стр. 6-7

## «ГАЗПРОМ» УЖЕ СТОЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯ К БЕЛАРУСИ

Эхо скандала, две недели назад потрясшего «Газпром», а вслед за ним и все российское руководство, докатилось, наконец, до Беларуси. В начале этой недели белорусское правительство получило телеграмму с напоминанием о долгах за газ. Помимо этого, в послании содержались предложения по будущей схеме оплаты задолженности. Александр Лукашенко отреагировал на них мгновенно, предложив России осуществлять поставки газа... бесплатно, в качестве гуманитарной помощи жертвам Чернобыля.

стр. 8

СОБЫТИЕ

# И ОТ ВЫБОРОВ НЕ СПРЯТАТЬСЯ, НЕ СКРЫТЬСЯ

ОЛЬГА ТОМАШЕВСКАЯ, АНДРЕЙ МАХОВСКИЙ

В конце прошлой недели европейские государства впервые официально заявили о том, что настаивают на полном выполнении Конституции 1994 года и проведении в Беларуси президентских выборов летом следующего года. Стоит напомнить: сегодня, 20 июля, исполняется четыре года со дня инаугурации президента Александра Лукашенко. По Конституции 1994 года его полномочия истекут ровно через год. Лукашенко должен уступить место тому, кто победит на новых выборах.

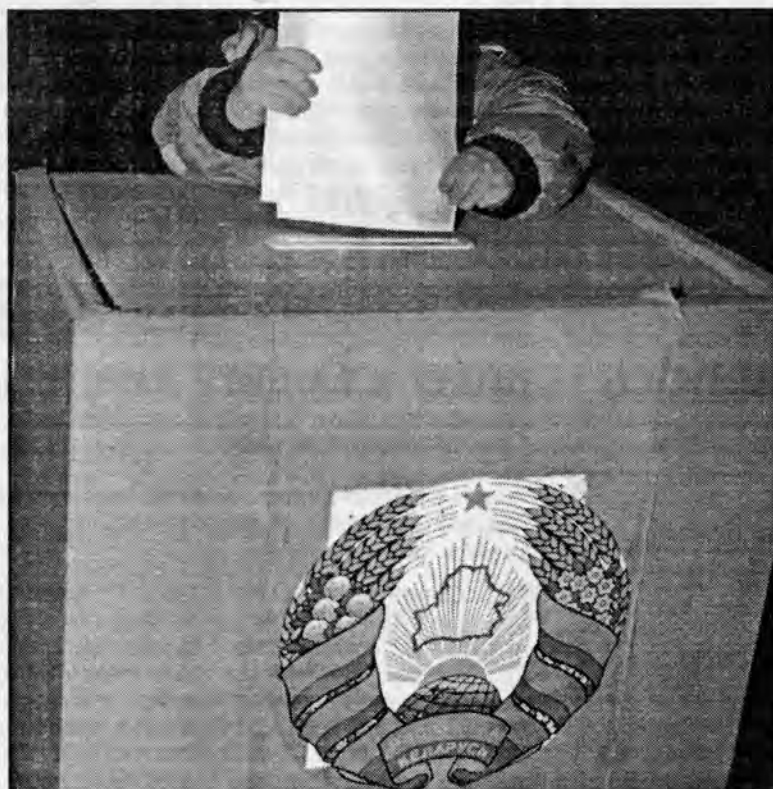
16 июля вопрос о Беларуси рассматривался на заседании Европарламента. Конфликт вокруг посольских резиденций в Дроздах еще раз напомнил всему миру о нашей стране. Европарламент заявил о том, что «поддерживает общую позицию в отношении Беларуси, принятой 13 июля 1998 года. Призывает президента и правительство Беларуси придерживаться положений Венской конвенции».

Лишний раз обратив внимание на Беларусь, европейские парламентарии вспомнили, что срок полномочий президента истекает через год. Во всяком случае, это предусматривала Конституция 1994 года. Новая Конституция, принятая президентом на референдуме, продлила срок полномочий Александра Лукашенко еще на полтора года.

Не признавая результатов референдума, международное сообщество до сих пор фокусировало внимание на досрочных парламентских выборах. О проведении президентских выборов в 1999 году европейские структуры до поры молчали. Хотя такие выборы, вероятно, рассматривались как нечто само собой разумеющееся.

После конфликта с послами западные страны, вероятно, осознали, что больше молчать об этом нельзя. В резолюции сказано, что Европарламент «полностью поддерживает консультативно-наблюдательную группу ОБСЕ в ее постоянной работе по поддержке возрождения демократических структур Беларуси и призывает страны — члены ОБСЕ продлить ее полномочия до конца 1998 года, а также поручить ей поддержку проведения свободных и справедливых президентских выборов в 1999 году».

Раньше президенту уже намекали на то, что выборы должны состояться в 1999 году. Он делал вид, что намеков не понимает. Теперь, когда ему об этом заявили прямо, он возмутился. Уже на следующий день после заявления Европарламента Лукашенко дал демонстративное интервью корреспон-



Избирательные урны в Беларуси могут понадобиться уже в 1999 году

денту газеты «Честь и родина». Лукашенко, наконец-то, нашел истинную подоплеку конфликта вокруг Дроздов и обрадовался. Оказывается, международную изоляцию Беларуси спровоцировали вовсе не посольские жены. Выяснилось, что это «часть широко-масштабного заговора» Запада, российской олигархии и белорусской оппозиции, которым «нужно заменить, изменить власть». Лукашенко выстроил целую цепочку всемирного антибелорусского заговора, звеньями в которой были арест Павла Шеремета, выселение западных дипломатов и даже робкая акция протеста профсоюзов. Причем это не простые совпадения. Идет активная под-

готовка к осени, когда начнется «мас-сированное давление» Запада с целью «раскачать ситуацию» в Беларуси.

Вообще-то, заговоры против белорусского президента затеваются каждую осень. Президент попирает Конституцию и устанавливает в стране единоличную власть — против него заговор; распускает парламент — заговор; сажает Шеремета — опять заговор. Этой осенью готовится новый заговор. Можно только догадываться, что на этот раз придумает наш президент.

Согласно нынешнему сценарию, с которым Александр Лукашенко любезно ознакомил белорусский народ,

изнутри ситуацию будет раскачивать белорусская оппозиция. Благодаря президенту и белорусскому телевидению оппозиция уже знает, что и когда ей надо делать. Семену Шарецкому, Геннадию Карпенко и Зенону Позняку даже удалось добиться пятиминутной политической рекламы в программе белорусских новостей. Первый удостоился этой чести г-н Шарецкий, поскольку является спикером Верховного Совета. По Конституции 1994 года именно к нему должны будут перейти полномочия главы государства с 20 июля 1999 года. Вернувшись из Копенгагена, Семен Шарецкий подтвердил, что он к этой роли готов и выполнит «требования Конституции 1994 года».

Геннадию Карпенко пришлось постараться больше. Он дал «Народной воле» интервью о президентских выборах в 1999 году. Зенона Позняк показал просто потому, что он Позняк.

Но усилия всего мира пропадут впустую. Белорусская власть незыблема. Президенту нравится быть президентом и никаких выборов он в следующем году проводить не намерен.

Председателя Центризбиркома Лидию Ермошину вопрос корреспондента «БДГ» о президентских выборах не застал врасплох. Она сказала, что по Конституции 1996 года президентские выборы должны пройти в 2001 году, а никаких других белорусских конституций она не знает. По поводу подготовки выборов 1999 года Центризбирком никаких указаний не получал.

Лукашенко неоднократно говорил о том, что проведение досрочных парламентских выборов ничего не изменит, что в результате будут избраны «те же люди». По этой логике, еще меньше способны что-то изменить президентские выборы. Александр Лукашенко не раз говорил и о том, что быть президентом ему очень тяжело. Наверное, он просто боится, что в 1999 году народ его снова изберет и тогда тянуть президентскую лямку придется еще долгих пять лет. Вероятно, Лукашенко надеется, что к 2001 году народ от него, наконец, устанет и президентствовать придется на целых три года меньше.

**PAREX**

ПО ПРИОБРЕТЕНИЮ ОФФШОРНЫХ  
КОМПАНИЙ И ОТКРЫТИЮ СЧЕТОВ  
В ЗАРУБЕЖНЫХ БАНКАХ

ПО ОФОРМЛЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
КРЕДИТНЫХ КАРТ VISA, Eurocard/MasterCard

ПО ОФОРМЛЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ДЕБЕТНЫХ КАРТ edc/Maestro (без депозита)



ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В МИНСКЕ: (0172) 391 654, 762 016,  
В ВИТЕБСКЕ: (0212) 377 405, (0172) 766 744 (сот. зв.),  
ТЕЛЕФОН В РИГЕ: +013 7010000.  
<http://www.parexnet.lv>

ЛИТОВСКИЙ БАНК SNORAS Лицензия Банка Литвы № от 21.12.95

Мультивалютные расчетные счета.

Управление счетом на расстоянии с использованием факса или компьютера.

Ежемесячное начисление процентов на остатки на текущем счете.

Представительство в Беларуси:  
Минск, ул. К.Маркса, 15, 4 этаж.

**Bank  
SNORAS**

Тел.: (017) 268 73 68, 268 73 03

факс: (017) 229 27 24

<http://www.snoras.com>

сантехническое  
оборудование  
керамическая  
плитка+ГРЭС

водонагреватели  
выключатели  
розетки



г.Минск, ул. Воронянского 11, корп.1  
Магазин "Павіліца". Тел.(017) 224-21-77

КОНСУЛЬТАЦИИ:



ТЕНДЕР

## БЕЗ ТАБАКА НЕ ОСТАНЕМСЯ

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ «БДГ»

17 июля Министерство сельского хозяйства Беларуси провело добавочный тендер по поставкам в Беларусь табачной продукции. В конкурсе участвовали 16 фирм. По оценке организаторов, тендер прошел в полном соответствии с условиями, которые определила белорусская сторона, и оказался результативным.

Распределялись квоты на поставку 5 тыс. тонн табака разных сортов. Среди победителей тендера — прибалтийские, московские, греческая и две белорусские фирмы. Как сообщили в министерстве, «каждая из фирм получила квоту в соответствии с предложенной ею ценой и сортами табака».

Предыдущий тендер по поставкам табака проводился в мае этого года. На нем были распределены поставки 4,5 тыс. тонн табака. За прошедшее время было поставлено 1,5-2 тыс. тонн.

Необходимость проведения добавочного тендера возникла в связи с тем, что четыре фирмы не выполняют взятые на себя обязательства по объемам поставок и цене. Кроме этого, как сообщил руководитель тендерной комиссии Минсельхозпрода, «мы изначально не хотели выбирать все, оставляя возможность для нового тендера на новых, более выгодных условиях». По его сло-

вам, тендер был открытым: «Мы не делали никаких тайн. Вовсе совещаниях участвовали представители Министерства сельского хозяйства, члены тендерной комиссии, специалисты Гродненской табачной фабрики и представители фирм».

В сентябре министерство намерено провести добавочный тендер по табаку. За это время оно надеется определить, какая из фирм-поставщиков является наиболее аккуратным и выгодным партнером для Беларуси.

Госзаказ на производство сигарет на этот год составляет 9 млрд штук. Количества табачного сырья, распределенного в результате двух тендеров, достаточно для выполнения этого плана. В то же время белорусские мощности позволяют производить 11,7 млрд штук сигарет. Поэтому, как считают в Министерстве сельского хозяйства, если «будет интерес со стороны покупателей и государства», сырья можно закупить и больше.

АКЦИИ

## МИТИНГОВАТЬ ПРИШЛОСЬ В АКТОВом ЗАЛЕ

ИРИНА МАКОВЕЦКАЯ, ГОМЕЛЬ

Трудовые коллективы и профсоюзы предприятий автомобильного и сельскохозяйственного машиностроения Гомельской области 15 июля присоединились к митингующим в Минске — правда, весьма своеобразно. Как известно, первоначально планировалось, что минская акция будет поддержана аналогичными митингами во всех областных центрах. В Гомеле это намерение вылилось в весьма показательное шоу.

Соблюдая правила «президентской» игры, отраслевой совет профсоюзов предприятий автосельхозмашин подал заявку в горисполком о проведении митинга на площади Восстания, что в центре Гомеля. Городские власти ответили отказом, мотивировав это тем, что у местного флага — манера оторвать — ПО «Гомсельмаш» — есть ведомственный стадион, на котором можно митинговать не хуже, чем на площади. Профсоюзам стало понятно, что 15 июля в Гомеле митинг не состоится — ведь никакой хозяин не захочет в собственном доме слушать хулу в свой адрес.

Опасения подтвердились. Генеральный директор объединения Валерий Жмайлик в проведении митинга на стадионе профсоюзам отказал. Рабочие лидеры стали

решать, ехать ли им в Минск, чтобы представить Гомельщину на митинге, или провести собрание в здании областного совета профсоюзов. В конце концов, в уютном зале около 100 активистов мирно обсудили проблемы трудящихся, приняв резолюцию (местами даже категоричную). Действенность ее можно предсказать: все 12 пунктов требований профсоюзов, главный из которых — изменить социально-экономическую политику в интересах трудящихся, президент и правительство так же, как и раньше, скорее всего, проигнорируют. А что до угрозы выйти в октябре на общенациональную акцию протеста, то властям к подобным ультиматумам, не подкрепленным конкретными действиями, не привыкать.

АКЦИИ

## ЭТОТ РОПОТ ПРОТЕСТОМ ЗОВЕТСЯ?

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ «БДГ»

15 июля белорусские профсоюзы провели митинг протеста против снижения жизненного уровня и ухудшения социально-экономической ситуации в стране. Несмотря на длительную подготовку и заявления о том, что эта акция станет новым этапом в белорусском профсоюзном движении, протест оказался не слишком громким.

Митинг был подготовлен пятью крупнейшими промышленными профсоюзами. Самыми активными были лидеры автомобильного машиностроения. Однако даже объединившись, пяти профсоюзам не удалось организовать нечто впечатляющее.

Из нескольких сотен тысяч рабочих Минска максимум около четырех тысяч считают, что их жизнь ухудшилась. Все прочие, вероятно, вполне довольны и размером заработной платы, и тем, что деньги им выплачивают не всегда регулярно, и, конечно же, политической президентом и правительством.

По содержанию и форме профсоюзный митинг мало чем отличался от акций протеста, проводимых оппозицией. Отличие заключалось разве что в специфических профсоюзных плакатах да еще в том, что акция протеста была вынесена на задворки.

Четыре тысячи рабочих единогласно приняли резолюцию, в которой потребовали увеличить минимальную заработную плату до размеров минимального потребительского бюджета, обеспечить выполнение генерального и тарифного соглашений, остановить цены и инфляцию и повысить заработную плату на предприятиях до \$200-250 в месяц.

Все эти требования прозвучали вполне жестко. Беда только в том, что это высказанное вслух мнение 4 тыс. рабочих вряд ли покажется весомым на фоне молчания всех остальных. В конце концов, если несколько сотен тысяч рабочих Минска и три с лишним миллиона рабочих страны довольны зарплатой, эквивалентной \$70, правительство может не обращать внимания на требования небольшой группы то ли трудящихся, то ли профессиональных участников политических акций.

АКЦИИ

## ПИКЕТ В ЗАЩИТУ ДИПЛОМАТОВ

ОТДЕЛ ИНФОРМАЦИИ «БДГ»

15 июля в Могилеве прошел необычный пикет — в поддержку западных дипломатов. В акции приняли участие несколько десятков человек.

Пикетчики вышли с плакатами: «Дэниел Спекхард, Бернар Фасье, Хорст Винкельман, Джованни Черути! Мы с вами», «Беларусь избавится от хамской власти», «Оскорбленные послов — неуважение к нам», «Господин президент, займитесь ценами».

Поначалу милиция не препятствовала проведению пикета. По мнению участников ак-

ции, это произошло потому, что вокруг было слишком много представителей прессы. Однако потом милиционеры все же потребовали прекратить акцию и переписали фамилии участников. Им было предложено на следующий день явиться в отделение милиции для разбирательства. Скорее всего, суд над участниками пикета состоится в ближайшее время.

## СОДЕРЖАНИЕ НОМЕРА:

### 3 НОВОСТИ

- Отбывающий на родину временный поверенный в делах США Джон Борис отвечает на вопросы «БДГ»

### 4 ПОЛИТИКА

- В чернойбыльской зоне Александр Лукашенко потребовал от Запада милосердия и денег
- Бывший министр труда Александр Соснов о последних выступлениях профсоюзов

### 5 МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

- Япония: второй удар цунами

### 6-7 ОБЩЕСТВО

- «Дело Миколуцкого»: свидетели — тени прошлого. Павел Шеремет излагает собственную точку зрения на самое громкое заказное убийство 1997 года

### 8 ЭКОНОМИКА

- Российский «Газпром» ужесточает требования к Беларуси
- Президентские контролеры не дремлют

### 9-16 КОНЪЮНКТУРА

### 17 ФИНАНСЫ

- Что бывает, когда деньги не зарабатывают, а печатают
- Нацбанк установил «телефон доверия»

### 18 КОМПАНИИ И РЫНКИ

- Беларусь — заповедник для видеопиратов

### 19 КОМПАНИИ И РЫНКИ

- Обзор столичного рынка нежилых недвижимости

### 20 КОМПАНИИ И РЫНКИ

- Как Министерство предпринимательства и инвестиций помогает малому бизнесу

### 21 КОМПАНИИ И РЫНКИ

- Арестованный спирт, произведенный на белорусских предприятиях из давальческого сырья, конфискован в доход государства
- Красота на государственном иждивении

### 22 КУЛЬТУРА

- Адам Мальдис как клavierный белорусист республики

### 23 СПОРТ

- Бильярд: спорт, отдых или искусство

### 24 К СВЕДЕНИЮ

**НОВЫЕ ТЕЛЕФОНЫ  
РЕКЛАМНОГО ОТДЕЛА «БДГ»  
С 20 ИЮЛЯ:  
(017) 216-25-87, (017) 216-25-88**

**ОФИСНАЯ МЕБЕЛЬ**  
скидки до 15%  
Минск, Логойский тракт, 20  
(017) 265-14-25, 265-46-46  
Минск, пр. Ф.Скорины, 131/1  
магазин «Книги»  
(017) 264-43-88  
**TIMONS PLUS**

**МОБИКОМ**  
ПЕЙДЖИНГ-СИСТЕМА  
ГЕНИАЛЬНАЯ ИДЕЯ!  
Минск Березино  
Молодечно Столбцы  
Могилев  
Борисов  
Гродно  
Гомель  
Слуцк  
Брест  
Октябрьская 5,  
к. 107-108.  
т. 222-4651, 222-4652.  
лиц № 151 от 31.7.95 до 31.7.2000 МС и РБ



ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА

# ДЖОН БОРИС: «МЫ НЕ ХОТИМ ОБОСТРЕНИЯ ОТНОШЕНИЙ С БЕЛАРУСЬЮ»

Ольга ТОМАШЕВСКАЯ

— Это были очень интересные три года. Оглядываясь назад, я оцениваю ситуацию в области прав человека, демократических институтов, отношений с США и другими странами. С сожалением могу сказать, что складывается печальная картина.

Самое важное и для меня лично, и для моей жены — это теплые воспоминания о людях. Моя жена три года преподавала в Европейском гуманитарном университете и сделала вывод, что молодежь стремится, чтобы Беларусь стала частью современной Европы.

Хочу подчеркнуть, что текущая политическая ситуация и то, что мы чувствуем при общении с простыми белорусами, — это разные вещи. Политическая ситуация стала хуже, и я очень сомневаюсь, что рядовой белорус сказал бы, что она теперь лучше, чем в 1995 году. Это мои личные впечатления.

— Ситуация с выселением послов из резиденций достаточно нестандартна и вряд ли ее можно было предвидеть. Однако, по вашему мнению, можно ли было в 1995 году спрогнозировать возрастающее стремление Бела-

руси к самоизоляции?

— Наша политика базируется не на предсказаниях или мимолетных заключениях. США никогда не предполагают, что ситуация может сложиться так или иначе. Мы стремимся избегать «предсказательных» заявлений, которые могли бы воплотиться. Конечно, и в посольстве, и с Вашингтоном мы обсуждали, куда идет эта страна и к чему стремится ее руководство. Но мы не хотели делать никаких выводов, которые бы ограничивали возможность нашего маневра или ограничивали возможности Беларуси. К этому не стремились ни посол Яловиц, ни его преемник посол Спекхард, ни правительство США.

— Вернемся к началу вашей работы в Беларуси. Получили ли вы результаты расследования инцидента с воздушным шаром, которые удовлетворяли бы американскую сторону?

— Мы получили отчет, в котором излагались официальные причины происшедшего. Но я не припомню, чтобы от правительства Беларуси нам когда-нибудь поступал документ с анализом причин, которые привели к этому инциденту, или документ, который бы закладывал основы того, чтобы ничего подобного не произошло в будущем. Между тем очень важно, чтобы правительство такой анализ сделало.

Я не хотел бы проводить никаких аналогий, но тем не менее стоит вспомнить случай, который произошел в Италии — когда американский военный самолет оборвал канатную дорогу, зацепив ее крылом... Тогда американские пилоты пошли под военно-полевой трибунал. В таких случаях очень важно, чтобы правительство провело расследование с тем, чтобы впоследствии избежать подобных ситуаций.

— Сегодня белорусские чиновники считают, что отказ от выдачи виз в западные страны — всего лишь временная мера. А потом, по их мнению, западным странам снова придется выдавать визы, потому что этим государствам нужно с нами дружить...

Вчера Беларусь покинул временный поверенный в делах США Джон Борис. Его пребывание в Минске отмечено многими знаменательными событиями. Спустя месяц после начала работы г-на Бориса в нашей стране в качестве временного поверенного белорусские ПВО сбили американский воздушный шар. За месяц до окончания пребывания американский посол Дэниел Спекхард был отозван для консультаций в связи с конфликтом вокруг резиденций в Дроздах. Преемник Джона Бориса Рэндалл ЛеКок уже несколько дней знакомится с ситуацией в нашей стране. В интервью «БДГ» Джон Борис подводит итоги своей работы в Беларуси.

— Я не знаю, что думают белорусские чиновники. Могу только сказать, что и раньше были случаи, когда белорусские официальные лица недооценивали серьезность нашего отношения к тем или иным событиям. Не думаю, что такое отношение им на пользу. Ситуация действительно может измениться, но для этого необходимы конкретные шаги белорусского правительства. Возвращаясь к ситуации с Дроздами, хотел бы только сказать, насколько она беспрецедентна. Обращаясь к Венской конвенции и международному законодательству, могу отметить, что снести ограду резиденции посла — то же самое, что, скажем, прийти в посольство и забрать с моего рабочего стола компьютер. Резиденция и посольство — неприкосновенны и являются единым целым по Венской конвенции. Именно это, я считаю, и явилось причиной такой реакции международного сообщества. Эта ситуация рассматривается как чрезвычайно опасный прецедент. Если Беларусь это сойдет с рук сегодня, то какая-нибудь другая страна в будущем может предпринять нечто подобное.

— Если белорусские власти не отреагируют адекватно

на меры международного сообщества, какие шаги могут быть предприняты в дальнейшем?

— Я не хотел бы делать предположений по поводу последующих шагов. Хочу подчеркнуть, что в наши планы никогда не входило и не входит обострение ситуации. Если ситуация будет обостряться, то только по вине белорусской стороны. И мы надеемся, что этого можно избежать.

— Когда вы приехали в Беларусь, эта страна была почти неизвестна в Америке. Теперь, наверное, известна очень хорошо. Как вам кажется, что такое для западных дипломатов работа в сегодняшней Беларуси — наказание, поощрение, хорошая тренировка?

— Я и другие сотрудники американского посольства считаем работу очень серьезным вызовом. Многие, кто приезжает сюда без какого-то сформированного представления о Беларуси, находят жизнь в Минске достаточно приятной. Стойки зрения западного гражданина жить в Минске легко. В каком-то смысле для дипломата предпочтительнее работать в Беларуси в сравнении, скажем, с Москвой, Пекином или Мексикой-сити. Масштабы

страны таковы, что, действительно, можно почувствовать отдачу от работы и составить свое представление о стране. Я знаком с политиками, журналистами, учеными и даже чиновниками — со многими из них находил общий язык и плодотворно работал. И мы вместе приходили к выводу, что можно сделать так, чтобы события развивались по-другому.

Я остаюсь оптимистом. Возможно, это прозвучит как клише, но это — не клише. Человеческий капитал в Беларуси очень высокого свойства. При наличии такого человеческого капитала страна может стать совсем другой.

— Самые яркие впечатления от пребывания в Беларуси?

— У меня было несколько событий, о которых я вспоминаю с большой теплотой. Одним из них был приезд моих родителей в июне 1996 года. Мои бабушка и дедушка родом из Беларуси — они уехали в начале века. Конечно, для моих родителей было очень интересно увидеть эти места. Они до сих пор вспоминают нашу поездку на Птичь.

Незабываемо и общение с моими соседями: понимание было достигнуто полное. Мне также нравилось приходить по делам в Верховный Совет 13-го созыва.

— Вы жалеете, что уезжаете отсюда?

— У меня смешанные чувства. Мы с женой возвращаемся на родину. Конечно, наде-

мся, что будет возможность приезжать сюда к друзьям, которые остаются в Беларуси. И я, и моя жена будем искренне жалеть, если воскресенье, когда мы будем отсюда улетать, окажется вообще нашим последним днем в Беларуси.

*О первых впечатлениях, полученных в нашей стране, рассказал Рэндалл ЛеКок, который сменил Джона Бориса на посту временного поверенного:*

— Те люди, которые раньше работали в посольстве в Минске и которых я хорошо знаю (это посол Яловиц, Джордж Крол), сохранили очень теплые воспоминания о Беларуси, о ее людях. Для них это особое место.

У меня есть опыт работы в бывшем СССР: в 1979-1981 годах я работал в посольстве в Москве, в 1992-1994 годах открывал американское консульство во Владивостоке. По образованию я специалист по России.

Мои первые впечатления о Беларуси очень благоприятные. Иначе и быть не могло: так меня настроили те, с кем я говорил. Как будут развиваться события дальше, во многом зависит от руководства Беларуси. Я же могу сказать, что страна явно имеет большой потенциал и при наличии продуманного взвешенного курса ситуация может складываться по-иному. Американцы по натуре оптимисты. Поэтому мы считаем, что все может измениться к лучшему.

ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
**БЕЛГАЗЭНЕРГО**

**ПРОИЗВОДИТ ИЗ МЕТАЛЛОПЛАСТИКА aluplast (Германия)**

**ОКОННЫЕ И ДВЕРНЫЕ БЛОКИ ФАСАДНЫЕ КОНСТРУКЦИИ СТЕКЛОПАКЕТЫ**



**Самые привлекательные и доступные цены**

**Время выбрало нас!**

Минск, ул. Минина, 3  
Т./ф.: (017) 236-86-71  
210-14-61, 216-21-31

E-mail: LTD@belgaz.belpak.minsk.by

**ДЕЛОВАЯ ОБСТАНОВКА**

НОВЫЙ САЛОН-МАГАЗИН  
Мебель и кресла для офиса  
Скидки до 1 августа

**Романовская слобода II**

Тел.: 220-64-63



**ЮРАТЕ**

Тел./факс 236 51 48

**Проблемы в бизнесе - поедь отдохни!**

Лаурный Берег Франции - 1000  
Испания(побережье, острова) - 1000  
Турция(отели 4-5\*) - 800  
Италия(побережье, острова) - 1000  
Португалия(Алгарве) - 1000  
Кипр - 1000  
Острова Карибского моря - 2000  
Остров Бали - 2000

**NTS**

Тел.: 216-18-66, 216-18-67



**УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР РАДИ**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ АССОЦИАЦИЯ ИНСТРУКТОРОВ ПОДВОДНОГО ПЛАВАНИЯ

**ПРОВОДИТ ОБУЧЕНИЕ ПОГРУЖЕНИЮ С АКВАЛАНГОМ**

ОБУЧЕНИЕ ПРОВОДИТСЯ НА ОБОРУДОВАНИИ КРУПНЕЙШЕГО МИРОВОГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ **SCUBAPRO®** В ЛУЧШЕМ БАССЕЙНЕ г. МИНСКА

ПОСЛЕ УСПЕШНОГО ЗАВЕРШЕНИЯ ОБУЧЕНИЯ ВЫДАЕТСЯ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СЕРТИФИКАТ РАДИ УСТАНОВЛЕННОГО ОБРАЗЦА

**ПРОДАЖА ОБОРУДОВАНИЯ**

Проведите Ваше свободное время с пользой и удовольствием

МИНСК, пр. МАШЕРОВА, 17, 1 ЭТАЖ; тел. (017) 226 99 32, 226 99 96

**PEUGEOT БОКСЕР**

**Будет таким каким вы пожелаете**

**от 14300 уе.**

- 32 модификации кузова
- грузоподъемность до 1800 кг
- микроавтобус и комби — до 9 мест, по заказу — до 24
- 5 двигателей: 2 дизеля, 2 турбодизеля и бензиновый
- адаптация к качеству топлива и низким температурам

**ЛИЗИНГ! Скидки — при оплате валютой или заказе в производство**

Автосалон в Минске:  
ул. Свердлова, 23. Тел. (017) 213-15-15

**PEUGEOT**




Грузовой объем — до 12 м<sup>3</sup>  
по заказу — до 24 м<sup>3</sup>



ВИЗИТЫ

## ПРЕЗИДЕНТ ПОТРЕБОВАЛ ОТ ЗАПАДА МИЛОСЕРДИЯ И ДЕНЕГ

Ирина МАКОВЕЦКАЯ, Гомель

Накануне визита Александра Лукашенко в Гомельскую область никто не предполагал, что глава государства сделает эпикальное заявление о новых планах по минимизации последствий аварии на Чернобыльской АЭС, а именно: даст указание к концу 2000 года стабилизировать ситуацию в пострадавших районах, чтобы они «не были больше чернобыльскими, бедными, несчастными».

День 14 июля президент посвятил трем пострадавшим районам — Хойникскому, Наровлянскому и Петриковскому. Руководитель страны хотел узнать, как выполняются его поручения, данные 2 года назад, в августе 1996 года. По его собственным словам, увиденным остался доволен. На территории Хойникского государственного радиационно-экологического заповедника активно развивается коневодство. Местные жители согласились заниматься свиноводством, если президент поможет им с приобретением свинематок. В совхозе «Судково», наконец-то, построены первые настоящие дома, а не «гробы», которыми когда-то был так возмущен президент.

Сенсацией стало посещение Лукашенко деревни Грядни Наровлянского района, в которой живут семьи «самоселов», а еще больше — его обещания помочь с пропиской и гражданством. «Люди поверили, что государство их не бросило», — констатировал президент. Тем не менее появление Лукашенко среди «самоселов» дает надежду, что проблемы этих людей, не по своей вине вынужденных покинуть родную деревню и не нашедших пристанища в другом месте, вскоре будут решены.

В Петриковском районе внимание Александра Григорьевича было обращено на деревню Лясковичи, а точнее на расположенный там деревообрабатывающий комплекс, за который «взялось» управление делами президента. Успехи деревообработки настолько впечатлили президента, что он дал поручение распространить этот опыт «в кусты там, где Хойники, Брагин». С людьми президент общался от души, не глядя на часы, как это делало его окружение, отметившее отставание от регламента. Позже президент пообещал: «Два раза в год буду лично отслеживать те тенденции, которые происходят на загрязненных территориях, чтобы лишний раз поговорить с людьми, воочию убедиться, что происходит, чего не хватает, какие проблемы и где прежде всего я, как глава государства, должен подключиться к решению вопросов». О том же президент — как всегда прозрачно — наметнул «вертикали»: «У властей не хватает времени и желания поговорить с людьми. Я думаю, тут больших затрат не надо».

Общительности у президента не убавилось и на следующий день — видимо, оттого, что

день начался с любимой спортивной темы. В областном дворце спорта, построенном в центре Гомеля, Лукашенко показали не только готовую к отделочным работам «коробку», но и серебряного призера чемпионата республики по волейболу — женскую команду «Надежда», которая ждет стабильного финансирования своей тренировочной программы. Президент, признав себя плохим волейболистом, обнадежил спортсменов: «Как только вы заявите о себе, вы увидите, как к вам отношение изменится». Правда, одновременно предостерег: «Не надо надежд от предприятий. Все, что они в вас вложат, мы им вернем через налоги». Видно, Александр Лукашенко в самом деле хочет, чтобы спорт оставался исключительно в ведении государства, а не превращался «в какое-то мафиозно-коммерческое направление».

На ОАО «Гомельобон», куда затем проследовал президентский лимузин, Александра Лукашенко поразило как само производство, так и высокая — около BLR 7 млн — зарплата рабочих. Было чему удивиться и журналистам. Для переезда в другой цех подарили новый автобус, но один на всех — и на делегацию, и на журналистов. Репортеров в него запустили раньше, и поэтому главе государства пришлось ехать стоя. Зрелище было в своем роде уникальное.

Затем президент получил возможность перейти к самому главному — к республиканскому совещанию. Прессу (кроме АТН) в зал не пустили, но президентский голос, вещавший из динамика в пресс-центре, свидетельствовал, что процесс идет своим чередом. «Вертикальщикам» в тот момент никто не завидовал.

Президент начал с таинственной фразы: «К сожалению для нас и к большому счастью всего человечества, она (чернобыльская катастрофа — ред.) произошла впервые». Понятно, почему «к сожалению для нас»: 70% радиоактивного пепла осталось на территории Беларуси; четверть бюджета ежегодно расходуется на минимизацию последствий катастрофы. Но почему наши беды составляют счастье человечества — осталось непонятным.

Упреки последовали в адрес не только Ивана Кеника и троих губернаторов, но и России с Украиной, а также всего мирового сообщества. Лукашенко сокрушался, что размеры помощи неадекватны нанесенному Беларуси ущербу, который он оценивал то в \$225 млрд, то в сумму на \$10 млрд большую. Стоимость же гуманитарной помощи, по данным президента, колеблется от \$100 млн до \$160 млн. Несколько раз президент повторил, что «не наши белорусы довели ее (ЧАЭС — ред.) до того, что она взор-

валась», резюмировав, что «в цивилизованном, по-настоящему демократическом мире должно быть нормой гуманное отношение к пострадавшему не по своей вине». Но президент забыл, что любая гуманитарная помощь есть акт доброй воли. Устроив «полосу препятствий» для тех, кто желает ее предоставлять, вряд ли следует рассчитывать, что иностранцы станут упрашивать принять их грузы.

Президент противоречил самому себе. То он говорил, что «чувства собственного достоинства белорусскому народу не занимать», то, чуть ли не стуча кулаком по столу, утверждал, что «мы вправе требовать (помощь — ред.)... там же сотни миллионов долларов». Александр Лукашенко напомнил мировому сообществу все его наиболее «денежные» обещания. Более того, он заявил, что «мировое сообщество обязано минимизировать последствия аварии на ЧАЭС», поскольку «это глубоко их проблема». Основанием для подобного утверждения послужило отсутствие гарантии того, что «через Припять, Днепр, грунтовые воды... радионуклиды не появятся в огромном количестве на Украине в чистых районах и в Черном море, а затем и дальше». Поэтому в интересах мирового сообщества от слов перейти к делу. В адрес Украины прозвучал прозрачный намек «об элементарном — о возмещении нанесенного соседнему ущербу». В интервью корреспонденту «БДГ» президент Лукашенко назвал и сумму украинского долга — \$217 млн.

Беларуси много не надо: «хотя бы» 10-20% от потребностей пострадавших районов, которых у нас 21 (практически каждый шестой). Президент прав: если у России нет валюты, которую мы охотнее приняли бы в качестве гуманитарной помощи, то в принципе газ несколько не хуже. И Украина, которая не в состоянии использовать всю электроэнергию, вырабатываемую Чернобыльской АЭС, тоже могла бы нам помочь. И мы тогда не клеймили бы ее позором, ведь именно это слово произнес Лукашенко, рассуждая на тему «если они нам не помогут».

Что касается стратегии и тактики в Беларуси, то президент лично сформулировал 6 основных направлений минимизации последствий аварии в пострадавших районах. Это кадры, обеспеченные жильем и зарплатой, газо- и водообеспечение, чистое питание, медицинское обслуживание и интенсивное развитие хозяйственной деятельности, под чем подразумевается деревообработка, травосеяние и возделывание рапса. С этим «вертикаль» должна управиться за 2,5 года. Лукашенко подсказал, как можно это сделать: «Нам не надо месяцы и годы, чтобы принять тот или иной нормативный акт для решения этой (чернобыльской) проблемы. Это решается на основании нынешней Конституции очень быстро и эффективно. В этом тоже ваша очень большая заслуга... за результаты недавнего референдума».

МНЕНИЕ

## ПРОТЕСТ ПОСЛУШНЫХ

Александр СОСНОВ

В последнее время наши профсоюзы что-то расшумелись — как листья на ветвях вокруг ствола власти. Причем активнее стали не только независимые профсоюзы. Даже всегда выдержанный и невозмутимый лидер самого крупного и самого послушного профобъединения г-н Гончарик — и тот стал угрожать «массовыми выступлениями трудящихся». Мотив прежний: опять уровень жизни опустился «ниже колена», как любил говаривать наш всенародно избранный. И оплата труда снова не отвечает лозунгу «Рыночным ценам — рыночную зарплату!».



Естественно, президент как главный защитник трудящихся просьбы услышал и дал привычное поручение «внести предложения». Видимо, в ближайшее время ему что-то внесут и он что-нибудь одобрит, а правительство это все оформит в виде постановления. И все опять на несколько месяцев затихнет. И г-н Гончарик вместе с профсоюзами тоже.

Все это регулярно повторяется, стало привычным и пресным. Но вот что характерно: профсоюзные лидеры теперь воюют не за повышение жизненного уровня трудящихся, а всего лишь против падения этого уровня!

Почему профсоюзы так раскислились именно теперь? Ведь если судить по официальной статистике, то особых претензий к власти со стороны профсоюзов быть не должно. И в самом деле: с начала нынешнего года среднемесячная зарплата в целом по стране, как обычно, стремительно росла — более чем на миллион рублей — с 3024 тыс. в январе до 4086 тыс. в мае. Если пересчитать ее в доллары по официальному курсу Национального банка, то рост тоже налицо (верхний график на рис. 1). Поэтому тусклые, но содержательные ответы премьера Линга на претензии профсоюзов должны выглядеть вполне солидно и убедительно.

Однако члены профсоюзов почему-то не испытывают восторга от статистических успехов нашей страны, ведомой в новое тысячелетие теперь уже всемирно известным лидером, до которого еще не дорос форум в Кран-Монтано. Видимо, солидность и правда — не совсем одно и то же. Так в чем же дело? А причина в том, что статистика статистикой, а кушать-то все равно хочется. Зарплата в Беларуси просто не может утратить за ростом цен, которые не желают внимать указам и даже декретам. Скорость их роста почему-то полностью соответствует изменению рыночного курса настоящих денег. И потому долларовый эквивалент заработной платы имеет тенденцию к снижению (нижний график на рис. 1). Вместе с уровнем жизни.

Может быть, лучше положение у пенсионеров — главной движущей силы нашего общества и электоральной опоры президента? Если судить по графикам на рис. 2, то и у них дела обстоят неважно. Им, правда, обещают от имени Лукашенко (однако в соответствии с законом, принятым еще при Шушкевиче) повысить пенсии.

И наконец, еще один «раздражитель» для профсоюзов — минимальный потребительский бюджет. Если верить государственной статистике, то этот самый бюджет в долларах по официальному курсу медленно, но уверенно увеличивается, следуя закону рыночного социализма о непрерывном возрастании потребностей народа (верхний график на рис. 3). Однако если абстрагироваться от инфляции с помощью

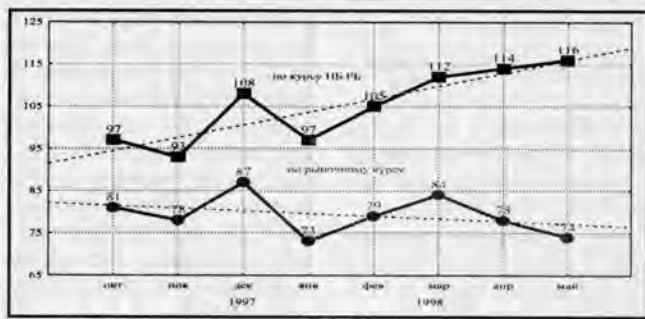


Рис. 1. Среднемесячная заработная плата (в долларах США)

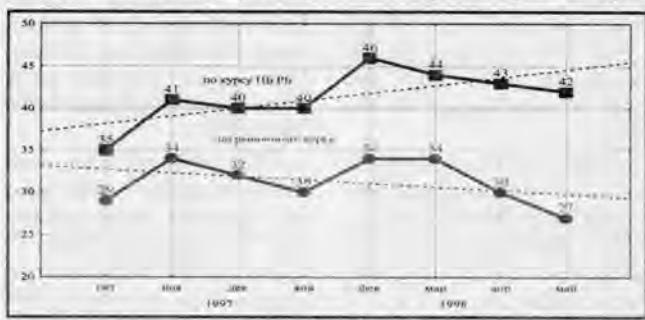


Рис. 2. Среднемесячная начисленная пенсия (в долларах США)

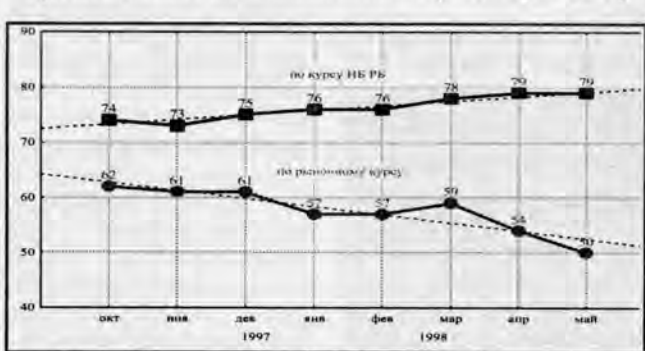


Рис. 3. Минимальный потребительский бюджет (в долларах США)

рыночного курса твердых денег, то члены профсоюза (да и не только они) сразу обнаружат программные установки нашей статистики по строительству «потемкинских деревень» в сфере уровня жизни (нижний график на рис. 3).

Выйдя из членов профсоюзов есть серьезные основания для справедливого возмущения. И наш академик Российской академии наук, надо полагать, что большинство населения так и не поверило в улучшение экономической ситуации в

стране, несмотря на все старания правительства обеспечить обещанную чарку и шварку. Не помогло даже резонансное кашпирование наших гостелерадиочумаков. Поэтому президент и вынужден обращать внимание на профсоюзные угрозы.

Однако традиции его отношения с профбоссами дают основания предположить, что все их требования будут легко и непринужденно удовлетворены привычным путем миниатюрного повышения минимальной заработной платы.

**встроенные шкафы**  
английского производства с раздвижными дверями

срок исполнения 7 дней

Минск, Толбухина, 21.  
Тел./факс: 268 38 24,  
тел.: 285 73 00, 266 02 35.

**STANLEY**  
гарантия 10 лет

**БЮРО ПЕРЕВОДОВ**  
Нотариально заверенный перевод.  
Оформление документов,  
заполнение анкет: на ПМЖ,  
для заключения брака с  
иностранцем, для эмиграции.  
Консультации.  
Минск, ул. Хмельницкого, 8-411  
Тел.: 231-39-69.



АЗИЯ

# ВТОРОЙ УДАР ЦУНАМИ

АЛЕКСАНДР БОРИСОВИЧ

Азиатский экономический кризис спустя год после своего начала снова у всех на устах. Внезапно зашаталась Япония — экономическая сверхдержава номер два. Волнение нарастает и в других экономически развитых странах. Правда, в последние дни стремительно падающая иена замерла. Надолго ли?

## КОЛОСС МОЖЕТ РУХНУТЬ

Еще три месяца назад все были уверены, что японская экономика и в этом году будет активно расти. Тайфун, пронесшийся над новыми индустриальными странами Азии в прошлом году, казалось, не может перевернуть такую мощную экономику, как японская.

Но, похоже, пришло время тонуть и «Титанику». В конце июня японское правительство признало, что Страна восходящего солнца погружается в рецессию. С января по март 1998 г. объем производства сократился на 1,3%. В течение года ожидается падение на 5,3% — первый «минус» за последние 23 года. А ведь японцы производят две трети ВВП всего региона. «Когда Япония чихает, у ее соседей случается воспаление легких», — пишет журнал «Der Spiegel».

Азиатский кризис продолжается — и он сейчас опаснее, чем когда бы то ни было. Год спустя после финансового потрясения в Азии, незаметно начавшегося с девальвации тайландского бата, сейчас закачался колосс мировой экономики номер два, мировой экспортер номер три и кредитор номер один в мире. И спад японской экономики приводит к печальным последствиям для всей Восточной Азии: Южная Корея, Малайзия и Таиланд опасаются второго пришествия тяжелых времен.

Возможные негативные результаты кризиса, утверждает немецкий еженедельник «Wirtschaftswochen», «по-прежнему недооцениваются». Американцы и европейцы не обращают серьезного внимания на последствия финансового шторма. Первых гораздо больше волнует судьба Моники Левински, а вторых — проблема превышения нормативов бюджета ЕС.

События в Азии по-прежнему воспринимаются как что-то не особенно важное. Первая волна кризиса, пришедшая из Восточной Азии и приведшая к обвалу бирж Франкфурта и Нью-Йорка осенью прошлого года, была быстро забыта. Международный валютный фонд со своим многомиллиардным пакетом помощи должен был, по мнению Европы и США, помочь азиатским странам стать на ноги.

Сценарии же, прогнозирувшие наступление мирового экономического кризиса, рассматривались как пессимизм чистой воды. «Мировая экономика находится в отличной форме», — утверждал министр экономики Германии в январе, — азиатский кризис можно легко локализовать, чтобы не создавать угрозу росту мирового хозяйства».

## НОВАЯ ВОЛНА КРИЗИСА

Но драма с дестабилизацией японской экономики получила новое измерение. «Смесь стала взрывоопасной. Обострение кризиса в Японии совершенно не исключено. И если события пойдут там по индонезийскому сценарию, по-

следствия для мировых финансовых рынков будут фатальными», — отмечает The Economist. А ряд экспертов вообще сравнивают опасность, исходящую от экономического кризиса в Японии, с балканским конфликтом, отмечая лишь его бескровность.

В середине июня кризис приблизился к опасной точке. 15 июня японская иена в течение нескольких часов упала на 10% и достигла самой низкой точки за последние семь лет. Всего несколько часов спустя британский премьер Тони Блэр встретил своих коллег на саммите ЕС в Кардиффе со словами: «Кризис в Азии — самая значительная угроза стабильности мировой экономике за последние 20 лет».

Реакция не замедлила себя ждать. Уже 17 июня американская Федеральная резервная система вместе с Bank of Japan нажали на стоп-кран: \$6 млрд выпущили иену из курсовой дыры и подняли ее на 8 процентов — до уровня \$7,41 за 1000 иен. Благодаря этому японская финансовая система получила время на передышку — но не более того.

## РЕФОРМЫ НЕОБХОДИМЫ

Поддержка курса валюты, к сожалению, не в состоянии разрешить структурные проблемы японской экономики. Поэтому американский министр финансов Роберт Рубин высказался против валютной интервенции: «Двоечники, не выполняющие домашних заданий, списывание не поможет».

В течение многих лет японцы откладывали серьезную перестройку своего финансового сектора, который, по оценке экспертов, обременен невозвратными кредитами на сумму \$500 млрд. И пока этот груз давит на слабеющую банковскую систему страны, едва ли японские банки смогут раскошелиться на требуемые кредиты для национальной промышленности.

Чтобы уменьшить склонность японцев к сбережениям, известный американский экономист Пол Крюгман советует прибегнуть к довольно жесткому методу. Он предлагает японскому эмиссионному банку запустить печатный станок, разогреть инфляцию и таким образом привести японцев в магазин. Увеличение совокупного спроса должно включить экономический механизм и привести к оздоровлению экономики.

## ЯПОНИЯ ЧИХАЕТ...

«Недомогание» Японии совсем не на руку восточноазиатскому региону. Уже сейчас большинство стран Восточной и Юго-Восточной Азии стоят на пороге серьезнейшего спада за все послевоенное время. Таиланд, Гонконг или Южная Корея из всех сил стараются замедлить темпы экономического падения. И все из-за того, что они ориентировались на Японию как локомотив всей азиатской экономики.

МВФ ожидает, что в Индонезии ВВП сократится в нынешнем году на 15%. Курс национальной валюты — индонезийской рупии — упал с 9900 рупий за доллар в апреле до 14800 в конце июня. «Единственная надежда — экспорт», — отмечает эксперт МВФ, — но из-за спада в Азии экспорт будет сокращаться».

Малайзийский премьер Мохатхир опасается распродажи национальной экономики по дешевке: иностранные инвесторы используют кризис и девальвированные азиатские валюты для проникновения на национальные рынки капитала. Поэтому малайзийский лидер объявил «незванным гостям» настоящую «партизанскую войну».

Резкое падение иены больно ударило и по экономике Южной Кореи. Она больше всего пострадала во время первой волны кризиса. Единственным спасением южнокорейской экономики стали экстренно выделенные МВФ \$68 млрд. Но за все надо платить. В итоге корейцам пришлось пойти на реструктуризацию своих конгломератов-чеболей, а также разрешить иностранцам владеть контрольными пакетами акций местных предприятий.

Но заключительную роль в рулетке девальвации выпадет играть Китаю. Обвал японской валюты стал холодным душем для экспортных отраслей КНР. Восточноазиатские гиганты уже давно конкурируют между собой в регионе за доли рынка — и чем дешевле становится иена, тем больше проблем возникает у китайских экспортеров.

Поэтому снижаются темпы роста экспорта Китая, что ставит под угрозу амбициозную цель Пекина — восьмипроцентный экономический рост, четверть которого должна обеспечить внешняя торговля. И если КНР не удастся стимулировать увеличение объемов экспорта, многим крупным государственным предприятиям грозит закрытие. Итогом может стать рост социальной напряженности. По мнению «Financial Times», «Китай станет следующей костяшкой домино, которая рухнет в Азии».

Также остается открытым вопрос, как долго еще удастся задержать стабильность курса гонконгского доллара. Уже сейчас бывшая британская колония, а ныне Особый район Сянган, вынуждена приносить первые жертвы. Обвал курсов акций местных компаний и цен на недвижимость уничтожил стоимость, эквивалентную валовому производству за два года.

## ДЖАКАРТА, МОСКВА, САН-ПАУЛУ. ДАЛЕЕ — ВЕЗДЕ?

Если события будут развиваться так же, как и раньше, то понятие «emerging markets» — фондовые биржи в развивающихся и транзитивных странах с бурным экономическим ростом — выйдет из бизнес-лекциона. В течение последних месяцев валютные спекулянты проверили на прочность еще несколько стран. После встряски на московской бирже в мае, вызванной финансовым кризисом в России, «обвалилась» фондовая площадка в бразильском Сан-Паулу. И даже в

стабильных странах Центральной и Восточной Европы курсы поползли вниз.

Многие экономисты в Европе и США считают, что кризис в Азии станет длительным и мучительным процессом. По мнению авторитетного Кильского института мировой экономики (Германия), он обойдется экономике ФРГ (и ЕС в целом) в гораздо большую сумму, нежели можно было думать в начале года. Рост ВВП будет на 1 процент меньше.

А по ту сторону океана, в Америке, азиатский кризис по-прежнему воспринимается как краткосрочное преимущество, оберегающее мировой рынок от перегрева и при этом значительно снижающее цены на сырую нефть, алюминий и медь. Руководитель эмиссионного банка страны, Федеральная резервная система, Алан Гринспен охарактеризовал положение в американской экономике словами «это лучшее состояние за последние 50 лет».

Но именно в Соединенных Штатах звучит сигнал тревоги. Все больше американских предприятий объявляют о сокращающихся оборотах. Концерны «Моторола» и «3М» были вынуждены скорректировать норму прибыли в сторону понижения. Курсы акций элитных концернов (например, «IBM») начали падать, так как биржевые игроки ожидают снижения и здесь. А в порту Лос-Анджелеса (крупнейшая торговая гавань США) скопились тысячи пустых контейнеров — знак того, что американский экспорт в Азию тает, как снег. Поэтому и без того высокий дефицит торгового баланса США взлетит еще выше.

Остается только надеяться, что глобальная «перестройка» — санация финансового сектора и реструктуризация кредитной политики во многих странах — сможет предотвратить дальнейшее углубление кризиса и не допустить повторения Великой депрессии 1929-1933 гг.

## АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

# БАНК НОВОКОМ

**ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ РЕСУРСОВ В ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЕ**

Мы можем привлечь Ваши свободные средства в долларах США, немецких марках, российских рублях на срок от 7 дней. Доходность при размещении может достигать 22% годовых!



НАШИ ТЕЛЕФОНЫ:

**268-0346, 268-0345, 260-3402.**

*Зарабатывайте деньги с Банком НОВОКОМ!*

# МЕБЕЛЬ

**для офисов и банков**

**летние скидки**



ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ СТРОИТЕЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ И РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ.

Минск, ул. Пулихова, 53. Тел.: (017) 236 42 88, факс (017) 236 52 93.

Могилев, Архитектурный в-л Каплицкого. Тел.: (0222) 22-92-63, 22-53-71, 23-50-28.

Гродно, ул. Буденного, 10а. Тел.: (0152) 44-82-61, 44-32-61.

Витебск, ул. Замосков, 4-283. Тел.: (0212) 37-72-71, 37-75-72.

Брест. Тел.: (0162) 25-91-51.

**Тцессон**

**ПОДПИСАННАЯ ДОСТУПНОСТЬ**

**NEW**

**КIA SEPHEA II** 8.900 у.е.  
**КIA SHUMA** 9.500 у.е.  
**КIA CREDOS II** 10.900 у.е.  
**КIA SPORTAGE GRAND** 14.900 у.е.

**НОВ & К (017) 253-80-02**

**НИКА**

Т./Ф. (017) 263-50-76

**МЯГКАЯ МЕБЕЛЬ**

ПОСТОЯННО В НАЛИЧИИ

**НОВЫЕ**

**MAZDA**

626 от 12890 у.е.  
323 от 8560 у.е.

**OPEL**

VECTRA от 12990 у.е.  
OMEGA от 14350 у.е.

**NEW ASTRA** от 9300 у.е.

**KIA**

SPORTAGE от 13500 у.е.  
SEPHIA от 6900 у.е.

Комплекс услуг по организации покупок. Отпуск о/м со склада в Вильнюсе.

**Тел.: (017) 258-78-31**

фирма

**XOREX-SERVICE**

открыла

**КОПИРОВАЛЬНЫЙ САЛОН**

**XEROX**

**DOCUMENT CENTRE**

- копирование **ЦВЕТНЫХ** изображений
- копирование **черно-белых** изображений форматом **до А0**
- бумага **XEROX** для **любых типов** принтеров и копировальных аппаратов

**Изготовление оригинальных сувениров:**  
нанесение цветных изображений на кружки, майки, кепки, зонты и любые плоские поверхности  
перфопереплет, ламинирование, фольгирование

Салон работает с 9.00 до 21.00, в субботу с 9.00 до 17.00 по адресу:

**Минск, Машерова, 1, тел.: 223 67 50**

**EXSES**



# «ДЕЛО СВИДЕТЕЛИ — КОГО ОБВИНЯЮТ В САМОМ ГРОМКОМ

ПАВЕЛ ШЕРЕМЕТ, КОРРЕСПОНДЕНТ ОРТ —  
СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ «БДГ»

Неделю назад руководители силовых структур докладывали Александру Лукашенко о ходе расследования «семи громких дел, которые находятся на личном контроле президента». Для пущей убедительности на совещании присутствовали и руководители семи следственных бригад. Что это за громкие дела и на какой стадии расследования они находятся? Власть открыто объявила только о раскрытии убийства начальника могилевского управления Службы контроля президента Евгения Миколуцкого. Мы решили выяснить, что же, собственно, следствие обнаружило и действительно ли это громкое убийство раскрыто. В мировой практике журналистские расследования — общепринятая норма, к которой привыкли и политики, и общественность, и правоохранительные органы. Если факты и выводы, изложенные в подобных статьях, совпадают с результатами работы следователей, это вовсе не значит, что журналист при подготовке публикации использовал материалы следствия или применял иные не дозволенные законом методы.

Имея богатый опыт общения со следователями Генеральной прокуратуры и несколько предупреждений за разглашение тайны следствия по некоторым скандальным уголовным делам, специально для прокуроров сообщаем, что материалов «дела Миколуцкого» автор этой статьи не видел, подписки о неразглашении не давал, а совпадение изложенных в статье фактов и имен является случайным.

## ПОВТОРЕНИЕ ПРОЙДЕННОГО

Летом 1971 года пастухи случайно обнаружили в саду возле одной из деревьев недалеко от Полоцка труп девятинадцатилетней девушки. Эта девушка была первой жертвой витебского маньяка Михасевича. До 1985 года почетный механизатор, командир народной дружины совхоза, коммунист и член райкома Михасевич изнашивал и задушил 32 женщины. Когда его шли арестовывать, то соседи Михасевича отказывались быть понятыми и все твердили одно и то же: «Он у нас в деревне самый лучший». Пятнадцать лет милиция искала убийцу среди тех, кто хоть раз был судим, стоял на учете в психдиспансере или просто вызывал подозрение. Сколько подозреваемых прошло через следователей бригады, искавшей маньяка, и сколько необоснованно пострадало — толком не знает никто. В конце 1984 года маньяка, к счастью, нашли, и тогда трагедия переросла в фарс.

Николай Слюньков в то время становится первым секретарем ЦК КПБ, не являясь при этом ни членом Политбюро ЦК КПСС, ни даже кандидатом в члены Политбюро. Слюнькову очень хотелось повысить, как сейчас говорят, свой рейтинг среди партийной номенклатуры — и пятнадцатилетняя эпопея по поиску Михасевича превратилась в «Витебское дело» с продолжением. Специальная группа Генеральной прокуратуры СССР занялась изобличением следователей белорусских правоохранительных органов, незаконно и необоснованно обвинявших людей в тех убийствах, которые совершал витебский маньяк. 106 сотрудников МВД, прокуратуры и КГБ получили служебные взыскания, были исключены из партии или уволены с работы. В массовом сознании до сих пор сохранилось убеждение, что следова-

тели из Витебска сломали жизни нескольким ни в чем не повинным гражданам: подвели под расстрел или «километровые сроки». Известный кинорежиссер Виктор Дашук снял по этому поводу нашумевший документальный фильм. На этой волне следствие по особо важным делам Генеральной прокуратуры Беларуси Николай Игнатович стал депутатом Верховного Совета СССР и Генеральным прокурором БССР, а Николай Слюньков перебрался жить и работать в Москву, став секретарем ЦК КПСС и членом Политбюро — впервые в истории КПБ со времен Мазурова.

Но весь трагикомизм ситуации заключается как раз в том, что в ходе тотальной проверки не было обнаружено и тем более доказано ни одного факта необоснованного обвинения и наказания людей. Трижды материалы проверки передавались в суды: сначала Рижский, затем Смоленский и, наконец, в Могилевский, — и трижды судьи оправдывали двух руководителей следственных групп по делу Михасевича. При этом суд, выносивший приговор самому Михасевичу, признал, что маньяк убил 32 женщины, но при этом судьи исключили из обвинения еще шесть убийств, которые приписывали Михасевичу и за которые были уже осуждены другие люди. «Витебское дело» (вернее, его вторая часть, придуманная в кабинетах ЦК Компартии Беларуси) остается самым большим позором Генеральной прокуратуры и хранится за семью печатями. Обвиненные в нарушении закона следователи подали в суд на Виктора Дашука, и в результате киностудия и сам режиссер вынуждены были выплачивать денежную компенсацию за распространение ложной информации и оскорбление чести и достоинства.

Позор с годами забылся. И в последнее время Генеральная прокуратура Беларуси, направле-

мая твердой рукой президента Лукашенко, вновь рвется в бой. Станет ли «дело Миколуцкого» звездным часом Олега Божелко или приведет к новому еще более сильному позору прокуратуры? Рано или поздно мы это узнаем, поскольку по этому делу срока давности не бывает.

## ПРЕДЫСТОРИЯ

Жил-был гражданин Василий Леонов, большую часть своей жизни занимавшийся сельским хозяйством. И стал Василий Севостьянович первым секретарем Могилевского обкома КПБ. Было к тому времени у отца три дочери. Старшая, Татьяна, вышла замуж за некоего гражданина Пархоменко — сына почетного деятеля белорусского партизанского движения. Но не повезло Татьяне: люди говорят, что был ее первый муж пьяницей и дебоширом. И решила она с ним развестись.

Шел 1990 год — пик народного возмущения беспределом и беззаконием, которое творила КПСС. Газеты каждый день печатали разоблачения преступлений партии — старых и новых. В республиках разворачивается борьба за независимость, КПСС разваливается на глазах. Только в Беларуси все спокойно. Это многих настораживает: значит, злоупотребления просто скрывают. И тут появляется хороший повод продемонстрировать достижения гласности и перестройки.

Татьяна Леонова с Пархоменко развелась, но сопровождался развод крупными скандалами и судебными тяжбами. Через некоторое время в Москве убивают адвоката Пархоменко, а сам бывший зять первого секретаря пишет заявление в милицию, в котором утверждает, что Леонов заказал его убийство, а старый друг Леонова Валерий Ткачев готовил покушение.

## СПРАВКА «БДГ».

Валерий Ткачев родился в 1947 году. Окончил строительный техникум. Срочную службу проходил в Москве. Работал в отделе капитального строительства на «Лавсане». Закончил закончил Могилевский пединститут. С 1970 по 1974 гг. работал в КГБ в оперативно-техническом отделе. Уволен из КГБ за то, что из табельного пистолета застрелил в лесу кабана. После этого работал в мелiorации, ПО «Плодоовощи». В 1990 году занялся бизнесом в СП «Восток-Запад».

Валерия Ткачева арестовали 17 декабря 1990 года по обвинению в хранении боеприпасов. Следователь во время первого обыска достал из внутреннего кармана пальто Ткачева три патрона. Никто тогда не обратил внимания, что пальто было без пуговиц — за несколько дней до обыска мать Ткачева принесла это пальто из химчистки.

Валерий Ткачев провел в СИЗО два с половиной года. Его обвиняли по 12 статьям, и следователи были уверены, что Ткачева расстреляют. Но суд его по 11



Евгений Миколуцкий

статьям оправдал, приговорив к 2 годам за хранение все тех же трех патронов, и выпустил на свободу из зала суда в связи с тем, что наказание фактически отбыто. Это стандартная схема: патроны всегда подкладывают как гарантию содержания человека под стражей, а суд очень редко оправдывает до конца. Как правило, в безнадежной для обвине-



Валерий Ткачев

ния ситуации дается условный срок либо срок, равный фактически отбытому в СИЗО под следствием, поскольку государство не хочет компенсировать людям понесенный ими материальный и моральный ущерб.

Валерий Ткачев после этого объявил войну местным правоохранительным органам: давал интервью с подробностями своего уголовного дела и методов работы следователей прокуратуры, писал жалобы во все инстанции о самоуправстве милиции и местного КГБ, любой прокол начальников из Могилевского УВД, КГБ и прокуратуры он делал достоянием общественности.

Вот фрагмент интервью Валерия Ткачева газете «Веснік Магілёва»: «Меня вывезли в Минск и доставили прямо к заместителю генерального прокурора республики Владимиру Кондратьеву. Дашь показания на первого секретаря Могилевского обкома Леонова, председателя Госплана Кебича, первого секретаря ЦК Соколова — сразу идешь на свободу. ...Перед законом все должны быть равны. Лично я бы с преступностью покончил за три дня, навешав прежде всего порядок в КГБ, в милиции и прокуратуре».

Бесма показателен эпизод, ког-

да Ткачев в очередной раз приходит к следователю за своими старыми вещами и тот, чтобы отвязался, возвращает аудиокассеты — столько-то штук по протоколу изъятия. Но случайно возвращает кассеты не Ткачева, а чужие. Ткачев их забирает — с паршивой овцы хоть шерсти клок — и на одной из них обнаруживает запись разговора следователя с адвокатом, во время которого следователь подробно инструктирует, что необходимо выведать у Ткачева. Запись этого разговора потом крутили по местному радио, расшифровку печатали местные газеты.

Во время предварительного следствия у Ткачева конфисковали имущество и разворовали (!) его. Он подает на прокуратуру в суд и выигрывает его. В 1994 году суд обязал Генеральную прокуратуру выплатить Ткачеву 254 млн рублей за пропавшее в стенах прокуратуры имущество. Выплатили, правда, только 48 млн.

Ткачев превратился в ночной кошмар местной правоохранительной элиты, которая к тому времени постепенно начала обретать силу в масштабах страны. Могилевский клан перебрался в столицу, и область становилась его заповедником. В этой ситуации Ткачев в связке с вернувшимся из Германии министром сельского хозяйства Леоновым уже не только раздражал, но и угрожал их жизненным интересам. Причем постепенно окрепли старые коллеги бывшего первого секретаря (в прошлом — его выдвинувшие), и власть начала ускользать из рук «новых могилевчан».

Ткачев продолжал донимать местную вертикаль — противостояние приближалось к кульминационной точке. 22 мая прошлого года он заявляет могилевским журналистам, что пойдет в своей борьбе до конца: «В этом никто не сомневается — ни они, ни, разумеется, я. Или они меня сломают, или я очищу коридоры власти от жуликов». Он открыто собирает информацию о темных делах «помощников» президента в Могилеве, а кагэбэшная «наружка» открыто ходит за ним по пятам. Однажды прямо в центре Могилева происходит стычка между Ткачевым и двумя «топтунами» местного КГБ. Сразу же разобравшись, милиция задерживает чекистов, у которых обнаруживают поддельные удостоверения сотрудников УВД. Дело пытаются замять, но Ткачев не дает расслабиться. Он просит начальника Могилевского управления Службы контроля Евгения Миколуцкого помочь добиться приема у Лукашенко или передать президенту материалы, которые он собрал на могилевских руководителей правоохранительных органов. В конце концов, Миколуцкий сообщает, что договорился с Лукашенко, и обещает передать материалы. И тут через три дня, 6 октября, Миколуцкого убивают.

Лукашенко в шоке. Он появляется на похоронах своего земляка в окружении бойцов «Альфы» в пуленепробиваемых шлемах, что указывает на охватившую всех истерию. Этим, возможно, кто-то решает воспользоваться. Тем более, что президент требует найти убийц в течение двух недель. Понятно, что подозреваемых тут же найдут, но станут ли разбираться, кто в действительности взорвал бомбу? Ведь главное — вовремя уловить психологическое состояние Лукашенко и доложить об успехах. Люди, которые его близко знают, уверены: президентом можно манипулировать.

## ИСТОРИЯ

Первым по делу Миколуцкого арестовали Валерия Ткачева. Причем ему предъявляют обвинение в незаконном прослушивании телефонных разговоров. В прессу делается целенаправленная утечка информации о «бывшем полковнике КГБ, занимавшемся вымогательством и бандитизмом». Но доказательства по этому обвинению нет, и его через месяц меняют. «На зоне» находят человека, которому Ткачев четыре года назад одолжил около \$10 тыс. Долг вернуть тот не смог, и тогда по обоюдному согласию сторон с оформлением всех бумаг Ткачев меняет свою двухкомнатную квартиру на трехкомнатную квартиру должника. С момента сделки прошло 2 года и 11 месяцев. Человек к этому времени отбывал срок за какое-то преступление и «вспомнил», как Ткачев «вымогал» деньги. Жена пострадавшего подает иск в суд о расторжении договора (еще бы месяц — и суд не принял заявление). Тем не менее районный суд признает сделку законной, затем областной подтверждает это же, сейчас дело будет рассматриваться в Верховном суде.

Ткачеву предъявляют обвинение в вымогательстве денег, но допрашивают по убийству Миколуцкого. И с этим обвинением, с убийством никак не связанным, Ткачев погибает в камере УЖ15/ст-4 — в Могилевской следственной тюрьме.

11 ноября на 30 суток арестовали старого знакомого Ткачева Виктора Янчевского, 1962 года рождения. Его задерживают без предъявления обвинения. Честно говоря, по 30 суток после убийства Миколуцкого в Могилеве отсидело столько людей, что одно только перечисление имен заняло бы много места. Янчевского задерживают, поскольку он проходил соучастником по первому делу Ткачева (1990 года), 3 года и шесть месяцев отсидел в СИЗО и получил 2 года по ст.ст. 141 ч.2, 201 ч.2 и 213 ч.1, поскольку организовал избиение первого зятя Леонова.

Янчевский отсидел в ноябре 2 недели и с обострением язвы его переводят в областную больницу, откуда отпускают на свободу. Проходит совсем не много време-



## РАССЛЕДОВАНИЕ

# МИКОЛУЦКОГО»: ТЕНИ ПРОШЛОГО ЗАКАЗНОМ УБИЙСТВЕ 1997 ГОДА



Василий Леонов



Василий Старовойтов



Владимир Коноплев

ни — и его вызывают в РОВД

«досидеть оставшиеся две недели». Домой Виктор уже не вернулся. В конце декабря 1997 года ему предъявляют обвинение — вероятнее всего, по ст. 74 УК РБ — бандитизм: мол, входил в организованную вооруженную банду, оснащенную транспортом, огнестрельным оружием, боеприпасами, взрывчаткой, современными спецсредствами связи. Как следовало из скупых сообщений государственных средств массовой информации со ссылкой на следователей, «банды» собирались нападать на государственные и общественные предприятия и на отдельных лиц и самое интересное — производила сбор компрометирующей информации на представителей органов власти и правоохранительных органов.

Ровно через четыре дня Ткачев якобы кончает жизнь самоубийством через повешение. В камере при этом находятся еще четыре человека, но никто ничего не слышит. Спрашивается, к чему такая спешка? Ответ прост — у следствия к этому времени появился «золотой» свидетель.

23-летнего парня Анатолия Гаврилова арестовали одновременно с Ткачевым. Он был его секретарем, помощником, мальчиком для поручений. По рассказам очевидцев, его задержали случайно и продержали «на растяжке» — широко расставив ноги и руки — четыре часа без перерыва, и парень начал плакать от стресса. С ним решили усиленно «поработать», и показания Гаврилова стали основой следствия. Он рассказывал, что Ткачев организовал подслушивание телефонов, что они ездили в Минск и следили за государственными деятелями и искали мост, чтобы подложить бомбу. Он подробно рассказывал, с кем и когда Ткачев решал какие-то дела и многое другое. Он показал какой-то гараж, где якобы лежало оружие. Его выпускали из СИЗО, потом опять «закрывали». Люди, хорошо его знавшие, вспоминают, как он неожиданно появился на улице, подходил и говорил, что с ним разговаривать нельзя, потому что он обвешан аппаратурой, а недалеко дежурили оперативники. Правда, его выходы на волю продолжались недолго. В конце концов, он, вероятнее всего, станет главным свидетелем на процессе, потому что следователи обещают ему прощение за явку с повинной.

Вероятная схема обвинения получается стройной, но неубедительной. Заказчик убийства Миколуцкого — министр Леонов, организатор — старый друг Леонова Валерий Ткачев, свидетель — мальчик Гаврилов. Ткачев кончает жизнь самоубийством, и это печальное обстоятельство «помешало» ему чисто-сердечно признаться под давлением «неопровержимых» доказательств. Связь Леонова и Ткачева доказывать не надо. Свидетель есть, а изготовитель бомбы Янчевский не признается, потому что он — не ставший на путь исправления уголовник.

В довершение ко всему руководитель следственной группы по делу полковник юстиции Александр Мотыльков сообщает нам, что суд будет закрытым, потому что в деле есть государственные секреты. На суде журналистов и общественности не будет, адвокаты запуганы и скованы подпиской о неразглашении. Гриф секретности сохранится и после суда, и никто так и не узнает, как было проведено следствие. Потом пройдет время — и о деле забудут. Но какие могут быть в этом деле государственные секреты: либо Миколуцкого убили представители власти, либо сам он был агентом, например, американской разведки. Другие государственные секреты по этому делу придумать трудно.

Такая внешне стройная версия следствия при ближайшем ее рассмотрении страдает множеством неувязок. Начнем с самоубийства Валерия Ткачева.

По официальной версии, Ткачев ночью обмотал шею веревкой, концы привязал к нижним ногам, сам на эти нити лег и ловким движением сам себя удушил. По крайней мере, этой версии стойко придерживается начальник Могилевской тюрьмы полковник Иван Осипов. Правда, он замечает, что обычно самоубийства совершают в тюрьме люди психически неуравновешенные. За прошлый год, по информации полковника Осипова, в УЖ15/ст-4 счелы с жизнью свели человека четыре (утверждает, что точно не помнит), три из них — повесились. К счастью, в этом году никто пока не «самоубился». Большого начальника тюрьмы сообщить не захотел, сославшись на тайну следствия, и только несколько раз повторил, что на лице Ткачева не было никаких следов насилия. Но с результатами судебно-экспертных исследований Ткачева не познакомили, а несколько сот человек, которые пришли на похороны, ясно видели множество синяков на лице покойного, сломанный нос и разбитую губу. Родственники смогли узнать результаты первого вскрытия: кровоизлияние мягких тканей головы и лица (т.е. кровоподтеки), кровоизлияние надпочечной клетчатки (т.е. отбитые почки) и «неестественно лежит след борозды от удавки». На-

чалник тюрьмы настаивает, что мать Ткачева говорит неправду.

Этой женщине 80 лет, она едва ходит и очень плохо слышит. В свое время прошла всю войну и получает персональную пенсию за особые заслуги перед Республикой Беларусь. Она с трудом говорит и все время нашего разговора плакала по сыну. Одна вот радость — получила от президента Лукашенко поздравительную открытку по случаю Дня независимости.

Во время похорон люди были настолько возмущены увиденным, что предлагали подписаться под коллективным письмом в прокуратуру с требованием провести расследование убийства (!) Валерия Ткачева. Мать, правда, не хочет проводить эксгумацию: «Пусть он уже лежит спокойно, оставьте его». Не исключено, что на семью просто надавили, ведь отсидел же в феврале 1998 года сын Ткачева Сергей 30 суток и беседовал с ним там сам начальник ОБОП Могилевского УВД.

Никто из людей, знавших Ткачева, не верит в его самоубийство. За неделю до смерти он написал жалобу Генеральному прокурору Божелко (фрагмент письма цитировал в своей статье Александр Федута в «БДГ» №51 от 9 июля 1998 года). Такие жалобы слабые люди не пишут. Единственное алиби следствия — завещание Ткачева, которое он написал в день смерти: «Завещаю своему сыну все мое движимое и недвижимое имущество». В конце была приписка, что отпущены письма матери, сыну и жене. Но письма до сих пор не дошли, а без них завещание ничего не значит.

Настораживает и поведение следователей по отношению к друзьям Ткачева. Известно, что в день смерти Ткачева несколько часов допрашивали в КГБ. И говорят, что допрашивали его жестоко. Сами похороны на видеокамеру записывали оперативники. И вот один из друзей покойного позвонил главврачу Могилевской больницы и спросил, как выглядит повесившийся человек. Врач объяснил — повешенный весь синий. Но trup Ткачева был не такой.

Через два дня этого человека вызывают на допрос в КГБ. Первый вопрос: «Почему ведешь собственное следствие?». По-

том берут отпечатки пальцев, а через некоторое время устраивают обыск в доме. Причем без всяких санкций, под предлогом того, что увидели свет в доме и решили, что это грабители. За чем для поимки грабителей взрывать полы, переворачивать в доме все вверх дном, обкапывать фундамент и конфисковывать старую кинокамеру и киноплёнку, 10 старых детских противогазов, антенну с кабелем, две радиостанции «Гранит» — официально зарегистрированные, лампу электрическую автомобильную и две лампы электрические кинопроекторные. Вещи без объяснения забрали и через два месяца так же вернули. Чем можно объяснить подобные следственные действия? (Отпечатки, правда, брали в Могилеве у всех подряд).

Такая же запутанная ситуация и с Виктором Янчевским. У него в доме проведено четыре обыска с интервалами в один месяц. После смерти Ткачева Янчевского два месяца продержали в карцерной камере, чтобы не покинул жизнь самоубийством (хотя по всем инструкциям в таких случаях человека бросают не в одиночку, а в камеру с большим количеством людей). Последний раз в июне домой к Янчевскому привели человека с зоны, который вспомнил, что в 1990 году они сидели здесь в доме и опробовали пистолет, выстрелив три раза в стену. Следователи сорвали деревянную обшивку со стены и искали отверстия от пуль. Если уже начали копать дела давно минувших дней — значит, дело трещит по швам и надо срочно искать доказательства преступной жизни обвиняемого. Показав, какой плохой он был в прошлом, можно убедить судей, что и сейчас он мог совершить преступление.

В конце июня Янчевскому и Гаврилову, по-видимому, собирались предъявить обвинение уже в терроризме, но почему-то следователи не сделали этого и оставили в обвинении бандитизм. Полковник Александр Мотыльков сообщил, что в конце июля будет предъявлено обвинительное заключение и после ознакомления обвиняемых с материалами дела передадут в суд. Следователи явно спешат. Но самое слабое место обвинения так и не закрывается — отсутствует мотив убийства

Миколуцкого Ткачевым. Тем более нет его у Леонова. А мотивов для расправы с самим Ткачевым достаточно. Так кому же все это было нужно?

## ТВОРЦЫ ИСТОРИИ

После гибели Миколуцкого прошло девять месяцев. Мотивы его убийства неизвестны. Все сходится на двух версиях. Первая: убили россияне — за конфискованный спирт. Вторая версия вытекает из нестандартной конструкции взрывного устройства — тол, артиллерийский снаряд, дистанционный механизм — и все это в холщовом мешке. Вполне возможно, что с главным могилевским контролером расправился местный бизнесмен, пострадавший от Миколуцкого. Причем в Могилеве очень популярна версия, что на самом деле убить хотели не Евгения Миколуцкого, а его жену Аллу. Она была заместителем начальника городской налоговой инспекции и, по слухам, отличалась крутым нравом и странным поведением. По крайней мере, доброго слова о ней за несколько дней мне ни разу не удалось услышать. Аллу Миколуцкую через некоторое время забрали в Минск, дали квартиру, в которой она сейчас делает ремонт, и устроили в отдел прочих доходов и сборов Государственного налогового комитета.

Не имеют никакого отношения к этому убийству и местные криминальные авторитеты. Зато все они убеждены, что с Ткачевым расправились. Он был очень авторитетным в Могилеве человеком, его уважали, он контактировал и с элитой, и с блатными, но уголовных эпизодов, которые следствие могло бы ему предъявить, нет.

Мотивы же появления Ткачева во главе «организованной преступной группы» довольно интересны. Первая версия — чисто финансовая. Валерию Ткачеву должны были много денег. Причем в должниках по большей части местные бизнесмены, многие из которых связаны с властью. Смерть списала эти долги.

Вторая (и пока основная) версия — политическая. В Беларуси сформировался обширный и влиятельный могилевский клан. Клан неоднородный: из трех образованных вокруг Александра Лукашенко групп выходцев из Могилева сегодня остались две. Борьба двух из них против третьей и вылилась в дело Леонова, Старовойтова и Ткачева.

Старая могилевская партийная и хозяйственная элита постепенно возвращала себе утраченные в начале 90-х годов позиции. Леонов, Старовойтов, Куличков, Ткачев отодвигали всплывших на волне президентских выборов новых хозяев жизни. Появились две новые группы: Титенков — Божелко — Домашкевич — Ананьев — и Коноплев — Кисель — Ермакова — Лопатик — Дверницкий — Кем

они были еще семь лет назад, когда Леонов был первым секретарем обкома партии? О большинстве из них и слышно-то не было, а остальные (как, например, Иван Титенков) были его подчиненными. Титенков дружил с Леоновым. Именно в хозяйстве Титенкова Леонов часто ездил на охоту. И, к чести управделами, он ходил просить Лукашенко за арестованного министра сельского хозяйства.

У первой группы «новичков» со «стариками» счетов не было. Но вот у второй...

Не стали ли Миколуцкий и президент просто инструментами этих разборок, а Леонов, Старовойтов и Ткачев — жертвами?

Четкого однозначного ответа на этот вопрос пока нет. А потому сохраняется опасность того, что наша власть медленно приближается к последнему рубежу — рубежу крови. До недавнего времени в борьбе со своими противниками власти не доходило до крайних мер, понимая, что таким образом защищают и себя. Однако теперь уверенность в собственном всевластии и незыблемости способна привести к фатальным метаморфозам. И наша страна, возможно, уже сегодня на пороге серьезных потрясений.

## ПОСЛЕСЛОВИЕ

Два месяца назад бывшая председатель Национального банка Тамара Винникова находилась на лечении в военном госпитале под охраной Службы безопасности президента. Однажды, как обычно, заходит к ней в палату медсестра сделать укол. Вдруг охранник слышит, как Винникова вскрикнула. Он вбежал в палату с окриком: «Что случилось? Всем стоять!». Медсестра растерялась, уронила шприц на пол... Шприц разбился. Повторяя: «Я ошиблась, я перепутала, я случайно хотела вколоть ей не то лекарство», — медсестра быстро удалилась. Странный случай.

Следствие по делу Винниковой длится уже полтора года. Кроме сервиса от работников банка и часов от главы представительства московского банка, что интерпретируются следствием как взятки, ничего существенного по делу нет. А выход-то какой-нибудь все-таки нужен...



## БЮДЖЕТ

## КОНТРОЛЕРЫ НЕ ДРЕМЛЮТ

АНДРЕЙ МАХОВСКИЙ

По примеру российских властей белорусское правительство тоже решило взяться за неплательщиков налогов. Хотя, на первый взгляд, особой необходимости в жестких штрафных санкциях нет, но белорусские контролеры остаются традиционно суровыми и непреклонными. О проведенных проверках по итогам полугодия отчитались поочередно Комитет государственного контроля, налоговые органы и даже прокуратура.

Естественно, флагман белорусских контролеров — Комитет государственного контроля. В последнее время эта организация стала едва ли не главным инструментом государственной экономической политики.

За первое полугодие комитетом проверено 5,6 тыс. субъектов хозяйствования. Нарушения выявлены у 4,5 тыс. Общая сумма наложенных санкций составила BLR 2,3 трлн. Как сказано в официальном сообщении КГК, «их вынесение позволило восстановить в государственном бюджете средства, использованные не по целевому назначению, возместить ущерб от бесхозяйственности, а также пополнить его суммами штрафных санкций за нарушение дисциплины и правил бухгалтерского учета...». В доход бюджета выскочило BLR 768 млрд.

Впечатляющие результаты достигнуты проверками прокуратуры и налоговых служб. Нарушения налогового законодательства выявлены у более чем 70% обследованных предприятий.

И все это — на фоне перевыполнения практически всех показателей бюджетных доходов. Уже по итогам полугодия получено порядка 70% доходов, запланированных на год. Дефицит бюджета раза в три ниже планового и составляет чуть больше 1,5% от ВВП. По итогам полугодия Министерство финансов вновь отчитывается о том, что бюджет перевыполнен. Еще немного — и президенту, как и в прошлом году, придется издавать очередной декрет о двукратном увеличении основных бюджетных показателей.

Все эти цифры делают абсолютным непонятием наличие нарушений налогового законодательства, за которые контрольные органы налагают триллионные санкции. Если нарушений так много, то это значит, что либо налоги все-таки не платят и данные о перевыполнении бюджетного плана недостоверны, либо контролирующие службы налагают санкции несправедливо, только ради того, чтобы выполнить планы по сбору штрафов.

## ВИЗИТЫ

## В КОСТРОМЕ РАССЧИТЫВАЮТ НА БЕЛОРУССКИЙ ТОВАРНЫЙ КРЕДИТ

ИРИНА САЗАНОВИЧ, БЕЛАПАН

Подписанием соглашения о торгово-экономическом сотрудничестве между Республикой Беларусь и Костромской областью Российской Федерации завершился 16 июля двухдневный визит делегации этого региона России.

По мнению главы администрации Костромской области Виктор Шершунова, заложена хорошая основа для расширения торгово-экономического сотрудничества. А укрепление экономических связей «позволит в целом говорить о наполнении договора о Союзе России и Беларуси конкретным содержанием». В ходе визита был также подписан протокол с руководством концерна «Белресурсы» о намерении создать в области совместное предприятие для расширения товарного обмена. Уставный фонд СП будет сформирован по принципу «50 х 50»: администрация Костромской области намерена рассмотреть вопрос об освобождении этой структуры от арендной платы за помещение.

В ближайшее время руководство области рассмотрит также предложение МТЗ о предоставлении костромичам товарного кредита с отсрочкой по платежам на десять лет. Конкретные сроки платежей и объемы поставки тракторов будут зафиксированы в специальном соглашении. Ожидается, что объемы поставки тракторов «МТЗ» раз-

личных модификаций превысят 1 тыс. машин и будут осуществляться напрямую, без посредников.

Руководство области выразило также намерение направить делегацию представителей деловых кругов для участия в белорусской осенней оптовой ярмарке, чтобы ознакомиться с продукцией белорусских предприятий и проработать вопросы ее поставок через систему оптовой торговли.

В ходе визита стороны также договорились подготовить проект программы развития культурного сотрудничества, которая предусматривала бы проведение в 1999 году Дней Костромской области в РБ и Дней Беларуси на костромской земле.

Как отметил В.Шершунов на итоговой пресс-конференции, встреча членов делегации с президентом А.Лукашенко выявила совпадение взглядов по многим позициям экономического развития, а также желание и намерение реализовать потенциал двустороннего сотрудничества. В этом смысле глава администрации Костромской области считает, что цель его нынешнего визита в Беларусь «достигнута полностью».

## ДОЛГИ

## «ГАЗПРОМ» УЖЕСТОЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯ К БЕЛАРУСИ

АНДРЕЙ МАХОВСКИЙ

Эхо скандала, две недели назад потрясшего «Газпром», а вслед за ним и все российское руководство, докатилось, наконец, до Беларуси. В начале этой недели белорусское правительство получило телеграмму с напоминанием о долгах за газ. Помимо этого, в послании содержатся предложения по будущей схеме оплаты задолженности. Александр Лукашенко отреагировал на них мгновенно, предложив России осуществлять поставки газа... бесплатно, в качестве гуманитарной помощи жертвам Чернобыля.

Собственно, такого рода посланиям белорусские власти уже давно не удивляются. Телеграммы от руководства «Газпрома» с напоминанием о необходимости платить за потребленные энергоресурсы со времени подписания последнего соглашения, датированного апрелем этого года, правительство Беларуси получает пачками и чуть ли не еженедельно. Поначалу тон этих посланий был вполне спокойным. Однако с течением времени дипломатичности в требованиях «Газпрома» становилось все меньше. Последние напоминания о долгах и вовсе резки и невежливы.

Около месяца назад «Газпром», уставший твердить о задолженности, решил, наконец, перейти к активным действиям. Беларусь было объявлено о возможном сокращении поставок газа на 40%. Если раньше наша страна получала 33 млн кубометров газа ежедневно, то в течение двух недель после получения телеграммы поставки были сокращены до 28 млн кубометров.

Правда, обещанного 40%-ного сокращения пока не произошло. Как раз в это время у «Газпрома» начались проблемы в России. Вначале он ждал очередного собрания директоров, потом долго не мог опомниться после попытки российского правительства разом выжать из компании все долги перед бюджетом.

Беларуси временное затишье тоже пошло на пользу. Почти две недели о наших долгах никто не напоминал. Белорусские власти за это время сумели минимизировать последствия сокращения поставок. На помощь пришла Литва. На Игналинской атомной станции специально для белорусских нужд было запущено два энергоблока мощностью 300 МВт каждый. Это помогло Беларуси частично компенсировать сокращение поставок газа, и именно поэтому наши граждане пока никак не ощутили разразившегося энергетического кризиса.

Однако очевидно, что долго такое положение вещей сохраняться не может. Стоило «Газпрому» уладить дела в России, как руководство компании вспомнило о Беларуси. Нынешняя телеграмма знаменательна тем, что это первое подобного рода послание после попытки российского правительства выбить долги из «Газпрома». Поскольку РАО необходимо погашать собственные долги, его руководство стало более нетерпимым в отношении долгов Беларуси.

Белорусскому правительству не просто напоминать о долгах. «Газпром» предлагает новую временную схему оплаты газа. Судя по всему, российское правительство требует выплаты долгов довольно жестко. РАО срочно нужны живые деньги. Поэтому оно предлагает нам радикально изменить действующую схему расчетов.

Напомним, что в соответствии с условиями апрельского соглашения Беларусь должна была оплачивать валютой только 26% поставок. За остальные 74% можно было платить товарами. Сейчас «Газпром» предлагает Беларуси в течение трех месяцев платить только деньгами (естественно, не «зайцами», а свободно конвертируемой валютой). Это значит, что ежедневно Беларусь должна выплачивать за газ более \$1,5 млн. Если добавить к этому \$0,5 млн, которые требуются от страны в счет погашения прежнего долга, то сумма ежедневного платежа составит порядка \$2 млн. За три месяца, таким образом, по расчетам «Газпрома», Беларусь могла бы выплатить более \$180 млн.

Но — только могла бы. Трудно сказать, насколько реальными эти выкладки считают даже в РАО. В белорусском правительстве их, во всяком случае, находят совершенно утопичными. Беларусь не смогла найти денег даже для того, чтобы ежедневно выплачивать по \$1 млн, так откуда возьмутся средства для выплаты \$2 млн? К тому же нерешенным остается вопрос о прежней задолженности. Напомним, что в счет ее погашения Беларусь должна выплатить валюту \$70 млн.

В настоящее время общая сумма задолженности страны составляет \$236 млн. С января по апрель нынешнего года она увеличилась на \$140 млн. С апреля сумма существенно не менялась. Она то увеличивалась до \$240-250 млн, то уменьшалась до \$230 млн.

Размер внутреннего долга Беларуси за газ составляет BLR 7,9 трлн. Задолженность по электроэнергии — BLR 6,6 трлн. С января нынешнего года долги увеличились на BLR 150-200 млрд. Основным неплательщиком по-прежнему остается сельское хозяйство. Долги аграриев за газ составляли больше половины всей внутренней задолженности. С января этого года сельчане увеличили свой долг на BLR 470 млрд. Сейчас задолженность аграрного сектора составляет BLR 3,86 трлн. Высылаются различные предложения о погашении этой задолженности — вплоть до реструктуризации особенно задолжавших хозяйств. Но правительство, судя по всему, не считает эту проблему чрезвычайно важной и решать ее не торопится.

Впрочем, оплата текущих поставок внутри страны не является неразрешимым вопросом. Изменились причины образования задолженности. Раньше основным источником долгов были неплатежи предприятий, то есть внутриреспубликанская задолженность. Денег не было, предприятия не платили за электроэнергию, энергетикам нечем было рассчитаться за газ. В на-



чале этого года белорусское правительство нашло идеальный выход из этого тупикового положения. Нет денег — значит, их нужно напечатать. Как сообщают эксперты СНГ, для внутренних расчетов за газ в январе-феврале была проведена денежная эмиссия в размере BLR 12 трлн.

С тех пор особенных проблем с текущими расчетами не возникло. В сравнении с прошлым годом поставки газа и энергии оплачиваются вполне аккуратно. Средний уровень оплаты текущих поставок газа предприятиями Беларуси составляет 98%. Энергетику белорусские потребители и вовсе оплачивают на 99%. Внутренняя задолженность сохраняется, но не увеличивается.

Другое дело, что напечатанные белорусские деньги нигде, кроме Беларуси, не нужны. То небольшое количество «зайцев», которое в России все-таки брали, очень скоро бумерангом вернулось обратно в страну, вызвав обвал рубля. Для расчетов с «Газпромом» необходима валюта. Основная проблема связана как раз с отсутствием таковой или с невозможностью конвертировать в нее белорусские рубли (то есть опять же с дефицитом валюты). На МВБ за неделю Нацбанк покупает в среднем \$15 млн. Еще \$5 млн продается на дополнительной сессии. Для расчетов же с «Газпромом» по новой схеме нужно \$2 млн ежедневно с учетом выходных дней. Таким образом, если «Газпром» настоит на своем, вся валюта, которую получает наша страна, будет уходить исключительно на оплату газа. Между тем, кроме газа, у страны есть и иные потребности, удовлетворение которых предполагает наличие у правительства свободно конвертируемых денег. Беларуси нужно покупать еще и нефть, медикаменты, наконец, продовольствие...

Совместное постановление правительства и Нацбанка «О расчетах по экспортным операциям», согласно которому весь экспорт предполагается сделать валютным, вступит в силу только в августе. А дополнительная валюта стране нужна уже сейчас. Причем нет никаких гарантий, что этот документ действительно позволит правительству пополнить валютные запасы. Не менее вероятно, что его вступление в силу повлечет за собой сокращение белорусского экспорта вообще и валютного экспорта в частности.

Так что платить по новой схеме белорусские власти, судя по всему, не собираются. В правительстве сказали, что никаких оснований волноваться пока нет;

телеграмма, мол, выдержана в куда более спокойном тоне, нежели предыдущие. Белорусские власти все еще пытаются работать по схеме, оговоренной в последнем соглашении. Она предусматривает сложную систему расчетов, при которой Беларусь погашает часть задолженности «Газпрома» по налоговым платежам непосредственно перед российским Министерством финансов. Оплата производится в деньгах, по системе взаимозачетов. Правда, как признаются в правительстве, несмотря на то, что прошло уже несколько месяцев, схема эта работает плохо. Во-первых, она слишком сложна, во-вторых, Россия (в лице как «Газпрома», так и правительства) в ней не слишком заинтересована.

Еще более интересное предложение выдвинул недавно президент Беларуси Александр Лукашенко. Выступая перед жителями пострадавших районов черной зоны, он заявил, что Россия могла бы поставлять газ в Беларусь бесплатно. По его мнению, эти поставки должны осуществляться в виде гуманитарной помощи пострадавшим от чернобыльской аварии районам. Размер этой помощи Александр Лукашенко определил в 10-20% от всех поставок газа. Белорусский президент настолько уверен в своей правоте, что даже поручил вице-премьеру Валерию Кокореву обеспечить бесплатные поставки.

Правда, весьма сомнительно, что на это пойдет «Газпром». Вообще, вряд ли данное предложение белорусского президента можно считать чем-то более серьезным, нежели очередной попыткой продемонстрировать электроту свою отеческую заботу. Убедить компанию бесплатно поставлять в Беларусь три с лишним миллиона кубометров газа ежедневно не сможет даже российское правительство. Вряд ли РАО, у которого перед бюджетом имеется долг в размере \$1,4 млрд, захочет заниматься благотворительностью в Беларуси.

Куда более вероятно, что очень скоро требования «Газпрома» ужесточатся. Напомним, что сейчас у РАО нет необходимости даже в объявлении новых санкций в отношении белорусских неплательщиков. Беларусь уже было объявлено о 40%-ном сокращении поставок газа, если долги не будут погашены. Пока поставки сокращены на 10-15%. Таким образом, «в запасе» у Газпрома есть 25%, на которые он может сократить поставки безо всяких заявлений. В этом случае Беларусь будет получать не 28 млн, а лишь 20 млн кубометров газа.

Логотип МТЗ

АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ  
Минский Транзитный Банк  
ОСУЩЕСТВЛЯЕТ КРЕДИТОВАНИЕ  
ИНВЕСТИЦИОННЫХ ПРОЕКТОВ В ВАЛЮТЕ И РУБЛЯХ  
тел. 213-20-07, 213-20-37.



ОБЗОР

ТОВАРНЫЕ РЫНКИ

## Когда продуктов слишком много

### Россия: импорту — бой!

Всякий раз, когда в российской экономике возникают серьезные сбои, для стабилизации ситуации предлагаются протекционистские меры. Возможно, и сейчас в Кремле воспользуются традиционным рецептом: в недрах Минсельхозпрода РФ родилась новая концепция регулирования продовольственного рынка. Причем дело, видимо, не ограничится «локальным конфликтом» с импортерами. Во всяком случае, ряд высокопоставленных чиновников высказались в СМИ за введение лицензирования ввоза всех видов продовольствия и установление квот для предприятий АПК, работающих на импортном сырье. (Первыми в списке отраслей, деятельность которых будет регулироваться при помощи квот, стоят мясная и сахарная, т.к. именно они в наибольшей степени зависят от поставок сырья из-за рубежа.)

Сторонники протекционизма преследуют, как минимум, 2 цели: во-первых, пополнить бюджет, а во-вторых, создать «тепличные» условия для работы хронически нерентабельным предприятиям АПК. Однако в результате подобных мер неизбежно возрастут цены на продукты.

Впрочем, некоторые сегменты российского продовольственного рынка в последнее время действительно страдают от затоваривания. Яркий пример тому — ситуация на рынке **муки**. Рекордный прошлогодний урожай зерновых принес производителям массу проблем. Зерновой союз, объединяющий 150 участников данного сегмента рынка, даже занялся разработкой программы возрождения российского птицеводства. (По мнению разработчиков, ее реализация позволит ежегодно «откачивать» с рынка, как минимум, 25 млн т зерна.)

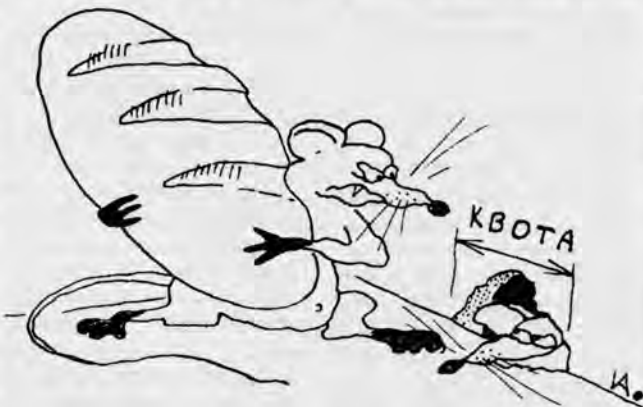
Любопытно, что квотирование импорта зерна может быть введено не ранее осени-зимы, т.е. именно тогда, когда ситуация

на рынке нормализуется без какого-либо внешнего влияния. (Нынешний урожай, по оценкам специалистов, будет значительно ниже прошлогоднего: 65—70 млн т вместо 88,6 млн т. Таким образом, собранного зерна хватит лишь для удовлетворения внутренних потребностей. Специалисты полагают, что в связи с этим осенью цены на него вырастут примерно на 20—25%.)

Затоваривание наблюдается и на рынке **сахара**. По-видимому, здесь власти не станут дожидаться принятия Думой предложения о квотировании и лицен-

### Украина: как бы пережить изобилие

Затоваренность российского и европейских рынков зерна и зернопродуктов достаточно негативно сказывается на Украине. Так, по оценкам специалистов, спрос на некоторые сорта **крупы** в этой стране упал до критического уровня. Соответственно снижаются и цены. Наиболее сильно дешевеют пшено и овсяная крупа — на 10—12 %/месяц. (В июне эти товары стоили соответственно 200—290 \$/т и 240—300 \$/т.) Примерно на 7 %/месяц падают цены на рис.



зирования всех видов продовольственного импорта. Оперативного вмешательства государства требует Союз сахаропроизводителей России, обеспокоенный падением оптовых цен примерно на 30% по сравнению с весной этого года. (В настоящий момент тонна данного товара стоит в России около \$370.) Причиной такой тенденции стал ввоз за 5 месяцев текущего года более 1 млн т белого сахара и более 3 млн т сыра. Союз сахаропроизводителей предлагает увеличить импортные пошлины на белый сахар с 25 до 45%, а на сырец (что само по себе весьма любопытно) сразу в 75 (!) раз. (Напомним, что в настоящее время пошлина на сырец составляет 1%.)

Когда готовился этот номер, стало известно, что все импортные пошлины в России увеличены на 3%.

(Июньская цена — 890—1200 грн/т.) Несколько медленнее — на 2,5 %/месяц — дешевеет гречневая крупа, стоившая в июне 410 \$/т.

Аналогичная ситуация сложилась и на рынке **муки**. Причем в данном случае свою роль сыграла и отмена госзаказа на этот товар, что дополнительно обострило кризис сбыта. Специалисты обращают внимание на то обстоятельство, что в мае-июне значительные партии муки, ранее экспортированные в Россию, возвращались на «историческую родину». (Реализовать этот товар там оказалось попросту невозможным.) В Украине отмечается и такое, на первый взгляд, странное явление, как предложение муки белорусского и литовского производства.

Юрий ХОВРОВ

## Безрадостные перспективы мирового рынка

При оценке ближайших перспектив мирового рынка многие эксперты в последнее время пессимистичны. Кризис, охватывающий все больше азиатских государств, начинает сказываться и на других регионах. Согласно прогнозам аналитиков, мир стоит на пороге резкого сокращения объемов международной торговли.

Азиатский кризис неизбежно приведет к замедлению темпов экономического роста в большинстве промышленно развитых стран. Предполагается, что, например, в США снижение составит 0,7%, в государствах ЕС — в среднем 0,6%. Причем для некоторых стран перспективы выглядят еще более мрачно. Так, в Великобритании уже в мае текущего года отмечено снижение объемов промышленного производства на 0,4%.

По оценкам экспертов, дефицит торгового баланса США увеличится на \$35 млрд. В развитых странах Европы он достигнет \$39 млрд, в Японии — \$41 млрд.

Некоторые специалисты говорят о возможности целной реакции, когда кризис в одной стране парализует экономику наиболее сильно связанных с ней государств, тем, в свою очередь, «тянут на дно» других и т.д. Такое явление получило название принципа «домино».

Впрочем, азиатский кризис уже сейчас сказывается на конъюнктуре мировых товарных рынков. Большинство главных событий, произошедших за последнее время на биржах, так или иначе связаны с его последствиями.

### Повторят ли металлы судьбу нефти?

С момента публикации нашего предыдущего обзора влияние азиатского «синдрома» наиболее сильно ощутил рынок **металлов промышленной группы**. Что, впрочем, и не удивительно: государства региона в целом обеспечивают примерно 40% потребления данных товаров. (Япония и Китай, например, занимают соответственно 2-е и 3-е места в списке крупнейших импортеров металлов промышленной группы.) То обстоятельство, что трейдеры из этих стран практически «выбыли из игры», привело к значительному падению цен на медь. В 1-й декаде июля на LME ее котировки находились ниже отметки 1600 \$/т (поставка через 3 месяца). А ведь в прошлом году тонна меди стоила в среднем \$2275.

Своеобразный рекорд был установлен 9 июля, когда этот металл упал до 1581 \$/т. Таких низких цен трейдеры не видели на протяжении последних 12 лет. По свидетельству специалистов *International Cooper Study Group*, если в прошлом году рынок меди испытывал некоторый дефицит, то в апреле 1998 года совокупное предложение превышало совокупный спрос на 87.000 т.

Достаточно драматично развивались события и в других сегментах рынка промышленных металлов: дешевели алю-

миний, олово, никель.

Однако на прошлой неделе ситуация несколько изменилась. К 14 июля на LME котировки меди подросли до 1647 \$/т (поставка через 3 месяца). Наличный металл подорожал до 1629 \$/т.

В этот же день стабилизировались цены на никель: его продавали за 4120 \$/т (наличный металл).

Котировки алюминия выросли до 1315 \$/т (поставка через 3 месяца). За период с 10 июля тонна этого металла подорожала на \$25.

Однако такую тенденцию можно рассматривать как всего лишь «обратный ход маятника» после слишком резкого падения котировок. По оценкам специалистов, события в этом сегменте рынка слишком напоминают начало нефтяного кризиса. Такие суждения, безусловно, не внушают трейдерам оптимизма.

В последнее время серьезные проблемы испытывает и рынок **драгоценных металлов**. (Кстати, именно азиатские страны традиционно «откачивали» с торгов излишки этих товаров. Например, на долю Японии приходилась основная часть мирового импорта палладия. Массовые закупки «желтого дьявола» для ювелирной промышленности некоторых государств Азии определяли сезонные колебания цен на золото и т.д.) Не так давно у золотодобытчиков появились надежды на улучшение конъюнктуры, связанные с намерением европейского Центробанка сформировать часть своих резервов именно из драгметаллов. Однако обнародованная на днях информация о размерах этой части (не более 15%) послужила для трейдеров «смертельным приговором». В результате с 5 по 12 июля в Лондоне тройская унция золота подешевела на \$3,7 и достигла отметки \$291,05. (Для сравнения: год назад на LME «желтый дьявол» стоил примерно 320 \$/тройская унция.)

### Спасение утопающих — дело рук...

Цены на нефть «застряли» примерно на том же уровне, что и накануне встречи представителей стран-членов ОПЕК в Вене. (Напомним, что на саммите было принято решение о сокращении совокупных поставок на 1,355 млн бар-

релей.) Накануне переговоров трейдеры, уверовав во всемогущество нефтяных королей, взвинтили котировки до 13,6 \$/баррель (на NYMEX'e) и 13,25 \$/баррель (на IPE). В настоящее время в Нью-Йорке августовские контракты несколько подросли (до 13,91 \$/баррель), зато в Лондоне они откатились до 12,71 \$/баррель. (На американских трейдеров, по-видимому, повлияло резкое обострение ситуации в Нигерии — крупнейшем африканском экспортере нефти. В этой стране начались массовые выступления против правящего режима, вызванные смертью лидера оппозиции.)

Динамика цен на нефть служит подтверждением заявления, сделанного г-ном Али ибн Ибрагимом **ан-Нуайми**, министром нефти Саудовской Аравии. (Напомним, что он выразил недовольство работой ОПЕК. По словам министра, эта организация устарела и не способна выполнять свои функции.)

Деятельность ОПЕК за последнее время действительно давала полное право на такую оценку. Практически каждый раз договоренности, достигнутые на встречах членов «нефтяного клуба», не выполнялись полностью. Г-н ан-Нуайми намекал на то, что в Эр-Рияде рассматривают возможность создания новой структуры, которая объединяла бы ряд нефтедобывающих стран. Последующие события показали, что это заявление не было пустой угрозой. По сообщению «Уолл-стрит джорнэл», Саудовская Аравия, Венесуэла и Мексика действительно проводят консультации по вопросу формирования нового блока. Предполагается, что туда также могут вступить Иран, Кувейт, Ливия, Объединенные Арабские Эмираты и (в случае отмены санкций) Ирак. Таким образом, создаваемая организация будет контролировать примерно 3/4 мировых запасов и почти 2/3 совокупного экспорта нефти. Если же к блоку примкнет Норвегия, то у него появятся реальные шансы диктовать цены на мировом рынке.

Инициаторы создания нового объединения уже заявили о том, что к концу текущего года намерены довести их до 20 \$/баррель. Правда, большинство аналитиков, успевших высказаться на эту тему, считают такой прогноз слишком оптимистичным. По их мнению, реально можно рассчитывать на увеличение цен максимум до 17 \$/баррель.

Юрий ХОВРОВ

**ФИНИСТ™ - КОМПЬЮТЕР ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛОВ**

отличное качество  
высокая надежность  
доступные цены  
гарантия 3 года

P-200MMX / SIS / RAM 16MB / HDD 2,1GB / VIDEO 1MB PCI	416
P-233MMX / TX / RAM 32MB / HDD 2,1GB / VIDEO 1MB PCI	480
P11-233MMX / LX / RAM 32MB / HDD 2,5GB / VIDEO 4MB AGP	685
P11-333MMX / LX / RAM 32MB / HDD 2,5GB / VIDEO 4MB AGP	975
Celeron-266/ EX / RAM 32MB / HDD 2,1GB / VIDEO 4MB AGP	575

Цены указаны без стоимости мониторов!  
Мониторы: DTK 14"-165 у.е., DTK 15"- 200 у.е., View Sonic E641 (14") - 190 у.е.

**ASBIS**

Минск	Брест	Витебск	Гродно	Гомель	Могилев	Мозырь
2495792	259218	373285	750741	473466	217047	25103
2147764	264496			311366	43652	
2147767						

**Java Beans конкурс**

Главный приз - персональный компьютер от фирмы IBM  
Справки - <http://jbaw.iba.com.by>  
или телефон СП ИВА 234-47-46



# МЕБЕЛЬ

Стулья и Кресла









## 10 летняя распродажа

25%

ASCONA VISI THEMA КОЖАНЫЕ КРЕСЛА

Салон мебели: г. Минск, ул. Харьковская, 15-28, тел./факс (017) 254 69 02, 210 21 85  
г. Гродно, ул. Победы, 13А; тел. (01522) 691 90

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ МЕБЕЛИ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ОФИСА

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Покрывтие	Цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
 <b>ABSOLUT</b>  UNIS СП «АБСОЛЮТ-ЮНИС» ул. Гикало, 9; время работы: 9.00-19.00; в субботу - 9.00-18.00; выходной - воскресенье	многофункциональная офисная мебель	Италия (Teogema Office)	меламин, ламинат	7 вариантов	от 101	239-8084 239-8480 239-8606	индивидуальная комплектация;
	мебель для руководителей		меламин, экологически чистый лак	7 вариантов	от 584		поставка со склада в Минске и под заказ;
	компьютерные стойки		меламин	2 варианта	от 167		вся продукция сертифицирована
<b>АЛЬМАГОР</b>	офисные наборы «Вена», платяные шкафы	Беларусь	нат. шпон (дуб, бук)	черный, комбинир.	от 50	226-3734 226-3559 226-2300	индивидуальная комплектация завода-изготовителя
 <b>Бюро Дизайна</b> ул. Левкова, 8/2	торговое оборудование, офисная мебель, кухня	Беларусь	импортная ламинированная ДСП, МДФ, стекло, профиль	широкий выбор по каталогу	широкий диапазон цен	Минск: 224-2060, Гомель: 533-547, Витебск: 254-532, Могилев: 310-670, Гродно: 720-047, Брест: 233-260	материалы производства Германии, Польши;  высокое качество изготовления по европейским технологиям;  проект, доставка, монтаж
<b>ВАША МЕБЕЛЬ</b>	стулья, кресла	Италия	ткань, кожа	различный	от 12/от 40	230-8502 230-8627	поставки со склада; доставка, сборка
	офисная мебель, кабинеты руководителя	Италия, Беларусь	шпон		договорная		
<b>ЕВРОМЕБЕЛЬ</b> офис - ул. К.Цеткин, 18	офисная мебель	Беларусь, Польша и др.	ламини- рованная ДСП, ткань, кожа	черный, белый, орех, махагон, перламутр, вишня, ясень, бук, металл	22-390	тел. 211-0606, 226-9885, 216-9696, 276-9996; 8К «Минскспло» (пр. Машерова, 14) м-н «Богатырь» (ул. Притыцкого, 32) ДТ «Свислочь» (ул. Сторожевская, 8) м-н «Евромебель» (пер. Козлова, 4)	
<b>ИТН ДИЗАЙН</b>  ул. К.Либкехта, 68-101	офисная мебель	Италия, Венгрия	сверхпрочный меламин	более 200 вариантов	от 135	222-4474 213-5288	поставка со склада и под заказ;  дизайн-проект, доставка, сборка;  дополнительно - офисные светильники Massive (Бельгия)
	офисные аксессуары Multiform	Австрия	ударопрочный полистирен, антистатик	более 30 вариантов	от 3		
	офисные кресла, стулья	Италия	ткань, кожа	различный	от 52		
<b>МЕБЕЛЬПРОМ</b>	мебель для офисов, банков, магазинов	Беларусь	ламини- рованная ДСП	пепел, антрацит, махагон	56-270	210-0706 210-0700 266-3413	пер. Инструменталь- ный, 6 (ст. метро «Парк Челюскинцев»)
 <b>МЭИПЛ INTERPSYSTE-M MAPLE</b>	универсальная и представительская мебель Mebelux	Беларусь- Италия	сверхпрочный меламин	серый, орех, антрацит	от 75	234-4342 234-4634	поставка со склада и под заказ; клиентам фирмы бесплатно: дизайн-проект помещения, доставка по Минску, сборка и установка; дополнительно: настольные лампы и светильники
	компьютерная, офисная мебель Sitosa	Бельгия		светло-серый, бук	от 66		
	офисная мебель (система модулей) «Ленраума»	Финлян- дия, Россия	бук, белый, черный	от 21			
	офисные аксессуары Multiform	Австрия	ударопрочный полистирен, антистатик	более 30 вариантов	от 3		
	офисные кресла, стулья	Италия	износостойкая ткань, нат. кожа	13 вариантов	40-341		
 <b>ОФИС-МАРКЕТ</b>	офисная мебель, кресла, стулья	Германия, Италия	меламин, ламинат, ткань, кожа	различный	договорная	229-2939	ул. Интер- национальная, 16 (р-н к/т «Победа»)
 <b>PRO-TRADE</b>  СП «ПРО-ТРЕЙД» ул. Гусовского, 4-501; ул. Притыцкого, 23 (к/т «Аврора»)	мебель для персонала и посетителей	Беларусь, Польша	современные покрытия будут защищать вашу мебель от царапин и пролитого кофе даже в самых критических ситуациях	пепел (светло-серый), антрацит (темно-серый), орех (желто- коричневый), махагон (вишнево- красный), радика, бук	оптимально доступные, разумные соотноше- ние цена/ качество	216-8216 253-3077 254-3248 254-4096 259-6770 216-8416	торговля со склада (90%), широкий ассортимент, консультации специалистов, доставка, сборка, гарантийное и послегарантийное обслуживание
	компьютерные рабочие места						
	стола, тумбы						
	мебель для руководителей и менеджеров						
	кресла, стулья						
 <b>RUSSA</b>	офисная мебель	Голландия	ламинат	4 варианта	по прайсу	285-6795 262-2228	доставка, сборка
	картотеки, металлические шкафы	Англия, Малайзия	-	серо-бежевый		285-6795 262-2229	2-4-й этажи; для трудовых книжек; доставка, сборка
 <b>Тцессон</b> ул. Пулихова, 53-1204 (12-й этаж)	кабинеты руководителей	Италия	ламинат, меламин, нат. дерево	различные оттенки пород дерева, светло-серый, отделка - антрацит	от 143	236-5931 236-4288 236-5293 249-0000 (аб. 372)	поставка со склада и под заказ;  бесплатно: доставка, монтаж, разработка проекта размещения мебели
	рабочие места для персонала				от 117		
	мебель для компьютеров				от 119		
	офисные кресла, стулья				от 40		
 <b>ЮРАТЭ</b> <b>СИСТЕМ</b>  Центр офисной мебели	офисная мебель, кабинеты	Италия	ламинат	орех, серый	от 18	232-1048 232-2486	салон офисной мебели; ул. Смольникова, 9, ул. Филимонова, 5;  все консультации;  бесплатно: доставка, сборка
	мебель для персонала						
	кресла для руководителей						
	офисные кресла и стулья						

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ ТОРГОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Покрывание	Цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
<b>АГЕНТСТВО ИПА</b>	торговое оборудование из Германии (новое и немного б/у): вешала, горки, тележки, холодильное оборудование и др.					235-3022 235-2303	
<b>АЙВОРИ</b>	прилавки, витрины, горки, кассовые кабинеты	Беларусь	алюминиевый профиль, металл, полимерное	по желанию	по калькуляции	226-4429 220-9466	индивидуальное проектирование, доставка, установка
<b>БЕЛАСОЛЬ</b>	торговое оборудование для магазинов, баров, кафе; офисная мебель	Беларусь	меламин, ламинат, полимерное	широкая гамма цветов	договорная	226-6616 239-4850	постоянно действующая выставка - ул. Варашенки, 17 (левое крыло, 1-й эт.)

РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ПО Т/Ф: 220-11-98, 220-10-52, ПЕЙДЖЕР 278-11-01 (АБОНЕНТ № 2976).

## ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА

## Ветеран рынка офисной мебели

Он появился почти одновременно с зарождением рынка офисной мебели в нашей стране. Прошел через все этапы его становления. Развивался под влиянием его изменений и сам своей деятельностью изменял его лицо.

Возможно, вы уже догадались, что речь идет о компании «Про-Трэйд», которая 27 июля отпразднует свой 5-летний юбилей. В такое непростое время «Про-Трэйд» смог не просто выжить, но и многого достичь — от профессиональных продаж до собственного производства. Претворяя в жизнь знакомый большинству читателей лозунг «Белорусская мебель европейского качества со склада СП «Про-Трэйд», компания целенаправленно переориентировалась с импортной продукции на отечественную. На сегодняшний день около 90% ее оборота приходится на мебель белорусского производства.

Вы спросите, о чем говорят потребители возраст фирмы? Во-первых, о ее надежности и о том, что сотрудничество с ней будет взаимовыгодным и максимально комфортным. Залогом этому служит компетентность персонала компании, основанная как на маркетинговых исследованиях, так и на опыте работы с несколькими тысячами фирм, которые уже стали клиентами «Про-Трейда». Накопленный опыт помогает четко осознать потребности клиента, быстро найти оптимальное решение его проблем.

Во-вторых, клиент может быть уверен: в «Про-Трейде» он имеет дело с четко отлаженным и многократно проверенным в деле механизмом поставок офисной мебели. Данный механизм позволяет значительно сократить сроки реализации контракта: четко соблюдается график поставки, в сжатый период производится сборка. Значительную экономии времени обеспечивает и единая компьютерная сеть, объединяющая все звенья этого механизма. Так, сводная база данных позволяет максимально упростить формирование поставляемой клиенту партии мебели в случае, когда предметы находятся на разных складах.

Отдельно следует сказать о качестве мебели, поставляемой «Про-

Трэйдом». Ни для кого не секрет, что те фирмы, которые пришли на рынок всерьез и надолго, ставят качество своих товаров превыше всего. И дело не только в желании поддерживать на должном уровне имидж. Сегодня это жизненная необходимость для всех, кто думает о своих клиентах.

Компания предлагает изделия для покупателей с различными потребностями: от практичной мебели для персонала до изысканных итальянских кабинетов руководителей. Однако «Про-Трэйд» никогда не отступает от принципа: снижения цены нельзя добиваться за счет ухудшения качества. Клиент должен быть доволен не только сразу после покупки, но и в будущем. «Про-Трэйд» на деле доказал верность этому принципу. Широкая дилерская сеть, охватывающая всю Беларусь, — показатель того, что компания завоевала доверие у предприятий, занимающихся реализацией мебели.

Залогом успеха в любом бизнесе является не только качество товара, но и широкий спектр дополнительных услуг. Сегодня уже никого не удивили бесплатными доставкой и монтажом мебели. «Про-Трэйд», как и положено ветерану, обладает, вероятно, самым широким перечнем услуг: здесь и сопровождение покупки, и максимальная оперативность гарантийного и сервисного обслуживания и т.д. В компании также действует тщательно разработанная система скидок.

Успех предприятия неразрывно связан с его способностью развиваться и расширять свою деятельность. В полной мере это относится и к «Про-Трейду». Весной этого года по ул. Притыцкого, 23 (малый зал кинотеатра «Аврора») начал работать мебельный салон компании. Его выгодное местоположение, прекрасный интерьер, возможность ознакомиться с предлагаемой мебелью не по каталогам, а что называется, «живьем» — все это создает дополнительные удобства для клиентов «Про-Трейда». Широкий ассортимент представленной мебели позволит любому покупателю выбрать приемлемый для себя ва-

риант, в зависимости от своих потребностей, вкусов и финансовых возможностей.

Вскоре этот ассортимент будет расширен за счет новых моделей офисной мебели отечественного производства и всей гаммы изделий крупнейшего итальянского производителя мебели концерна LAS, который предложил «Про-Трейду» статус официального дистрибьютора на белорусском рынке.

Причем среди многих компаний, реализующих продукцию LAS'a, условия, на которых «Про-Трейду» предлагается сотрудничать с концерном, — одни из наиболее выгодных (в т.ч. и в отношении отпускных цен). Само по себе такое предложение, исходящее от мирового законодателя моды в сфере дизайна офисной мебели, можно расценивать как достойную оценку профессионализма «Про-Трейда».

В заключение хотелось бы поздравить всех настоящих и будущих клиентов компании со знаменательной датой — ведь именно благодаря им она существует, растет, накапливает опыт и знания, которыми готова делиться со всеми желающими.

Кстати, нужно отметить: веселиться в одиночку в «Про-Трейде» не любят. В пятницу 24 июля состоится празднование юбилея, на которое приглашены многие из тех, с кем фирма сотрудничает в своей работе.

Кроме того, «Про-Трэйд» намерен сделать подарки своим клиентам. Среди тех, кто совершит покупки в течение предъюбилейной недели (начиная с 20 июля), будет разыгран приз. Победитель получит право выбрать любую офисную мебель от «Про-Трейда» на сумму 34 млн руб. Будут также разыграны 2 дополнительных приза. Пожелаем же клиентам и сотрудникам «Про-Трейда» удачи и процветания.

**PRO-TRADE**

г. Минск, ул. Притыцкого, 23;  
тел.: 216-82-16, 253-30-77,  
254-32-48, 216-84-16.

**PRO-TRADE** Офисная мебель

**3 лет**

Все счет-фактуры, выписанные на этой неделе, участвуют в ЮБИЛЕЙНОМ розыгрыше ценных призов. Суперприз - любая офисная мебель от СП «Про-Трэйд» на сумму **34 000 000** рублей.

СП «Про-Трэйд»: Минск, ул. Притыцкого, 23  
Тел.: (017) 216 82 16, 253 30 77, факс (017) 216 84 16  
Пейджер офиса: 211 00 00, № 82 200

## ПРЕДЛОЖЕНИЯ МЕБЕЛИ И АКСЕССУАРОВ ДЛЯ ДОМА

Фирма	Ассортимент	Страна-производитель	Материал, цвет	Цена, у.е.	Телефон	Примечание
<b>АЛЬМАГОР</b>	корпусная мебель, комоды (в ассорт.), журнальные столы, кресла	Беларусь	массив, ДСП, нат. шпон	35-700	226-2300 226-3734	торговый центр (ул. С.Ковалевской, 5)
<b>ДЖЕНОА</b>	шкафы, ниши, перегородки, мебель	Беларусь	ДСП (более 20 вариантов цветов)	?	226-9673 223-8273	производство из материалов и по технологии фирмы Komandor
<b>ЕВРОМЕБЕЛЬ</b>	мебель для дома	Беларусь, Польша и др.	ламинированная ДСП, ткань, кожа (черный, белый, орех, махагон, бук, перламутр, вишня, ясень, металл)	15-790	211-0606 216-9696 276-9996 235-6951	офис - ул. К.Цеткин, 18, м-н «Богатырь» (ул. Притыцкого, 32), м-н «Евромебель» (пер. Козлова, 4)
<b>Natuzzi</b>	мягкая мебель (150 моделей)	Италия	нат. кожа, 125 вариантов цветов		227-0620 232-1048	салон Natuzzi - ул. Комсомольская, 17
<b>ОЛИМП</b>	мягкая мебель для дома (в ассорт.)	Беларусь	велюр, ковровый гофелен, винилскожа (более 30 цветов)	от 400	228-3608 дист.чех 278-7850	м-н «Притыков» (ул. Филимонова, 7); 10%-й скидка оптовым покупателям



ЛИКБЕЗ

# Окно в Европу. Нет, евроокно в Европу...

Окна с пластиковыми рамами и уж тем более со стеклопакетом вместо привычных для большинства из нас оконных стекол сегодня принято считать атрибутом богатства. Что ж, не будем бороться со стереотипами. Однако отметим, что современные строительные нормы (и пусть это не покажется вам странным) предписывают установку окон со стеклопакетами во всех без исключения новых жилых домах. Более того, белорусский климат и расчеты, проведенные строителями и учеными, гарантируют соблюдение приемлемых температурных условий в наших квартирах лишь в том случае, если будет применяться не обычный (т.е. 2-камерный), а 3-камерный стеклопакет. Поэтому евроокно — не дань моде, а скорее необходимость. Что же оно собой представляет?

«Евроокно» — некое собирательное понятие, где приставка «евро» призвана подчеркнуть качество, ассоциирующееся с большей частью европейских товаров.

Евроокна бывают 4 типов:

- пластиковые;
- металлопластиковые;
- деревянные;
- из алюминиевого термопрофиля.

В отличие от привычных отечественному потребителю 2-створчатых окон, евроокна имеют различные системы открывания. Например, в европейской технологии они открываются наклонно-поворотным механизмом, а в канадско-американской — раздвижным. Существует еще вариант типа «патио», когда окно складывается «гармошкой». (Последние 2 типа очень удобны в маленьких квартирах, поскольку такие окна при открывании не занимают дефицитную полезную площадь.)

Окна с наклонно-поворотным механизмом открываются в 2 плоскостях и используются практически во всех помещениях. (Наклонно-поворотные блоки позволяют открываться створкам в 2 плоскостях: на вертикальных петлях, как мы привыкли открывать обычное окно, и как фрамуге — достаточно повернуть оконную ручку в нужном направлении. Это удобно: при проветривании не дует, как это бывает с форточкой.)

Интересно, что, говоря «евроокно», большая часть населения подразумевает пластиковые окна. На самом деле и понятие «евроокно», и собственно изделие «евроокно» все больше склонны освобож-

даться от искусственных компонентов, отдавая предпочтение дереву. Это, безусловно, самый старый материал для изготовления окон. Современные деревянные окна отвечают всем требованиям по тепло- и звукоизоляции, экологически безопасны и стойки к внешним воздействиям.

Новые технологии создания евроокон ставят дерево в элитный класс материалов, используемых при производстве окон. В мировой практике это отражается на более высокой цене готового изделия (разница в 1,5—2 раза по сравнению с металлопластиком). Поэтому для многих наших потребителей установка пластиковых окон остается наиболее приемлемым вариантом. (Впрочем, обычные окна из сосновых пород всего на 10—20% дороже аналогичных металлопластиковых. В данном конкретном случае причина скрыта в стоимости сырья для производства, которая в Беларуси не очень высока. Конечно, к ценным породам древесины, таким, как дуб, ясень и красное дерево, это отношения не имеет. Изделия из них гораздо дороже обыкновенных сосновых. Поэтому разброс цен на деревянные окна достаточно

ощутим и может составлять до \$200.)

Что же касается большинства отечественных производителей деревянных рам, то к их изделиям лишь с огромной натяжкой можно добавить приставку «евро».

Металлопластиковые и алюминиевые окна используются в основном на промышленных предприятиях и в общественных зданиях. Во многом это обусловлено их стойкостью к воздействию климатических условий. В отличие от обычного деревянного, такие окна исключают какие-либо щели или перекосы. Они закрываются так же плотно и надежно, как дверца банковского сейфа.

Таким образом, евроокно — это очень качественное изделие, обладающее повышенными шумоизоляционными и теплосберегающими характеристиками и совсем не обязательно произведенное в Европе. В остальном оно представляет собой обычное окно, основной задачей которого является обеспечение проникновения внутрь помещения солнечного света и (при необходимости) воздуха.

Подготовил Сергей ТУРОМША

СПРАВОЧНАЯ «КОНЬЮНКТУРЫ»

## Пластиковые окна

Мысль заменить привычное дерево оконных переплетов на пластик впервые пришла около 30 лет назад американцам. В те времена по поводу нововведения было много скепсиса, но сегодня около 50% строящихся на Западе домов снабжаются высокопрочными, экологически чистыми оконными блоками из ПВХ.

Они не нуждаются в покраске и всегда выглядят новыми. Через такие окна не проникают сквозняки и пыль. Пластик никогда не разбухнет от влаги и не рассохнется, не покоро-

бится на солнце. Гарантия на безукоризненное состояние ПВХ-окон дается на 15 лет.

Пластик обладает неплохими теплоизолирующими свойствами, но в окнах они значительно улучшены благодаря особому профилю сечения. В рамах и створках по всему периметру идут воздушные камеры. (Как известно, воздух — лучший теплоизолятор.)

Что касается цвета, то большинство заказчиков предпочитают празднично-белые переплеты. Но предлагаются и другие оттенки

(существуют 9 основных вариантов цветного пластика), в т.ч. и под ценные породы дерева.

Форма и размеры оконных блоков из ПВХ могут быть любыми: квадратные, прямоугольные, арочные, треугольные и даже круглые, как корабельные иллюминаторы.

Использование в производстве окон современных технологий полностью исключает выделение пластиком токсичных веществ. В ПВХ для оконных рам добавляют специальные пассивирующие добавки, делающие этот материал экологически безупречным.

В технических характеристиках современных пластиковых окон есть такой показатель: индекс распространения пламени — 0. Это значит, что новые оконные блоки негорючи, они не выделяют при нагревании токсичных веществ. Более того, если в квартире начнется пожар, двойной или тройной стеклопакет «задушит» его.

В современные пластиковые, металлопластиковые, алюми-

ниевые и деревянные рамы ставят только герметичные стеклопакеты из 2—3 стекол. Между стеклами находится разреженный воздух или инертный газ. (Они являются лучшими тепло- и звукоизоляторами, чем обычный воздух.)

В производстве стеклопакетов используется импортная фурнитура. Это, во-первых, осушитель воздуха: специальная тонкостенная металлическая рамка по периметру стекол, заполненная силикагелем или другим влагопоглостителем. А во-вторых, как минимум, 2 линии резиновых уплотнений. Кроме того, готовый стеклопакет заливается бутиловым герметиком. Так что за этим окном вам всегда будет тепло и сухо.

Оконные стекла иногда тонируют. Это приглушает яркий свет на солнечной стороне, а интерьер выглядит торжественнее. Мало того, что современные рамы со стеклопакетами делают дом намного теплее и экономят топливо и энергию. Они навсегда оградят ваше жилище от уличного шума. (Так, двойной стеклопакет снижает шум на 38—40 дБ.)

Кроме всего прочего, фурнитура пластиковых окон может включать в себя встроенные жалюзи и противомоскитную сетку.

Соб. инф.

*Красиво, удобно, экономично*  
**ОКНА, ДВЕРИ, ВИТРАЖИ из ПВХ**  
Изготовление, монтаж, гарантия  
г. Минск, пр. Ф.Скорины, 11—590  
тел.: 220-05-63, 220-00-23, факс 220-05-57

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ И МОНТАЖ АЛЮМИНИЕВЫХ КОНСТРУКЦИЙ**  
ОКНА, ДВЕРИ, ПЕРЕГОРОДКИ, ОГРАЖДЕНИЯ БАЛКОНОВ, ЛОДЖИЙ И ЛЕСТНИЧНЫХ МАРШЕЙ, АВТОМАТИЧЕСКИЕ ДВЕРИ  
**Системы ЛМК**  
г. Минск, ул. Шаранговича, 7; тел. 257-89-24, факс 251-33-80

**ПУЛЮКС-ГЕЯ**  
ПОЗВОЛЬТЕ СЕБЕ НЕМНОГО КОМФОРТА  
**ИЗГОТОВИМ И УСТАНОВИМ В КОРОТКИЕ СРОКИ ЕВРООКНА**  
ПО САМЫМ НИЗКИМ ЦЕНАМ  
**БАЛКОННЫЕ ДВЕРИ, ОФИСНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ ИЗ ПЛАСТИКА**  
**ПРОТИВОМОСКИТНЫЕ СЕТКИ ДЛЯ ЛЮБЫХ ОКОН**  
г. Минск, ул. Кирова, 14  
т/ф: 227-76-73, 227-24-72

**ОКНА ДВЕРИ**  
из ПВХ и ДЕРЕВА  
со СТЕКЛОПАКЕТОМ

первоклассный материал  
и современные немецкие технологии гарантируют  
качество окон и дверей  
**"Беккер-Систем-Беларусь"**  
Т/ф: (0232) 52-42-30, 252-42-72  
Т/ф: (017) 223-64-35, 223-65-89

ПРОДУКЦИЯ ФИРМЫ **RAVAK** (ЧЕХИЯ)  
**Душевые кабины, углы, двери**  
(поддоны на вспененном полиуретане с акриловым покрытием)  
Поставка со склада в Минске.  
**Филипп** г. Минск, ул. Кропоткина, 89-35.  
Т/ф: 234-8630, 234-9218, 234-9139.

Это ваш дом?  
А это то, что мы вам предлагаем  
**ОКНА ДВЕРИ ПЕРЕГОРОДКИ из ПВХ**  
Демонстрационный зал.  
ул. Киселева, 4, 1-й подъезд  
**«Орбита»:** тел.: 213-37-77, 213-46-27, факс 236-66-38

**ОКНА ДВЕРИ ПЕРЕГОРОДКИ из ПВХ**  
Демонстрационный зал.  
ул. Киселева, 4, 1-й подъезд

Фирма	Жалюзи		Роллеты		Маркизы		Телефон
	Цена, у.е./кв.м	Установка	Цена, у.е./кв.м	Установка	Цена, у.е./кв.м	Установка	
МАКИНВЕСТ	от 11, скидки - до 20% (гориз., вертикал., ролло)	10% от стоимости заказа	от 105	10-15% от стоимости заказа	от 200	10-15% от стоимости заказа	268-3200 266-3835

РАЗМЕЩЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ПО Т/Ф: 220-11-98, 220-10-52, ПЕЙДЖЕР 278-11-01 (АБОНЕНТ № 2976).



# Испания — туристическая

Родня фламенко и серенад, корриды и конкистадоров, Веласкеса, Колумба, Гойи, Дали, Пикассо, Лорки — это Испания. Страна, нашедшая для нас свой образ в характерах Кармен и Дон-Кихота, Фигаро и Дон-Жуана.

На земном шаре найдется немного государств, которые вызывают неподдельный интерес у туристов со всех континентов. Испания — одно из них. Величественные соборы, хранящие память о временах инквизиции, и самая современная архитектура, древняя культура и природная дикость нравов, необычайный темперамент и удивительное дружелюбие испанцев, потрясающая школа живописи — вот лишь некоторые причины ежегодного паломничества 40 млн путешественников в эту страну. (Она занимает одно из первых мест в мире по количеству иностранных туристов.)

Испания — 2-е по величине государство в Европе — расположена на Пиренейском полуострове и на островах Балеарского и Канарского архипелагов. Омывается на востоке и юге Средиземным морем, на западе — Атлантическим океаном, на севере — Бискайским заливом. Граничит с Францией, Португалией и Андоррой. Площадь — 504,800 кв. км. Географический центр и столица — Мадрид. Около 3/4 населения — испанцы, кроме того, проживают каталонцы, баски, гайсийцы и др. Практически все — католики.

История страны многолика: в древности ее территорию населяли иберы (название Испании до V века до н.э. — Иберия), кельты, вестготы, финикийцы, римляне, арабы. Сейчас Испания состоит из 17 автономных исторических областей (Каталония, Валенсия, Кастилия, Галисия, Андалусия и др.).

Официальный язык — испанский, в областях — каталонский, баскский, галисийский и валенсийский.

Денежная единица — песета (100 сентимо). \$1 примерно равен 152 песетам. Пункты обмена валюты (по-испански *camio*) работают с 9.00 до 13.00 и с 16.00 до 20.00. В центре городов есть банкоматы, где можно использовать кредитные карты Visa, MasterCard, American Express, Eurocard.

Разница во времени с Минском — 1 час на континенте, 2 часа — на островах.

Выбрать соответствующий отдых в Испании непросто. Лучше побывать здесь, как минимум, 4 раза. Вначале можно познакомиться с какой-нибудь областью и выбрать для отдыха соответствующее по-

бережье. Затем — отправиться на Балеарские острова (например, Майорку — самый посещаемый белорусскими ту-

ар (Валенсия), Коста-дель-Соль (Андалусия). (Коста по-испански — берег.) В Каталонии, кроме этого, есть курорты Коста-дель-Гарраф и Коста-дель-Маресме.

Выбрав одно из этих мест, вы как бы диктуете себе и опреде-

нов и кабачков и пляжем в живописной бухте.

**Ллорет-де-Мар** — туристический центр Коста-Брава. Старинный город, построенный в эпоху правления римлян. Днем туристы могут вкушать прелесть отдыха на чистых ухоженных пляжах, залитых ярким солнцем, развлекаться в аквапарке Water World (большой парк водных развлечений на Коста-Брава находится именно в Ллорет-де-Мар) либо осматривать исторические памятники. Не менее интересна ночная жизнь города: освещенные неоновыми огнями улицы с многочисленными барами, ресторанами, варьете, открытое до 4 часов утра казино Royale, лазерное шоу в ночных клубах Revolution и Tropics.

**Бланес** — бывший морской порт, уступивший пальму первенства туристическому бизнесу. Здесь вы найдете сеть современных отелей, ухоженные пляжи, всевозможные развлечения, лучший в Испании ботанический сад Jardí Botànic Mar i Munt.

## Коста-Дорада

Название этого побережья

находящийся неподалеку развлекательный парк Порт-Аventura. Это «маленькая страна» приключений, где можно совершить «путешествие» по 5 частям света: Средиземноморью, Полинезии, Китаю, Мексике и Дикому Западу. Забавные аттракционы Tutuki Splash, Kon-Tiki Wave, Canoes, Loco-loco Tiki, Tea Cups, Dragon Khan (для самых отважных), El Diablo, Chacmool, Grand Canyon Rapids вряд ли оставят кого-нибудь равнодушным. В этом «мире» есть рестораны и магазины, проходят спектакли, организуются бесконечные игры. Словом, Порт-Аventura — просто великолепное место для отдыха, поэтому туристы приходят сюда, как правило, на целый день. (Парк работает с 21 июня по 13 сентября с 10.00 до 24.00.) Цена билета на 1 день — 4000 песет для взрослых и 3100 песет — для детей и пенсионеров, на 2-й день — соответственно 2200 и 1700 песет. Вечерняя такса (с 19.00 до 24.00) — 2500 и 1900 песет.

звездные). В окрестностях курорта много гольф-полей, а в гаванях стоят самые дорогие яхты мира (Марбелья — место паломничества яхтсменов). Здесь можно заниматься самыми дорогостоящими водными видами спорта.

Менее обеспеченные туристы предпочитают более демократичные курорты Торремолинос либо Беналмадена. (Тот же Торремолинос был пионером развития туризма на Коста-дель-Соль и по сей день считается самым популярным местом отдыха в Испании.)

## Коста-дель-Гарраф

Это побережье, защищенное с суши горным хребтом Гарраф. Центр курорта — город Сичес. Коста-дель-Гарраф — традиционное место отдыха обеспеченной молодежи и семейных пар, предпочитающих проводить отпуск без детей, а также организации деловых встреч, проведения конференций и симпозиумов. Наибольшей популярностью здесь пользуются комфортабельные 4-звездные апартаменты. Туристы с хорошим достатком выбирают это место именно из-за отличного стильного отдыха. Курорт знаменит своими яхт-клубами и современными галереями искусства.

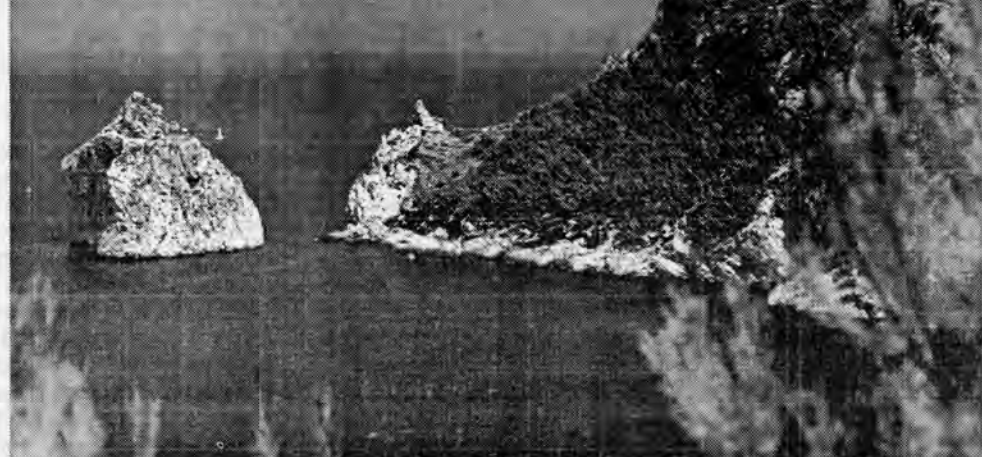
## Экскурсии

Как мы уже отмечали, все экскурсионные программы обязательно будут связаны с той исторической областью, где находится ваш курорт.

Туристы Коста-Брава и Коста-Дорада могут совершить поездки в Барселону — столицу Каталонии. Здесь находится все лучшее, что есть в Испании: архитектурные творения Антонио Гауди, собор Сан-Пабло-дель-Кампо, собор в стиле барокко Нуэстра-Синьора-де-Белен, музей современного искусства и искусства Каталонии, музей Пикассо. Детей обязательно сводите в Ботанический сад и зоопарк, где живет знаменитая горилла-альбинос.

Следующая экскурсия связана с посещением духовного центра Каталонии — монастыря Монсеррат, который находится в одноименных горах. Здесь туристы увидят знаменитую «Черную Мадонну» — святую покровительницу Каталонии, утром послушают хор мальчиков, посетят музей, где представлены работы Пикассо, Эль Греко и Караваджо.

В Барселону можно отправиться и затем, чтобы насладиться корридой (элегантные тореро, ловкие бандерильеры, торжественный матадор — безумная пляска Смерти и тор-



ристами, Менорку — 2-й по величине остров Балеар, Ибицу — любимое место отдыха «золотой» европейской молодежи, где царит сладкая атмосфера вседозволенности, или Форментеру — остров мечтателей и влюбленных). Третье знакомство — с Канарскими островами. (Хотя связать этот райский уголок из 7 островов в Атлантическом океане с Испанией можно только условно.) Наконец, вновь вернитесь на континент и полностью посвятите 1 поездку знакомству со страной примерно по такому экскурсионному плану: Барселона — Жерона — Сарагоса — Мадрид — Толедо — Кордова — Гранада — Севилья. (Этот маршрут, разумеется, можно изменить по своим интересам и желаниям.)

В рамках данного обзора мы рассмотрим только одно из возможных путешествий. Итак, что же сулит вам поездка на испанское побережье...

Все побережье от границы с Францией до Гибралтарского пролива условно делят на следующие популярные у белорусов «берега» курортов: Коста-Брава, Коста-Дорада (Каталония), Коста-дель-Аса-

лунную экскурсионную программу, т.к. каждый курорт находится в непосредственной близости от какого-либо исторического центра. Можно, конечно, пытаться совершать и длительные воюжи, но в таком случае вряд ли ваш отпуск можно будет назвать отдыхом на море.

## Коста-Брава

Коста-Брава — название, которое получило в начале века великолепное по красоте побережье провинции Жерона (от города Бланес до границы с Францией). Весь живописный берег здесь как бы изрезан скалами и бухтами, что придает ему своеобразный мужественный романтизм. Самые популярные у наших соотечественников курорты Коста-Брава — Тосса-де-Мар, Ллорет-де-Мар и Бланес. Отели — 2—4-звездные.

**Тосса-де-Мар** — небольшой туристический центр, сохранивший облик средневекового города. Интересен любителям старины: крепостные стены, дома постройки XV века, церковь XVIII века. Все это великолепно сочетается с современными комфортабельными отелями, множеством рестора-

лов (дорада по-испански — золотой) говорит само за себя: это сотни километров золотых песчаных пляжей южнее Барселоны. Белорусские турфирмы предлагают отдых на курортах Салоу и Ла-Пинеда.

**Салоу** называют столицей Средиземноморья. Красивый природный ландшафт, мягкий климат и богатое культурное наследие сделали этот курорт идеальным местом для отдыха. Лучшая визитная карточка Салоу — разнообразные уютные пляжи (просторные пляжи в городской черте, пляжи, окруженные сосновыми борами, небольшие пляжи между скалистыми утесами и др.). Найдут здесь чем заняться и любители ночных развлечений. Отели — 2—4-звездные.

В Салоу есть свой поющий фонтан — своеобразный спектакль света и воды. В пригороде, недалеко от курорта Ла-Пинеда, находится аквапарк Aquopolis — положительные эмоциональные удовольствия для взрослых и детей. Но самая главная причина, по которой Салоу выбирают в качестве места для отдыха многочисленные супружеские пары с детьми, —

## Коста-дель-Соль

Коста-дель-Соль (в переводе с испанского — солнечный берег) — наименее посещаемое белорусскими туристами побережье. Единственная, но очень весомая причина такой ситуации — отсутствие прямого авиарейса на юг Испании. Российские же туристы и те наши соотечественники, кто очень хочет именно на юг, из Москвы могут отправиться на курорты Марбелья, Фуэнхирола, Беналмадена или Торремолинос.

**Марбелья** — элитное место отдыха богатых путешественников (отели — 4—5-

**БОЛГАРИЯ**  
Албена, Солнечный берег

**ТУРЦИЯ**  
Кушадасы, Анталья

Кипр, Испания, Греция, Франция, Венгрия, Черногория, Крым, Одесса

МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ТУРИСТИЧЕСКОЕ  
АГЕНТСТВО

**ЭЙРСЕРВИС**  
ул. Неминга, 14; тел. 228-05-99 (98)  
пр. Пушкина, 41; тел. 216-87-87 (64)

**ИСПАНИЯ**

**Комфортный  
отдых  
на курортах  
Коста-Дорада,  
Коста-Брава**

Вылет из аэропорта  
«Минск-2», отели — 2—4\*,  
завтрак+ужин (шв. стол),  
русская язычная гид,  
экскурсионная программа

г. Минск,  
ул. Воронянского, 7а  
тел.: 228-12-41,  
228-12-42, т/ф 228-12-43

**АВТОБУС** 15 дней. Ллорет-де-Мар  
8 дней на побережье,  
2 дня в Париже, день в Берлине.  
Отели \*\*\*, полупансион, экскурсии

**с 473**

**АВИА** 11 дней полного отдыха.  
Ллорет-де-Мар, Тосса-де-Мар  
Отели \*\*\*, завтраки, полупансион

**с 720**

дни «Флэш» 22.07, 29.07

дни «Флэш» 23.07, 03.08

Тел.: 269-00-06  
239-17-64  
269-03-17  
Минск, г. «Беларусь»

**ВНЕШНИЙ  
ИНТУРИСТ**



ОТДОХНУТЬ

# мекка Европы

жество Жизни) или поющими фонтанами (чарующая водная феерия).

Отнюдь не утомительным будет посещение Андорры — маленького государства в Пи-

ренеях на границе с Испанией и Францией. В одной из экскурсионных программ предусмотрена поездка в Жерону и Фигерас, где находится музей Сальвадора Дали — само-

го противоречивого, но одного из величайших художников XX века.

Туристы побережья **Коста-дель-Соль** смогут ближе узнать легендарные города Андалусии — Севилью и Гранаду. В Севилье находится 3-й в мире по величине католический кафедральный собор, где хранятся полотна Мурильо, Гойи и Сурбарана. Символ города — башня Хиральда. С Севильей связаны имена многих литературных героев произведений П.Мериме, Бомарше и Лопе де Вега.

В Гранаде не забудьте осмотреть кафедральный собор, который строился более 200 лет, крепость-дворец мавританских властителей Альгамбру и лет-

нюю резиденцию мусульманских правителей Хенералифе. На корриду на юге Испании можно съездить на старейшую арену в Ронду.

## Транспорт

Учитывая тот факт, что Испания — страна, пользующаяся «спросом», становится понятно: 3 белорусских charterных программ в Барселону явно маловато. Возможно, именно в Барселону хватило бы и 2 чартеров, но обязательно объединенных усилиями нескольких турфирм. Теми же усилиями можно было бы поддержать чартерный рейс в Малагу на юг Испании (попытка одной фирмы, как уже известно из исто-

рии отечественного туризма, вряд ли что-нибудь даст) и хотя бы 1 charterную программу на Майорку, чтобы белорусские туристы не испытывали трудностей при поездке на Балеарские острова.

Пока же нашим соотечественникам авиа charterами из Минска суждено летать только в Барселону (и, соответственно, отдыхать в Барселоне, на Коста-Брава и Коста-Дорада) с пребыванием 10 или 15 дней. Радует, что в этом сезоне отечественные турфирмы разработали удобные и доступные автобусные маршруты в Испанию с отдыхом в Ллорет-де-Мар и Санта-Сусанна.

Да! Не забудьте посмотреть

зажигательный фламенко, а лучше — попробуйте станцевать сами, и тогда дамам обеспечены волнующие серенады темпераментных кавалеров под окном.

**P.S.** Хотелось бы закончить обзор на мажорной ноте, но, увы: недавний дипломатический скандал отразился и на туристической сфере. Испания не суждено стать меккой для многих белорусов (будем надеяться — только в этом году). Причина — возникшие трудности с открытием виз. Но если кому-то удастся преодолеть этот барьер, считайте, что вам крупно повезло. Приятного отдыха!

Светлана КЛИМОВИЧ



<b>ДЕТСКИЙ ОТДЫХ НА МОРЕ</b> <b>Болгария:</b> 13 дн. — 290 у.е. <b>Одесса:</b> 11 дн. — 165 у.е. ж/д проезд, 5-разовое питание, медстраховка, экскурсии	<b>ОТДЫХ В ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ</b> <b>Каролино-Бугаз:</b> пансионат "Приморье" от 11 дн. — от 160 у.е. + проезд <b>Приморское:</b> 12 дн. — 140 у.е. + проезд	<b>Европейские курорты:</b> Мамай, Олимп-Нептун на одном побережье с Болгарией. Отели ★★★★★, 1-я линия, 13 дн. — от 170 у.е. + проезд, детям — скидки.	<b>ГЕРМАНИЯ</b> Тел. 220-46-41 263-43-07 (веч.) г. Минск, ул. Кирова, 13-212
--	--	--	---

ВЕСЬ МИР НА ЛАДОНИ																												
СТРАНА	МАРШРУТ	В И Д	ДНИ	Тран-спорт	СРОКИ	ПРОЖИ-ВАНИЕ	СЕРВИС	ПУНКТ ОТПР.	ЦЕНА, у.е.	ФИРМА	ТЕЛЕФОН	СТРАНА	МАРШРУТ	В И Д	ДНИ	Тран-спорт	СРОКИ	ПРОЖИ-ВАНИЕ	СЕРВИС	ПУНКТ ОТПР.	ЦЕНА, у.е.	ФИРМА	ТЕЛЕФОН					
БЕЛАРУСЬ	НАРОЧЬ, ИСЛОЧЬ, ДУДИНКА (грязелечебница): ОТДЫХ, ЛЕЧЕНИЕ (согласно графику заездов)									ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 284-3704 213-4789		СЛОВАКИЯ, ЧЕХИЯ	АКТИВНЫЙ ОТДЫХ ДЛЯ ВСЕХ: ГОРЫ, ОЗЕРО, РЕЧНОЙ СПЛАВ, СПЕЛЕО, ГОРНЫЙ ВЕЛОСИПЕД, ПАРАГЛАЙДИНГ. 14-ДНЕВНАЯ ЭКСКУРСИОННАЯ ПРОГРАММА: ЛЕТО В ВОСТОЧНОЙ ЧЕХИИ. ЛЕЧЕНИЕ									БЕЛФЕР	269-0097 283-2589 234-0631				
	Несебр, Созопол, Св.Берег, Китен, Приморско	О+Э	13	авто	пост.	2-3*, ч. отель, апар., ч. квар-тиры	пит. по выбору, экск. в Стамбул, гид, трансфер	Минск	от 195, скидки детям	ПЕНТАТУР	231-6955 232-5711 211-3358		Кушадасы (Эгейское море)	О+Э	10-12	авиа	пост.	2-5*	встреча в а/п, п/панс., обшир-ная экск. прогн. (1 экск. - беспл.), подвод. плав., скидки детям	Минск-2	от 400, беспл. прожизн. ребенка при 2 взрослых	ПЕНТАТУР	231-6955 232-5711 211-3358					
			12	авиа				Минск-2	от 295, скидки детям																			
	ЧАСТНЫЕ ГОСТИНИЦЫ (2-4-местные номера, апартаменты), Виллы: 13, 15, 30 ДНЕЙ; АВИА, АВТОБУС - 33 ВАРИАНТА ОТДЫХА! Продажа авиа-, автобусных билетов (тел: 284-7295, 284-7296, 284-7297, 234-1455)									ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 284-3704 213-4789		ТУРЦИЯ	КУШАДАСЫ, АКЧАЙ, БОДРУМ, МАРМАРИС - ПРЕКРАСНЫЙ ОТДЫХ НА ЛЮБОЙ ВКУС. ПОБЕРЕЖЬЕ ЭГЕЙСКОГО МОРЯ. АВИА - 12, 11, 10 дней, от 390 у.е.									БЕЛФЕР	269-0097 283-2589 234-0631				
	Несебр, Китен, Приморско	О	11-19	авиа, ж/д, авто	пост.	отели, коттеджи, апар.	по выбору, экск. программа (по заказу), медстрах	Минск	от 140	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502		Мармарис, Анталья	О+Э	12	авиа	пост.	3-5*	по выбору, п/панс.	Минск	по спр.	СВЭЛНА	223-0701 222-4818					
	Св.Берег, Албена, Созопол, Кранево	О	12, 13	авто, авиа	июль-сент.	отели, коттеджи, кемпинги	проезд, прожив., экск., гид, медстрах	Минск	от 170 - авто, от 295 - авиа	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	255-1868 253-3739 пр. Пушкина, 55		Анталья, Сиде, Кемер, Белек, Аланья	О	9-13	авиа	пост.	3-5*	панс., п/панс.	Минск	от 500, скидки детям до 12 лет	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502					
	южная часть побережья (детский и семейный отдых)	Д/О	20/15	авиа, ж/д, авто	пост.	коттеджи, апар.	проезд, прожив., экск. (по жел.), медстрах, курорт. сбор	Минск	от 290/от 170	АКВАРЕЛЬ	228-2313 227-7629в		Стамбул, Анталья, Измир, Даламан	О, Э, Ш	3-12	авиа	пост.	3-5*	по выбору	Минск	от 330 + 200.000 руб.	АЗОБЕЛ-СЕРВИС	222-5151 222-5149					
	ПРОДАЖА АВИАБИЛЕТОВ И ОТДЫХ В БОЛГАРИИ (Созопол, Приморско, Китен, Несебр, Солнечный берег, Дюни), АВИА - ОТ 295 у.е. ОТРАБОТАННЫЕ МАРШРУТЫ, БОЛЬШОЙ ВЫБОР, ОТЛИЧНЫЕ ЦЕНЫ! Вылет: 26.07, 06, 19, 30.08, 10.09									СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ	233-2200 284-8200 Красная, 15		ПРОДАЖА И БРОНИРОВАНИЕ АВИАБИЛЕТОВ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА												222-5130 222-5149			
	З.пески (детский и семейный отдых)	Д, О	15	ж/д	22.07, 5.08, 19.08	д/о Мини-стерства здраво-охранения	проезд, 4-раз. пит., экск., мед. процедуры, медстрах	Минск	345	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	255-1868 253-3739 пр. Пушкина, 55		Аркадия (санат. лечение)/Коблево (Николаевская обл.)	О, Л	17	ж/д	пост.	санат./коттеджи с удоб.	панс., леч./панс.	Минск	от 200/от 170	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502					
	Св.Берег, З.пески, Приморско	О	12	авиа, авто, личн. а/м	июль-сент.	2-3*/ч. коттеджи	по выбору, медстрах, продажа авто-, авиабилетов	Минск	от 400/от 220/от 100	ЮЛЕНА	220-3839 268-7880		ОТДЫХ В КРЫМУ, ОДЕССЕ, ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ. ДЕТСКИЙ ОТДЫХ В ОДЕССКОЙ ОБЛАСТИ (21 день - 250 у.е., 13 дней - 140 у.е.)											НЕМБРА	234-2241 283-2553 283-2552			
	Кранево (детский лагерь/семейный отдых)	Д/О	14	авто	пост.	отель «Зора»/коттеджи	панс., 3 экск., медстрах/пит. самоот., медстрах	Минск	250/185, 155	МАРИАДА-ТУР	284-4024 233-4999 Оформле-ние анкет для ОБИР		Коблево (Одесская обл.)	О+Э	13	авто	пост.	пансионат	панс., экск., весь комплекс развлечений для детей и взрослых	Минск	по спр., скидки детям	ПЕНТАТУР	232-5711 211-3358 226-6201в					
Китен (детский, молодежный, семейный лагерь)	Д	19	авто	пост.	корпуса с удоб.	4-раз. пит., медстрах, воспитатели	Минск	300	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502		Коблево (Одесская обл.)	О	13	ж/д	25.07, 5.08, 17.08	пансионат	ж/д билеты, панс., медстрах	Минск	130-195	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	255-1868 253-3739 пр. Пушкина, 55						
ВЕНГРИЯ	оз. Балатон, Будапешт	О+Э	9, 12	авто	июль-авг.	3*	п/панс., медстрах	Минск	по спр.	ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 213-4789 274-9351в		Прага-Париж-Кельн	Э	11	авто	14.08, пост.	2-3*	звт, обширная экск. программа, медстрах	Минск	350 + виза	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502					
	оз. Балатон (туристический комплекс «У Золотого орла»)	О	15	авто	пост.	номера с удоб.	звт, экск.	Минск	от 235	ЮЛЕНА	220-3839 268-7880		ОТДЫХ НА ЛАЗУРНОМ БЕРЕГУ ФРАНЦИИ (Ницца-Париж, 8.08, 15 дней) - от 470 у.е. ОЖЕРЕЛЬЕ ПАРИЖА (Вена-Шампань-замки Луары-Нормандия-Париж-Прага, 23.09, 11 дней) - 380 у.е. + виза											ЭКОТУР-6	255-1927 253-7497			
	оз. Балатон (Широфок)	О	11	авто	пост.	коттеджи евро-класса, апар.	самост., медстрах	Минск	260	МАРИАДА-ТУР	284-4024 233-4999 Оформле-ние анкет для ОБИР		Поречь (Латерна), Адриатическое море + Венеция											3*	БЕЗВИЗОВАЯ ПОЕЗДКА В ВЕНЕЦИЮ, представитель агентства	Минск	по спр.	ПЕНТАТУР
ГЕРМАНИЯ	ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА									ЮЛЕНА	220-3839 268-7880		Прага, К.Вары	О+Э	6, 12	авто	вс. пост.	2-3*	звт, экск., медстрах	Минск	от 145	ФЛЮЭЛ	229-2703 276-8010					
	ОТДЫХ НА БЕРЕГУ МАХОВА ОЗЕРА (12 дней, обширная экскурсионная программа). ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ ПО ЧЕХИИ (постоянно, 6, 8 дней, автобус)									ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 284-3704 274-9351в		ОТДЫХ НА БЕРЕГУ МАХОВА ОЗЕРА (12 дней, обширная экскурсионная программа). ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ ПО ЧЕХИИ (постоянно, 6, 8 дней, автобус)											ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 284-3704 274-9351в			
ЕГИПЕТ, ОАЭ, ТУНИС	ОТДЫХ С КРУИЗОМ, ЛЕЧЕНИЕ В ЕГИПТЕ (от 380 у.е.). ОТДЫХ В ОАЭ (от 410 у.е.), ТУНИСЕ (от 500 у.е.). В БОЛГАРИИ, НА ОСТРОВАХ КРИТ, МАЙОРКА, США И ЕВРОВИЗЫ. БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!									ТЕХНОСТАР	284-0188 284-0292 284-0293 284-2669		КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ: МАХОВО ОЗЕРО (13 дней, отдых, экскурсии) - от 265 у.е.; ПРАГА-КАРЛОВЫ ВАРЫ-ЗАМКИ НА ВЛТАВЕ (6 дней, экскурсии) - от 135 у.е.; ПРАГА-БУДАПЕШТ (26.07, 23.08, 7 дней) - от 170 у.е.											ЭКОТУР-6	255-1927 253-7497			
ИСПАНИЯ	КОНТИНЕНТ, БАЛЕАРСКИЕ И КАНАРСКИЕ ОСТРОВА: отели 3-5*, авиа - 11, 15 дней, от 580 у.е.									БЕЛФЕР	269-0097 283-2589 234-0631		Сечь (между-народный молодежный центр)	О, Д	14	авто	пост.	корпуса с удоб.	панс., экск., культ. прогн. (дет., молодеж., семейный отд.)	Минск	280	ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	264-6321 264-6502					
КИПР	Лимасол, Ларнака, Пафос, Айя-Напа	О	7, 14	авиа	пост.	2-5*	п/панс., экск. (по жел.), медстрах	Минск	от 161 + авиа	АКВАРЕЛЬ	228-2313 227-7629в		ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ НА КУОРТАХ ЧЕХИИ. ОТДЫХ ДЕТЕЙ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ЛАГЕРЯХ											ФЛЮЭЛ	229-2703 276-8010			
	все курорты	О+Э	от 8	авиа	пост.	2-5*	встреча, круизы в Израиль, Египет, трансфер, медстрах	Минск-2	по спр.	ПЕНТАТУР	231-6955 232-5711 211-3358																	
ЛИТВА, ЛАТВИЯ	ОТДЫХ, ЛЕЧЕНИЕ, ПУТЕВКИ ВЫХОДНОГО ДНЯ. БРОНИРОВАНИЕ ОТЕЛЕЙ. ПОМОЩЬ В ОФОРМЛЕНИИ ВИЗ									ОСТКОМ-ПЛУС	213-4378 213-4789 274-9351в		Прага-Карловы Вары-Будапешт	Э	7	авто	26.07, 23.08, ежемес.	2-3*	проезд, прожив., звт, 4 экск., гид, медстрах	Минск	180 - взр., 140 - дет.	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	255-1868 253-3739 пр. Пушкина, 55					
Лицензии фирм, разместивших рекламу в таблице «Весь мир на ладони» (выданы Министерством спорта и туризма Республики Беларусь сроком на 2 года)																												
АКВАРЕЛЬ ..... № 625/07.04.96г. АЗОБЕЛ-СЕРВИС ..... № 107/13.09.96г. БЕЛФЕР ..... № 224/11.10.96г. ЗОЛОТАЯ МИЛЯ ..... № 521/22.05.97г. МАРИАДА-ТУР ..... № 180/04.10.96г. НЕМБРА ..... № 463/07.04.97г. ОСТКОМ-ПЛУС ..... № 593/19.12.97г.												ПЕНТАТУР ..... № 357/19.12.96г. СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ ..... № 507/22.05.97г. СВЭЛНА ..... № 048/23.08.96г. ТЕХНОСТАР ..... № 260/25.10.96г. ФЛЮЭЛ ..... № 359/19.12.96г. ЭКОЛОГИЯ-ТУР ..... № 281/01.11.96г. ЭКОТУР-6 ..... № 066/30.08.96г.																
ЮЛЕНА ..... № 066/30.08.96г.																												
ОСНОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ: А — тур за авто, Б — бизнес-тур, ГЛ — горнолыжный тур, Д — детский отдых, Л — лечение, О — отдых, Ш — шоп-тур, Э — экскурсионный тур, Л — обучение языкам																												
ЛИТВА, ЛАТВИЯ, РОССИЯ	Друскининкай, Паланга, Юрмала, Сочи	О+Л	по жел.	сам.	июль-сент.	коттеджи, санат., пансионаты, отели	прожив., лит., медстрах, виза	Минск	по спр.	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	255-1868 253-3739 пр. Пушкина, 55																	
ОАЭ	Дубай, Шарджа	О+Э	4-15	авиа	пост.	3-5*	по выбору, п/панс.	Минск-2, Москва	по спр.	СВЭЛНА	223-0701 222-4818																	

## Лицензии фирм, разместивших рекламу в таблице «Весь мир на ладони» (выданы Министерством спорта и туризма Республики Беларусь сроком на 2 года)

АКВАРЕЛЬ	№ 625/07.04.98г.	ПЕНТАТУР	№ 357/19.12.96г.
АЗОБЕЛСЕРВИС	№ 107/13.09.96г.	СВОБОДНОЕ ВРЕМЯ	№ 307/22.05.97г.
БЕЛФЕР	№ 224/11.10.96г.	СВЭЛНА	№ 048/23.08.96г.
ЗОЛОТАЯ МИЛЯ	№ 521/22.05.97г.	ТЕХНОСТАР	№ 260/25.10.96г.
МАРИАДА-ТУР	№ 180/04.10.96г.	ФЛЮЭЛ	№ 359/19.12.96г.
НЕМБРА	№ 463/07.04.97г.	ЭКОЛОГИЯ-ТУР	№ 281/01.11.96г.
ОСТКОМ-ПЛУС	№ 593/19.12.97г.	ЭКОТУР-6	№ 069/30.08.96г.

ЮЛЕНА ..... № 066/30.08.96г.

## ОСНОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ:

А — тур за авто, Б — бизнес-тур, ГЛ — горнолыжный тур, Д — детский отдых, Л — лечение, О — отдых, Ш — шоппинг, Э — экскурсионный тур, Я — обучение языкам



Размещение рекламы в таблице «Прайс» по телефонам/факсам: 220-11-98, 220-10-52

## СОДЕРЖАНИЕ

БАЗЫ ДАННЫХ, СПРАВОЧНИКИ	K15	ЛАМИНАТОРЫ	K16	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ЛАЗЕРНЫХ ПРИНТЕРОВ	K16
БУМАГА	K16	МАТЕРИНСКИЕ ПЛАТЫ	K16	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ МАТРИЧНЫХ ПРИНТЕРОВ	K16
ВИДЕОКАРТЫ	K15	МАТРИЧНЫЕ ПРИНТЕРЫ	K14	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПИЩУЩИХ МАШИНОК	K16
ВСЕ ДЛЯ БУХГАЛТЕРА	K15	МИНИ-АТС	K15	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ СТРУЙНЫХ ПРИНТЕРОВ	K16
ГРАФИЧЕСКИЕ И МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ РАСШИРИТЕЛИ	K15	МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА	K16	РЕКЛАМНЫЕ УСЛУГИ	K16
ЖЕСТКИЕ ДИСКИ	K15	МОДЕМЫ, ФАКС-МОДЕМЫ	K15	РИЗОГРАФЫ	K16
ИСТОЧНИКИ БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ	K15	МОДУЛИ ПАМЯТИ	K15	СЕРВЕРЫ	K15
КАЛЬКУЛЯТОРЫ	K16	МОНИТОРЫ	K14	СЕТЕВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	K15
КАНЦОВАЯ, ОФИСНАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ	K16	МУЛЬТИМЕДИА	K15	СЕТЕВЫЕ АДАПТЕРЫ	K15
КАССОВЫЕ АППАРАТЫ	K16	НОСИТЕЛИ ИНФОРМАЦИИ	K15	СКАНЕРЫ	K14
КОМПЬЮТЕРЫ AMD K6/266	K14	ОБОРУДОВАНИЕ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	K15	СТРОИТЕЛЬСТВО, РЕМОНТ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ AMD K6/300	K14	ОБУЧЕНИЕ	K15	СТРУЙНЫЕ ПРИНТЕРЫ	K14
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/266	K14	ПЕРПЕЛЕТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	K16	СЧЕТЧИКИ БАНКНОТ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/300	K14	ПИЩУЩИЕ МАШИНЫ	K16	ТЕЛЕФАКСЫ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/333	K14	ПЛОТТЕРЫ	K16	ТЕЛЕФОНЫ, РАДИОТЕЛЕФОНЫ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/350	K14	ПОЛИГРАФИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	K16	ТЕРМОБУМАГА	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/400	K14	ПОЛИГРАФИЯ	K16	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/450	K14	ПОЛИЦВЕТНЫЕ КОПИРОВАЛЬНЫЕ АППАРАТЫ	K16	ТОВАРЫ ДЛЯ СПОРТА И ОТДЫХА	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/500	K14	ПРОГРАММАТОРЫ	K15	ТОРГОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/550	K14	ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	K15	ТРАНСПОРТНЫЕ УСЛУГИ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/600	K14	ПРОЕКЦИОННАЯ ТЕХНИКА	K16	ТРИММЕРЫ, ГИЛЬТИНЫ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/650	K14	ПРОЦЕССОРЫ	K15	УНИЧТОЖИТЕЛИ	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/700	K14	РАЗНОЕ	K15	УПАКОВКА	K16
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/750	K14	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ КАССОВЫХ АППАРАТОВ	K16	УСТРОЙСТВА ЧТЕНИЯ И ЗАПИСИ ИНФОРМАЦИИ	K15
КОМПЬЮТЕРЫ Celeron/800	K14	РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ КОПИРОВАЛЬНЫХ АППАРАТОВ	K16	ЭЛЕКТРОННЫЕ ЗАПИСНЫЕ КНИЖКИ	K16

## КОМПЬЮТЕРЫ PENTIUM/166

Модель	Процессор	Сист. б.	ОЗУ	Диск	Монитор	УПАК	Цена, руб.	Примеч.	Телефон
CS	P/166MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	386 ICS	220-6401, 220-7281
CS	P/166MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	473 ICS	220-6401, 220-7281
CP System 5/166MMX	P/166MMX	512	16	2500	EIDE/PCI	?	24	565 КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	224-3663, 224-5670
IBM PC 300GL	P/166MMX	256	16	2500	ISA/PCI	?	36	820 IBA	210-1268 (доб. 12.16)

## КОМПЬЮТЕРЫ PENTIUM/200

BA	P/200MMX	512	16	2000	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	изменения конфигурации, склад	24	560 IBA	210-1268 (доб. 12.16)
Jet	P/200MMX	512	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	536 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
NTT-750	P/200MMX	256	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel, SV2, UDMA, Samsung400B, ком. конф.	30	560 NTT (TAIR)	229-2999
HP Vectra VE	P/200MMX	256	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	DT, PCI video, MS DOS 6.22, Win95/Win98, EDO	36	940 КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	224-3663, 224-5670
CS	P/200MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, EDO, Seagate, SDRAM, ком. конф., серт. П5	24	393 ICS	220-6401, 220-7281
CS	P/200MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, 24xCD, SB16, Act. Sp. 120W, ком. конф., серт. П5	24	480 ICS	220-6401, 220-7281
Unitec Classic	P/200MMX	512	16	2150	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, Fujitsu, SO 9001, серт. П5	12	472 ИНТЕЛЛЕКТ. СИСТЕМЫ	224-1151, 222-2123
CP System 5/200MMX	P/200MMX	512	16	2500	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel inside, SOYO Intel 430TX, Seagate, MMX, ком. конф., серт. П5	24	573 КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	224-3663, 224-5670
ФИНЧЕСТ	P/200MMX	512	16	2520	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel SIS, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	422 ASBS	249-5792, 214-7767
ФИНЧЕСТ	P/200MMX	512	16	2520	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel TX, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	644 ASBS	249-5792, 214-7767
CS	P/200MMX	512	16	4300	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, EDO, Seagate, SDRAM, ком. конф., серт. П5	24	426 ICS	220-6401, 220-7281
JA	P/200MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	550 ДЖЕТ	220-6401, 210-0722
JA	P/200MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	SDRAM, Philips 1058, mouse pad, FDD, MT, ком. конф.	36	750 ИНИУС	211-1783, 210-2859
IC	P/200MMX	512	32	2160	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	Aristo 430TX+, CL5446, Win95, 2key mouse Mitsumi, MT, серт. П5	24	607 БЕВАЛЕКС	249-9011, 249-9078
Unitec	P/200MMX	512	32	2500	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	610 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
NTT-752	P/200MMX	512	32	4300	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	30	626 NTT (TAIR)	229-2999
ФИНЧЕСТ	P/200MMX	512	32	4320	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel SIS, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	684 ASBS	249-5792, 214-7767
ФИНЧЕСТ	P/200MMX	512	32	4320	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel TX, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	706 ASBS	249-5792, 214-7767
JA	P/200MMX	512	64	4300	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel Original, SV2, mouse+Pad, ком. конф.	24	460 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722

## КОМПЬЮТЕРЫ PENTIUM/233, AMD K6/233, 6x86 PR/233

IBM 233MX	P/233	512	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	IBM CPU, VPM, DIMM, Quantum, SIS 6215, Samsung 400B, LD44, ком. конф.	36	454 DAAS	285-6171
JA	P/233MMX	512	16	2100	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	PCI	IBM M2 MMX, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	348 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	IBM M2 MMX, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	498 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	16	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	AMD, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	510 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
NTT-521	P/233 IBM MMX	256	16	2100	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	IBM CPU, SV2, UDMA, Samsung400B, MT, серт. П5	30	500 NTT (TAIR)	229-2999
NTT-720	P/233MMX	512	16	2100	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	AMD CPU, SV2, UDMA, Samsung400B, серт. П5	30	525 NTT (TAIR)	229-2999
CS	P/233MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, DX, EDO, Seagate, SDRAM, ком. конф., серт. П5	24	405 ICS	220-6401, 220-7281
CS	P/233MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, 24xCD, SB16, Act. Sp. 120W, ком. конф., серт. П5	24	496 ICS	220-6401, 220-7281
Unitec Classic	P/233MMX	512	16	2150	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, Fujitsu, SO 9001, серт. П5	12	462 ИНТЕЛЛЕКТ. СИСТЕМЫ	224-1151, 222-2123
HP Vectra VE	P/233MMX	512	16	2500	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel TX, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	667 ASBS	249-5792, 214-7767
CS	P/233MMX	512	16	4300	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, DX, EDO, Seagate, SDRAM, ком. конф., серт. П5	24	442 ICS	220-6401, 220-7281
JA	P/233MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	570 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	AMD, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	355 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
CP System 5/233MMX	P/233MMX	512	32	2500	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel inside, SOYO Intel 430TX, Seagate, MMX, ком. конф., серт. П5	24	620 КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	224-3663, 224-5670
JA	P/233MMX	512	32	2160	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Aristo 430TX+, CL5446, Win95, 2key mouse Mitsumi, MT, серт. П5	24	617 БЕВАЛЕКС	249-9011, 249-9078
JA	P/233MMX	512	32	2500	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel Original, SV2, digital monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	630 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
CS	P/233MMX	512	32	2500	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	IBM CPU, VPM, DIMM, Quantum, S3 Virge, Samsung 400B, LD44, ком. конф.	36	558 DAAS	285-6171
NTT-523	P/233 IBM MMX	256	32	3000	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	AMD CPU, VPM, DIMM, Quantum, S3 Virge, Samsung 400B, LD44, ком. конф.	36	545 DAAS	285-6171
NTT-722	P/233MMX	512	32	4300	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	IBM CPU, 430TX, SDRAM, UDMA, Virge4X, Samsung400B, серт. П5	30	556 NTT (TAIR)	229-2999
ФИНЧЕСТ	P/233MMX	512	32	4320	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	430TX, AMD CPU, SDRAM, UDMA, Virge DX, Samsung400B, серт. П5	30	591 NTT (TAIR)	229-2999
JA	P/233MMX	512	32	4320	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel TX, Seagate, DTK, ком. конф., серт. П5	36	729 ASBS	249-5792, 214-7767

## КОМПЬЮТЕРЫ PENTIUM II/233

IBM PC 300GL	P/233	512	16	2500	ISA/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	PCI	SDRAM, Win95, поставка 1 нед.	36	1370 IBA	210-1268 (доб. 12.16)
JA	P/233MMX	512	32	?	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	AGP	440LX, SDRAM, mouse+Pad, ком. конф.	24	400 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	32	?	EIDE/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	AGP	ATX, MB with 440LX, SDRAM, UDMA, SV2, mouse+Pad, ком. конф.	24	465 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	SDRAM, UDMA, SV2, dig. monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	690 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
JA	P/233MMX	512	32	2100	EIDE/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	MB with 440LX, SDRAM, UDMA, SV2, dig. monitor, mouse+Pad, ком. конф.	24	820 ДЖЕТ	268-3485, 210-0722
NTT-201	P/233MMX	512	32	2100	ISA/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, SDRAM, Virge DX, Samsung400B, ATX, ком. конф., серт. П5	30	810 NTT (TAIR)	229-2999
JA	P/233MMX	512	32	2160	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 4	AGP	Aristo AM-607LX, AGP, ATX, CL5446, 24xCD, Win95, 2key mouse, серт. П5	24	917 БЕВАЛЕКС	249-9011, 249-9078
BA	P/233	512	32	2500	ISA/PCI	14"	28	LR, NI, MPRII 1	PCI	изменения конфигурации, склад	24	620 IBA	210-1268 (доб. 12.16)
CS	P/233MMX	512	32	2500	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, AGP, SDRAM, Seagate, ATX, ком. конф., серт. П5	30	590 ICS	220-6401, 220-7281
CS	P/233MMX	512	32	2500	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, AGP, SDRAM, Seagate, ATX, ком. конф., серт. П5	30	675 ICS	220-6401, 220-7281
ФИНЧЕСТ	P/233MMX	512	32	2520	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, Seagate, DTK, ATX, AGP, MT, серт. П5	36	835 ASBS	249-5792, 214-7767
CP System PI ATX	P/233	512	32	3000	UDMA/PCI	?	24	LR, NI, MPRII 1	PCI	Intel inside, SOYO Intel 430LX, AGP, USB, Mgmt ASIC, ST, ком. конф., серт. П5	24	694 КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	224-3663, 224-5670
Unitec	P/233	512	32	3240	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, ATX, AGP, SDRAM, Fujitsu, ISO 9001, серт. П5	12	712 ИНТЕЛЛЕКТ. СИСТЕМЫ	224-1151, 222-2123
CS	P/233MMX	512	32	4300	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, AGP, SDRAM, Seagate, ATX, ком. конф., серт. П5	30	619 ICS	220-6401, 220-7281
ФИНЧЕСТ	P/233MMX	512	64	4300	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 4	AGP	Intel 440LX, Seagate, DTK, ATX, AGP, MT, серт. П5	36	1018 ASBS	249-5792, 214-7767

## КОМПЬЮТЕРЫ AMD K6/266

CS	K6/266MMX	512	16	2100	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, DX, EDO, Seagate, SDRAM, 100MHz, ком. конф., серт. П5	24	438 ICS	220-6401, 220-7281
CS	K6/266MMX	512	16	4300	UDMA	?	24	LR, NI, MPRII 2	PCI	Intel, 430TX, SV2, DX, EDO, Seagate, SDRAM, 100MHz, ком. конф., серт. П5	24	468 ICS	220-6401, 220-7281
CS	K6/266MMX	512	32	4300	EIDE/PCI	15"	28	LR, NI, MPRII 2	PCI/AGP	AMD CPU, VPM, AGP, DIMM, Quantum, S3 Virge, Samsung 400B, LD44, ком. конф.	36	626 DAAS	285-6171







Размещение рекламы в таблице «Прайс» по телефонам/факсам: 220-11-98, 220-10-52

МНОГООФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА					
Модель	Планировка	Гар.	Цены, руб.	Продукт	Телефон
HP OfficeJet Pro 1150C	A4, цветной принтер/копир/сканер, 600dpi	12	799	КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	234-3663, 234-5670
Lexa WorkCentre 150	A4, принтер/копир/факс/об. бумаги/сканер	12	730	КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	234-3663, 234-5670
Lexa WorkCentre 450C	A4, принтер/копир/факс/об. бумаги/сканер	12	999	КОМПЬЮТ. И ПЕРИФ.	234-3663, 234-5670
РИЗОГРАФЫ					
Riso TR 1510	A4, 300x300dpi, протокол сканер/слайд/дист.	12	?	БЕЛКОРТ	234-2652, 234-2654
Riso GR 3750/3770	A4, 400/600dpi+фото/цвет, слайд, доставка	12	?	БЕЛКОРТ	234-2652, 234-2654
Riso TR 1510	A4, 300x300dpi, протокол сканер	12	?		
Riso GR 1700	A4, 300x400dpi, протокол сканер	12	?		
Riso GR 1750	A4, 400x400dpi, протокол сканер	12	?		
Riso GR 2710	A4, 300x400dpi, планшет сканер	12	?		
Riso GR 2750	A4, 400x400dpi, планшет сканер	12	?		
Riso GR 3750	A4, 400x400dpi, планшет сканер	12	?		
ПОЛИГРАФИЧЕСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ					
Копировальные аппараты EU Master, 82, вакуум, 12 у/ф палет	12	?	БИСПРИС	220-0926, 220-1790	
Офисные машины Dominant, Romalot, 6,5	12	?	БИСПРИС	220-0926, 220-3858	
Переплетный аппарат Fastbind, A3, 5,5 мм толщина перепл.	12	?	БИСПРИС	220-0926, 220-1790	
Титираграфы от А до Я, комплексная поставка	12	?	БИСПРИС	220-0926, 220-3858	
ПЕРЕПЛЕТНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ					
Esselte машины для скрепления	12	от 225			
Esselte скрепки	12	от 5			
Esselte обложки	12	от 12,2			
Термообложки	24	от 133			
Термообложки	12	от 91			
Пластины, металлические, обложки, термообложки	+	?			
ЛАМИНАТОРЫ					
Карманные, рулонные, промышленные, различные модели	12	от 117			
Altatam	12	от 170			
Пленка	+	от 3,9			
Пленка для ламинирования в кармашки и рулоны	+	?			
УНИЧТОЖИТЕЛИ					
HSM	12	от 125			
"EVA" HSM	12	от 110			
Shred-ET	12	от 100			
Shredder 658/1100/1900	3	от 30			
ТРИММЕРЫ, ГИЛЬТИНЫ					
Триммеры	12	от 115			
Гильотины	+	от 150			
ПРОЕКЦИОННАЯ ТЕХНИКА					
CTX EpiPro 550	ЖК-пр. видео PC 800x600, диагональ 10"	12	от 2900		
3M	видео/компьютерные проекторы и ЖК-панели	12	от 470		
3M	видео проекторы для графопроекторов	12	от 7		
3M	графопроекторы 2100-11000 мм	12	от 415		
3M	проекторы, гр. панели, аксессуары	12	?		
3M	экраны проекционные	12	от 101		
TV-Team	доки для обоев и ламинирования	12	от 28		
Ask Campus 300	ЖК-пр. видео PC 2,1" 640x480, 3-х кан.	12	от 3570		
Ask Impression A61	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	от 11995		
Ask Impression 750	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	от 4200		
Ask Impression 8300	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	от 7500		
Ask Impression 860	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	от 4600		
Ask Impact WSX	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	от 4570		
Sharp ZIE	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	?		
Sharp WZE	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	?		
Sharp WVE	ЖК-пр. видео PC 16,1" 1600x1200, 3-х кан.	12	?		
Magnify	Белые маг. доски для пер. и конф. Германия	12	?		
ТЕЛЕФАКСЫ					
OfficeFax 4100	LED 4-стр. 14,4Kbps, 55-мм палет, многофакс, серт. РБ	12	719		
OfficeFax 5200	LED 4-стр. 14,4Kbps, 55-мм палет, многофакс, серт. РБ	12	980		
Paranox 580-780	ЖК, ГТС, а/обор. цифр. а/отв. лист. пал.	12	от 290		
Paranox KX-F580	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 310		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	ЖК, пал. цифр. а/отв. а/обор. а/отв. а/обор.	12	от 290		
Paranox KX-F580/680/780	Ж				



## ВАЛЮТНЫЙ РЫНОК

## ЧТО БЫВАЕТ, КОГДА ДЕНЬГИ НЕ ЗАРАБАТЫВАЮТ, А ПЕЧАТАЮТ

ОТДЕЛ ФИНАНСОВЫХ ИНСТИТУТОВ «БДГ»

Прошедшая неделя в очередной раз продемонстрировала, что запреты, регулярно вводимые Национальным банком, никак не способствуют укреплению курса белорусского рубля. С 13 по 17 июля рынок находился под впечатлением от последних телеграмм НБ. В частности, подтвердился трехнедельный давности слух об ограничении списаний с корсчетов банков-нерезидентов. В результате начавшееся 10 июля падение белорусского рубля продолжилось в понедельник.

Уже 10 июля курс доллара легко преодолел рубеж 69000 BLR/\$, до которого не мог подняться в апреле, мае и июне. Во вторник курс достиг своего максимума — 74000-76000 BLR/\$, после чего началась ценовая коррекция, закончившаяся в четверг. Курс 69000 BLR/\$, бывший до прошлой пятницы уровнем поддержки «зайчика», теперь стал уровнем сопротивления. В пятницу курс снова снизился до 70000-72000 BLR/\$.

Тем не менее, как считает ведущий специалист КБ «Диалог-Оптим» Андрей Лиснев, состояние рынка вызывает тревогу. Обороты по счетам нерезидентов за последний месяц снизились в 2-3 раза. Запрещающие и уточняющие телеграммы НБ появляются так быстро, что клиенты не успевают придумать, как обойти новые препятствия. Особые опасения вызывает лавинообразное сокращение спроса на белорусские рубли. Причина — огромный «навес» на счетах белорусских импортеров, которые вообще не могут купить валюту. А клиенты банков-нерезидентов не слишком стремятся продавать доллары по 70000 BLR/\$, зная, что в Минске на черном рынке за них дадут на 10% больше. В то же время вывоз товаров из Беларуси или нерентабелен (никто не хочет продавать свою валютную выручку за 39000-50000 BLR/\$), или вообще запрещен.

Ситуация тупиковая. Уже сейчас можно признать, что так называемая «программа стабилизации белорусского рубля» провалилась. В результате действий Национального банка курс «зайчика» не только не укрепился, а наоборот, понизился более чем на 30%: с 52000 (отставка Алей-

никова) до 75000 BLR/\$. Каждая новая телеграмма давала эффект, обратный ожидаемому. При этом никаких «спекулянтов» после запрета межбанковских платежей между нерезидентами (23.03.98 г.) уже не было, так что обвинения в их адрес, мягко говоря, необоснованны. Расчеты между белорусскими резидентами остались последней операцией, не запрещенной Нацбанком.

Самым печальным следствием программы «стабилизации» становится паралич внешней торговли. Сегодня практически прекратился нецентрализованный импорт (валюту на МВБ покупают избранные, но ее все равно не хватает на покрытие внешнеторгового дефицита). После 17.08.98 г. (окончание срока последних платежей с к/с нерезидентов) значительно сократится экспорт. В первую очередь это коснется спроса на продукцию белорусских промышленных гигантов, значительная доля которой экспортировалась за «зайчики».

По мнению специалистов КБ «Диалог-Оптим», возможны два сценария развития событий. Первый — оптимистический. Белорусское руководство сделает шаг назад и хотя бы немного

либерализует валютный рынок, чтобы возобновить обслуживание внешнеторговых потоков. Особым фактором становится задолженность перед РАО «Газпром». Нынешнее валютное регулирование не дает белорусам возможности собрать валюту для расчетов за газ. Купить нормальные деньги за «зайчики» сейчас можно только у нерезидентов, а для этого придется отпустить рынок. Либерализация обрушит инфляционный навес, но снимет проблему товарного дефицита в стране.

Второй сценарий — пессимистический. Ситуация валютного и товарного «голода» законсервируется (как в 1991 году). Внешняя торговля переместится «в тень», расчеты в условиях тотального дефицита будут вестись «черным налом». Легальные внешнеторговые компании, отлученные от МВБ, полностью исчезнут.

Независимо от сценария, курсовые перспективы белорусского рубля печальны. Его обвал неизбежен, так как в основе денежно-кредитной политики Беларуси лежит непонимание элементарного монетарного принципа: деньги нужно зарабатывать, а не печатать.

## ВАЛЮТНЫЙ РЫНОК

## ЕСЛИ ГРЯНЕТ ДЕВАЛЬВАЦИЯ...

ДМИТРИЙ МАШАРА

Развитие ситуации на российском финансовом рынке привело к появлению в лексиконе местных финансистов слова «девальвация». Впервые эта тема обсуждалась и в белорусском Нацбанке. Управление информации НБ сообщило, что проблемы валютного регулирования в стране, а также ситуация на финансовых рынках России и ее последствия для нашей экономики были рассмотрены на состоявшемся 15 июля очередном заседании научно-консультативного совета по вопросам денежно-кредитной политики при НБ.

В эту общественную организацию входят представители ведущих научных учреждений страны, независимые консультанты. Среди них — проректор Академии управления при президенте Республики Беларусь, доктор наук Александр Головачев; проректоры БГЭУ, доктора наук Николай Заяц и Михаил Плотицкий; директор Института экономики АН РБ, президент консорциума «Наука. Экономика. Право» Петр Никитенко; председатель экономического совета БНПА, доктор наук Александр Ковтуненко; профессор БГЭУ, кандидат наук Галина Кравцова и доктор наук Владимир Тарасов; президент независимой консалтинговой группы Эдуард Эйдин; директор Центра банковских исследований, доктор наук Михаил Ковалев; советник председателя правления Национального банка, кандидат наук Анатолий Тихонов.

Члены совета в целом положительно оценили деятельность Национального банка по стабилизации ситуации на валютном рынке и процесс выполнения соответствующей программы неотложных мер. Однако было обращено внимание и на то, что ситуация остается сложной: увеличивается

внешнеторговый дефицит, сохраняется разрыв между котировками белорусского рубля, ощущается нехватка валюты. Актуальность этих вопросов, подчеркивалось на заседании, будет возрастать с приближением отопительного сезона, когда увеличится спрос на энергоносители. Относительно решения этих проблем был высказан ряд предложений, которые в настоящее время изучаются экспертами Национального банка.

Что касается возможной девальвации национальной валюты России, то эта тема не может не волновать банковскую систему Беларуси, часть ресурсов которой размещена в рублевые активы. То же касается и реального сектора: большая часть экспорта белорусской продукции реализуется в России. В зависимости от того, какая модель девальвации будет принята в России — плавная (с расширением границ валютного коридора) или одноразовая, и планируют строить свою политику белорусские финансовые власти. В основу одного из подобных сценариев может быть положен принцип сближения официального и неофициальных безналичных курсов белорусской валюты за счет девальвации первого.

## СТАТИСТИКА

## «СЛАВНЕФТЕБАНК» ПО-ПРЕЖНЕМУ БЕЗ ПРОСРОЧЕННОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ

ОТДЕЛ ФИНАНСОВЫХ ИНСТИТУТОВ «БДГ»

Балансовая прибыль «Славнефтебанка» за первое полугодие 1998 г. составила BLR 17,5 млрд. Для сравнения: на 1 апреля его балансовая прибыль измерялась BLR 7,8 млрд, а по итогам 1997 г. — BLR 23,2 млрд.

Активы «Славнефтебанка» к 1 июля составили BLR 1175,9 млрд, кредитные вложения клиентам — BLR 187,4 млрд (15,9% в общей сумме активов). При этом у банка не существует просроченных, пролонгированных и сомнительных кредитных вложений. В ценные бумаги «Славнефте-

банк» разместил BLR 378,9 млрд (32,2% в общей сумме активов), что на BLR 242,2 млрд превышает сумму вложений в ценные бумаги к 1 апреля т.г.

Коэффициент платежеспособности банка к 1 июля составляет 54,5%, коэффициент ликвидности — 3,9.



## НОВОСТИ

## НАЦБАНК УСТАНОВИЛ «ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ»

ОТДЕЛ ФИНАНСОВЫХ ИНСТИТУТОВ «БДГ»

На прошлой неделе управление информации Национального банка уведомило, что для связи с общественностью по вопросам организации работы банковской системы, включая валютно-обменные операции, в главном банке страны установлен «телефон доверия». В Минске по номеру 229-20-75 можно звонить ежедневно с 9.00 до 18.00, кроме выходных и праздничных дней.

По данным Нацбанка, темпы прироста валютных средств на вкладах населения после выхода 20 апреля 1998 г. декрета президента РБ N4 «О гарантиях сохранности средств физических лиц, находящихся на счетах во вкладах в банках

РБ» значительно увеличились. Только срочные валоые вклады населения в коммерческих

банках возросли за это время на \$18,1 млн, или на 13,6%. На 1 июля они составили \$146,3 млн. Наибольший удельный вес срочных валютных вкладов населения приходится на ОАО СБ «Беларусбанк», АКБ «МинскКомплексбанк», КБ «БелБалтия», АКБ «Поиск». А в июне активнее привлекали личные средства граждан на счета и во вклады АСБ «Беларусбанк» и АКБ «Белпромстройбанк».

**Сдается в долгосрочную аренду действующее производство не имеющее аналогов в РБ с возможностью последующего выкупа.**  
Рассмотрим любые предложения.  
Тел. (017) 283-90-71

**РЕГИСТРАЦИЯ**  
Российских резидентных компаний с льготным налогообложением и компаний международного бизнеса под российской юрисдикцией.  
Консультации в г. Минске: тел.: (017) 283-27-52; 264-44-73; 268-09-12; 268-73-68; 238-11-47; 210-23-60; 268-13-99; 220-05-59.  
Консультации в г. Могилеве: тел.: (0222) 31 04 79.  
Консультации в г. Бресте: тел.: (0162) 23 31 88.  
Интернет: www.russia-offshore.ru/offshore/index.htm

**ПОДАЕТСЯ В СОБСТВЕННОСТЬ**  
- утепленное арочное сооружение  
- стены - кирпич  
- площадь 1100 м<sup>2</sup>  
1 км от МКАД, хорошие подъездные пути, подведены все коммуникации (в т.ч. газ)  
**50 у.е. за 1 м**  
тел. (017) 276-90-78

**POLO CLASSIC** 9200 у.е.  
**GOLF** 11400 у.е.  
**PASSAT** 14600 у.е.  
**TRANSPORTER** 13000 у.е.  
Минск, ул. Козинца, 21/2. Тел. (017) 276-0655, 278-8172, 277-6563

БЮЛЛЕТЕНЬ МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖИ  
ИТОГИ ТОРГОВ ПО ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЕ 17.07.98

Дата	Спрос (лот)	Предл. (лот)	Объем (лот)	Курс	Кол-во банков
<b>РОССИЙСКИЙ РУБЛЬ (лот = 1000 RUB)</b>					
13.07.98	4326	3511	3511	6260.0000	19
14.07.98	5060	4145	4145	6300.0000	14
15.07.98	2147	1832	1832	6330.0000	20
16.07.98	5687	4875	4875	6360.0000	17
17.07.98	2527	1992	1992	6400.0000	14
***	19747	16355	16355	6330.0000000	17
<b>ДОЛЛАР США (лот = 1000 USD)</b>					
13.07.98	3335	2817	2817	39100.0000	16
14.07.98	2679	2178	2178	39250.0000	15
15.07.98	3826	3338	3338	39400.0000	19
16.07.98	2020	1770	1770	39600.0000	17
17.07.98	1121	629	629	39800.0000	15
***	12981	10732	10732	39432.0000000	16
<b>НЕМЕЦКАЯ МАРКА (лот = 1000 DEM)</b>					
13.07.98	812	497	497	21570.0000	14
14.07.98	1211	899	899	21800.0000	16
15.07.98	447	412	412	21880.0000	18
16.07.98	757	442	442	22030.0000	16
17.07.98	797	445	445	22270.0000	15
***	4024	2695	2695	21910.0000000	16
<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СЕССИЯ</b>					
<b>РОССИЙСКИЙ РУБЛЬ (лот = 1000 RUB)</b>					
13.07.98	130	130	130	7920.0000	9
14.07.98	2274	1259	1259	7950.0000	12
15.07.98	798	798	798	7950.0000	10
16.07.98	1631	1130	1130	7960.0000	11
17.07.98	1900	1694	1704	7960.0000	11
***	6733	5011	5021	7948.0000000	11
<b>УКРАИНИЙСКИЙ ГРИВНА (лот = 1000 UAH)</b>					
15.07.98	1595	1964	1964	30700.0000	20
16.07.98	184	184	184	30700.0000	21
17.07.98	235	235	235	30700.0000	17
***	2014	2383	2383	30700.0000000	19
<b>ДОЛЛАР США (лот = 1000 USD)</b>					
13.07.98	1287	1155	1155	49490.0000	14
14.07.98	1451	1236	1236	49500.0000	14
15.07.98	245	130	130	49510.0000	12
16.07.98	680	369	369	49530.0000	14
17.07.98	731	599	599	49550.0000	16
***	4394	3489	3489	49516.0000000	14
<b>НЕМЕЦКАЯ МАРКА (лот = 1000 DEM)</b>					
13.07.98	527	312	312	27340.0000	10
14.07.98	650	535	535	27500.0000	12
15.07.98	281	281	281	27500.0000	10
16.07.98	163	163	163	27500.0000	11
17.07.98	404	315	315	27750.0000	11
***	2025	1606	1606	27518.0000000	11

СЛУЖБА ИНФОРМАЦИИ МВБ, тел.29-26-50, факс 29-25-66



АУДИО- И ВИДЕОРЫНОК

# ЗАПОВЕДНИК ДЛЯ ВИДЕОПИРАТОВ

## АУДИОРЫНОК

Аудиорынок в Беларуси столь обширен, что определить его размеры невозможно. Музыка — почти обязательное увлечение молодежи, практически каждая семья имеет сегодня как минимум кассетный магнитофон. Стремительно растет также количество аудиоплееров и проигрывателей компакт-дисков, которые перестают быть роскошью. Все это, а заодно и отсутствие в Беларуси работающих на высоком профессиональном уровне FM-станций, обуславливает огромный спрос на аудиозаписи. Спрос, в свою очередь, порождает предложение. Но в этой «гармонии» самим авторам места не остается: никто не горит желанием платить еще и им.

Между тем производство, тиражирование и продажа аудиозаписей на территории СНГ за несколько последних лет превратились в настоящую индустрию с огромным оборотом. И он постоянно растет, ведь основные потребители аудиопродукции — молодежь и подростки — группа с растущими доходами. Кроме того, рынок поддерживается за счет непрерывного притока новых хитов, альбомов и исполнителей. Неоценимую услугу «торговцам звуком» оказывают телевидение и радио, с завидной регулярностью поставляющие публике все новых звезд.

И хотя Беларусь подписала под международными соглашениями об охране авторских прав, толку от этого пока мало — Китай тоже подписался, а считается крупнейшим в мире производителем компакт-дисков с пиратскими записями. Дело в том, что 99,9% продаваемых в Беларуси кассет и дисков — записи зарубежных групп и исполнителей. Вряд ли они поедут в Беларусь разбираться на месте с нашими пиратами. Да и международное сообщество не особо беспокоит белорусские власти напоминаниями о необходимости борьбы с аудиопиратством — с нами других проблем хватает. Так что местные аудиопираты за свою судьбу особо не беспокоятся.

Средний потребитель «попсы» приобретает в месяц от одной до пяти магнитофонных кассет с любимой музыкой; а те, кто имеет CD-проигрыватели, — от одного до трех компакт-дисков. Торговцам записями популярной музыки наибольшие прибыли приносит телевидение: едва на российском ТВ появляется очередной модный исполнитель, как его альбомы, списанные с компакт-дисков, заполняют все киоски Минска. Конечно, не может быть убыточным бизнес, фактически освобожденный от затрат на авторские гонорары и рекламу.

Приобрести действительно фирменную (лицензионную)

аудиокассету с записью довольно сложно: коммерческие магазины завалены пиратской «попсой», так что ввозить в Беларусь гораздо более дорогие лицензионные кассеты просто невыгодно — покупают их все равно неохотно. Интересно, что разница в цене на лицензионные и пиратские кассеты невелика. «Левая» аудиокассета с примитивным цветным вкладышем и плохим качеством звука стоит от BRB 40 тыс. до BRB 55 тыс., а фирменная, с хорошим звуком и полноценной «книжкой» внутри футляра, — порядка BRB 65 тыс.

Сейчас спрос на «попсу» даже несколько превышает предложение, о чем свидетельствует в том числе постоянное увеличение числа мест продажи кассет с записями — вплоть до недавно появившихся столиков с кассетами в подземных переходах. Обычно имеет смысл поискать киоск с более дешевыми кассетами. Качество одинаково плохое везде.

Несколько менее уверенно чувствуют себя продавцы компакт-дисков. Спрос на их товар значительно ниже. Во-первых, даже пиратский компакт-диск стоит в четыре-пять раз дороже обычной аудиокассеты. Во-вторых, CD-проигрыватели в отличие от кассетных магнитофонов пока еще остаются недоступными для большинства тинейджеров. Тем не менее кассет в процентном соотношении покупают все меньше, а компакт-дисков — все больше.

Ассортимент у всех продавцов компакт-дисков примерно одинаков — это пиратские диски болгарского или китайского производства, обычно с записями наиболее ходовых рок-альбомов и современной попмузыки. Причем «попсы» в последнее время становятся больше, а рока — меньше. Настоящие «аудиогуру» поэтому покупают компакт-диски в нескольких местах, где всегда есть выбор пусть более дорогих, но фирменных дисков. В крайнем случае, если требуемого диска нет на прилавке, его всегда возмущаются доставить персонально для клиента во время следующей поездки «за товаром». Стоимость пиратского компакт-диска на минском рынке составляет \$3-6; фирменного — \$10-25. В самой Болгарии пиратский диск местного производства стоит около DEM 2. Так что доход перекупщиков подсчитать не сложно...

Интересно отношение к закупкам компакт-дисков со стороны белорусских музыкальных FM-радиостанций. Например, одна из ведущих, славящаяся своей большой коллекцией компакт-дисков, приобретает в основном диски болгарского и прочего пиратского производства. В резуль-

Виктор ДЕМИДОВ

В Беларуси по сравнению с ее западными соседями дело с защитой интеллектуальной собственности обстоит далеко не лучшим образом. Аудио- и видеопиратство преследуются только формально — многие белорусские предприниматели по-прежнему делают большие деньги на производстве, сбыте и прокате нелегальной аудио- и видеопродукции. Тем не менее объем продаваемых лицензионных записей растет.



тате пополнение коллекции обходится в сравнительно небольшую сумму.

Некоторые другие станции действуют по принципу «лучше меньше, да лучше» и приобретают исключительно фирменные диски, порой даже заказывая их за рубежом. Есть и те, кому все равно, что покупать: на качество музыки в эфире тип диска влияет мало, разве что пиратские диски время от времени вызывают сбои в работе CD-проигрывателей, да еще китайская продукция звучит более тускло, чем другие диски.

## ВИДЕОРЫНОК

Можно попробовать подсчитать объем белорусского видеорынка. На нем сегодня имеется порядка 700 тыс. видеоманитонов и видеоплееров. Средний владелец видео с семьей и друзьями, по подсчетам социологов, тратит на покупку и прокат видеокассет примерно \$5 в месяц. Причем эта цифра постоянно растет пропорционально росту самого Голливуда. Таким образом, в месяц объем белорусского видеорынка составляет примерно \$3,5 млн, а в год — \$42 млн. Сумма впечатляющая, тем более, что порядка 90% этих денег — «черный нал».

Дело в том, что абсолютное большинство продаваемых на белорусском видеорынке фильмов — пиратские копии. То же отно-

сится и к прокату. В центре Минска во множестве мест можно за BLR 30-40 тыс. в сутки взять напрокат самый свежий фильм — экранную копию (чаще называемую «тряпкой») с неважно плохим качеством картинки и отвратительным непрофессиональным переводом. Спустя месяц-два эти же фильмы появляются в прокате и продаже, но уже вполне приемлемого качества — переписанные с лазерных дисков.

Оборудование для тиражирования пиратских кассет стоит сравнительно недорого — нужно несколько хороших видеоманитонов и проигрыватель лазерных видеодисков или DVD-дисков. Весь этот «цех» запросто помещается в обычной квартире. Чистые кассеты (как правило, низкого качества, производства малоизвестных восточных фирм) закупаются оптом в Москве по очень низким ценам. В итоге себестоимость пиратской кассеты с записью составляет примерно половину от ее продажной стоимости.

Стоимость пиратской видеокассеты с записью на рынке или в киоске составляет от BLR 140 тыс. до BLR 190 тыс. Это если фильм продается на откровенно «левой» кассете и его название отпечатано только на наклейке на торце кассеты. Часто на такие кассеты записывают сразу по два фильма. Это самая распрос-

транная разновидность «пиратского видео». Несколько дороже (но ненамного) стоят те же пиратские копии, оформленные под лицензионные «видеокишки»: по одному фильму на кассете в цветной картонной коробочке и иногда даже в целлофане. Такая упаковка порой позволяет продавцам утверждать, что кассета — «фирменная». Правда, в последнее время белорусские и российские пираты умудряются облачать в приличную цветную упаковку даже «тряпичные» экранные копии, так что спросить лишний раз у продавца не помещается. Тем более, что торгуют «тряпками», как и прочей нелегальной продукцией, буквально на каждом углу.

А вот лицензионные кассеты купить в Беларуси намного сложнее — они продаются только в специализированных магазинах или в отделах больших магазинов. Стоимость лицензионной кассеты побольше, чем пиратской, — порядка BLR 250 тыс. Но настоящие любители видеофильмов предпочитают приобретать именно фирменные кассеты. На них хорошее («лазерное») качество изображения и Hi-Fi Stereo звук. Однако и в этом случае повторяется уже описанная ситуация — подобно компакт-дискам в Беларусь завозятся только «топовые» фильмы, в основном голливудские, которым благодаря хорошей раскрутке через российские и белорусские СМИ гарантирована стопроцентная раскупаемость. Более редкие фильмы, а также классику мирового киноискусства везти в Минск или издавать здесь большими тиражами оказывается невыгодно, и их приходится специально заказывать в Москве.

Непосредственно тиражированием, прокатом и торговлей пиратскими видеозаписями в Беларуси, по оценкам экспертов, занимается порядка 10 тыс. человек. Это в основном мелкие предприниматели, которые этим бизнесом содержат свои семьи. Таким образом, видеопиратство в Беларуси кормит примерно 30 тыс. человек. И эти люди отнюдь не собираются лишаться источника средств к существованию ради соблюдения международных конвенций об авторских правах. Белорусские правоохранительные органы больше озабочены раскрытием тяжких преступлений и психологически не воспринимают видеопиратов как серьезных преступников. Тем бо-

лее, что согласно белорусскому законодательству привлечь видеопиратов сразу к уголовной ответственности нельзя — прежде применяются административные «меры воздействия». Что же касается налоговых служб, то их действия малоэффективны. Несмотря на большой суммарный оборот нелегальной видеопродукции, видеопиратство остается прерогативой мелкого бизнеса, и у конкретных продавцов прокручиваются сравнительно небольшие суммы. А именно мелкие продавцы без больших проблем договариваются с мелкими же налоговыми чиновниками.

В России к борьбе с видеопиратством подключились крупные фирмы и телекомпании, которые из-за своего статуса могут зарабатывать только на лицензионной продукции, а потому пиратов на дух не переносят. Однако выгодной такую борьбу делает только колоссальный объем российского «рынка зрелищ». Беларусь с ее сравнительно скромными масштабами и низким покупательским спросом пока остается настоящим заповедником пиратов.

Недавняя акция «Любимое видео» — не в счет. В ста метрах от места, где уничтожались попросту бракованные (по слухам) экземпляры записей, беспретятственно продавались пиратские новинки. И никто не мешал — просто в голову не приходило.

Сегодня существует только один естественный процесс, по-настоящему отнимающий прибыли у видеопиратов в пользу «лицензионщиков». Появление у частных владельцев все большего числа качественной видеоаппаратуры ведет и к увеличению спроса именно на лицензионную продукцию. Никто не станет смотреть «тряпку» того же «Титаника» на импортном телевизоре с большим экраном и трехмерным звуком, вставив кассету в восьмиголовочный видеоманитон с цифровой обработкой сигнала. Именно благодаря растущему спросу растет и число наименований лицензионных фильмов, реализуемых на белорусском рынке. Если в 1996 году белорусские дистрибьютеры предлагали покупателям только несколько десятков лицензионных фильмов, то в прошлом году лицензионное видео на нашем рынке исчислялось уже сотнями наименований. Правда, пиратских фильмов пока все равно — тысячи.



## НОВАЯ FELICIA - НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

ЦЕНА  
ГАРАНТИЯ  
УСЛУГИ  
ОПЛАТА  
СЕРВИС



Автосалон ФЕЛИЦИЯ

ФЕЛИЦИЯ - от 5 950 у.е. ФЕЛИЦИЯ КОМБИ - от 6 600 у.е.  
Два года! Или 60 000 км пробега.  
Помощь в продаже старых автомобилей ШКОДА. Обмен старых автомобилей ШКОДА на новые для юридических лиц.  
Для юридических лиц возможен ЛИЗИНГ.  
СП «ФелОк-Сервис» в Минске: ул. Притыцкого, 60/2, тел./факс 253 26 45. СТО в Гомеле: тел. (0232) 45 47 83.

Минск, ул. Ольшевского, 24. Тел./факс 228 50 13, тел. 216 99 55.  
Гомель, ул. Советская, 97 корп. 3, тел. (0232) 56 04 61, факс 56 04 29

### Как прописаться в Европейском Союзе... До 1 сентября еще успеете!

Компания ВМІ совместно со своим чешским партнером уже не первый год помогает гражданам СНГ получить вид на жительство в Чехии, зарегистрировать компанию, купить жилую и коммерческую недвижимость в этой замечательной стране. Компания ВМІ от всей души поздравляет всех своих клиентов, которые уже получили вид на жительство в Чехии, приобрели свой бизнес или устроились на работу! Надо заметить, что поздравления вполне обоснованы, т.к. благодаря стабильной политической и экономической обстановке в Чехии, с весны этого года начался процесс вступления ее в Европейский Союз! Не за горами и вступление в Шенгенское пространство!

Полная бесплатная информация:  
в Минске (017) 255-55-43, в Праге 8-104202 628-46-70



## НЕДВИЖИМОСТЬ

## КВАРТИРЫ СТАНОВЯТСЯ ОФИСАМИ

## ОФИСНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ

Почти все минские здания построены еще в советское время. Поэтому белорусским бизнесменам приходится осваивать самые разнообразные помещения — от просторных комнат в различных институтах до тесных комнат в полуподвалах жилых домов. Сейчас в Минске бюджетные организации в массовых масштабах сдают часть своих помещений коммерческим фирмам. Но с начала 1996 года правила использования государственных зданий постоянно ужесточаются, а цены на аренду — растут.

В результате стоимость аренды офисных помещений в Минске оказалась выше, чем, например, в Нью-Йорке или Праге. Небогатые белорусские предприниматели начали, несмотря на существующий запрет, все активнее обживать обычные квартиры (как правило, на первом этаже), используя их под офисы. Рынок недвижимости быстро отреагировал на специфический спрос: при продаже квартиры, уже переоборудованной под офис, она обходится покупателю на 10-15% дороже обычной. Но в любом случае это гораздо дешевле, чем приобретать специализированное помещение.

Согласно существующему порядку используемая под офис квартиру необходимо перевести в нежилой фонд. Но на практике это обычно невозможно или требует слишком больших затрат.

Тем не менее некоторое оживление в этом секторе рынка, вероятно, произойдет в конце года, после принятия нового Жилищного кодекса. В нем, скорее всего, будет содержаться норма, позволяющая собственникам квартир без больших проблем переводить свое жилье в нежилой фонд. По крайней мере, версия документа, принятая в первом чтении, эту норму содержит.

Основными пользователями больших и сравнительно хорошо оборудованных офисных помещений в последние не-

сколько лет стали иностранные (в том числе российские) компании, открывающие в Минске свои представительства. Но смелых инвесторов в Беларуси становится все меньше, и рынок потихоньку сворачивается.

Спрос на аренду офисных помещений сейчас распределяется следующим образом: 40% от общего спроса приходится на помещения от 100 до 400 квадратных метров. Примерно таков же спрос на небольшие офисы (до 100 кв.м) — 40%. Менее 20% потенциальных арендаторов подыскивают для себя помещения площадью от 500 до 2000 кв.м.

Но если спрос на аренду офисных помещений пока еще превышает предложение, то с приобретением в собственность ситуация прямо противоположная. Причин несколько — от завышенных цен на нежилую недвижимость до ее неустойчивого правового положения. К тому же немногие белорусские фирмы могут себе позволить приобрести офис в собственность. А финансово состоятельные предприятия предпочитают строить свои офисы сами. Тем не менее рынок существует, и цены на нем примерно таковы: центр города — \$ 500 за кв.м; прилегающие к центру районы — \$ 250-400; микрорайоны — \$ 150-300. Однако сделок купли-продажи в этом секторе рынка пока совершается крайне мало.

Стратегическим ходом, способным в долгосрочной перспективе ликвидировать дефицит офисов, могло бы стать расселение центра города и превращение его в полноценный деловой центр. Такова и сегодняшняя политика Мингорисполкома. Однако сложно судить о степени ее реальности в условиях нынешнего экономического кризиса.

## ТОРГОВЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ

Пик спроса на помещения под магазины пришелся на 1992-1995 годы, когда розничная торговля приносила большие доходы, и помещения, при-

Виктор ДЕМИДОВ

Нежилой фонд — наиболее прибыльный во всем мире сектор рынка недвижимости. Однако в Беларуси он пока остается на втором плане. Дело в том, что около 90% нежилого фонда принадлежит государству и находится вне рынка. Пропорция эта меняется крайне медленно. Поэтому сегодня сделок купли-продажи проводится очень мало. Тем не менее этот рынок существует.



годные для переоборудования под магазины, очень ценились среди предпринимателей. Поскольку новых магазинов не хватало, была популярна аренда площадей в уже существующих торговых точках.

В 1996 году рентабельность торговых операций стала снижаться. Содержать большие магазины стало не так выгодно, и спрос на торговые помещения начал дифференцироваться. Свою роль сыграла также начатая городскими властями кампания по ликвидации торговых палаток с улиц Минска. В результате всего этого резко возрос спрос на помещения площадью 100 - 300 кв.м, в которых можно разместить одновременно и магазин, и небольшой склад товаров. Кстати, именно эта тенденция по-

могла процессу приватизации коммунальной собственности: 1996-й стал годом удачных аукционов именно из-за большого спроса на торговые помещения.

Однако теперь ситуация иная. Сложности с конвертацией валюты и ряд специфических государственных мер на фоне продолжающегося обеднения населения привели к сокращению импорта. В результате розничная торговля стала намного менее прибыльной, что привело, в свою очередь, к снижению спроса на торговые помещения.

По мнению минских риэлтеров, сегодня спрос и предложение торговых площадей не совпадают друг с другом. В структуре спроса преобладают помещения с отдельным входом

и складом, площадью не более 500 кв.м (70% спроса). В структуре предложения аренды велика доля таких площадей, как часть торгового зала и склада или, например, отдел в магазине. На продажу чаще всего предлагаются сравнительно большие (более 500 кв.м) магазины. Но покупателей на них практически нет. Что же касается стоимости торговых площадей, то все решает только расположение объекта.

## СКЛАДСКИЕ ПОМЕЩЕНИЯ

Еще года четыре назад складские помещения были весьма привлекательным объектом для инвестирования: их катастрофически не хватало, так что стоимость постоянно росла. При этом большинство таких объектов находилось в собственности государственных предприятий, и частные торговые фирмы строили свои собственные склады, чтобы избавиться от неприятной необходимости арендовать нужные площади. Но строились в основном простые быстровозводимые склады ангарного типа, где хорошо было хранить нетребовательные бытовые товары. Капитальные складские помещения с рефрижераторами и установками искусственного климата для хранения продовольствия требовали слишком больших затрат на строительство, а потому оставались в основном в государственной собственности.

Перелом произошел где-то в середине 1996 года, когда доходы торговых фирм резко упали. Сегодня предприятия, занимающиеся импортом в Беларусь, не будучи уверенными в своем будущем, просто не рискуют приобретать складские помещения в собственность, а лишь арендуют их. Ставки аренды колеблются от \$1,5 до \$4 за кв.м в зависимости от места расположения и обустройства склада. Арендная плата давно уже не растет: в последнее время уровень заполняемости складов составляет 50-70%. Судя по всему, принимаемые правительством меры по ограничению импорта как такового в ближайшем будущем еще больше опустошат складские площади.

## ПЕРСПЕКТИВЫ РЫНКА

Сегодня большинство агентств недвижимости «делает деньги» на торговле жильем, но все руководители риэлтерских фирм внимательно присматриваются к рынку нежилой недвижимости. Потенциально этот рынок (при условии притока инвестиций) может приносить колоссальные доходы, — гораз-

до больше, чем простые посреднические операции с жилым фондом. Ведь стоимость объектов нежилого фонда значительно превышает стоимость жилья. Немногочисленные фирмы, которые на протяжении последних нескольких лет работали на рынке нежилой недвижимости, ставили своеобразный эксперимент на выживание. Эксперимент показал, что уже сейчас агентство недвижимости может существовать, занимаясь только торговлей объектами нежилого фонда и посредничеством при аренде. Сегодня эти немногие «пионеры» чувствуют себя уже более уверенно, хотя по-прежнему зарабатывают в основном на аренде помещений, а не на купле-продаже.

Еще несколько агентств недвижимости, активно работая на «жилом» рынке, открыли и отделы по торговле коммерческой недвижимостью — чтобы освоиться на рынке. Кроме того, на рынке жилья сейчас уже довольно тесно, и кризис спроса не способствует росту прибылей. В этих условиях рынок коммерческой недвижимости может для некоторых агентств оказаться даже более прибыльным.

По мнению экспертов, ситуация будет понемногу улучшаться по мере продвижения процесса приватизации. Ведь переходящие в руки частного бизнеса объекты, таким образом, попадают на рынок — и оказываются доступными потенциальным покупателям.

Еще одно перспективное направление — девелоперская деятельность — инвестирование в строительство или реконструкцию недвижимости. Сегодня агентства, торгующие нежилой недвижимостью, стараются привлечь к сотрудничеству банки и финансовые компании, заманивая их потенциально весьма прибыльными проектами. Некоторые фирмы заняты формированием финансовой системы, которая сможет целенаправленно инвестировать в строительство и реконструкцию нежилого фонда. По мнению многих специалистов, такие проекты на рынке недвижимости весьма перспективны.

# КУПИТЕ ПОКА НЕ ЗАКОНЧИЛСЯ ОФИСНАЯ БУМАГА

**KYMLUX** (пр-ва Финляндия) идеально подходит для использования на любой копировально-множительной технике. Отвечает всем требованиям, предъявляемым к черно-белой печати на лазерных и струйных принтерах.

Техн. характеристики: формат А4, А3; плотность 80 г/м<sup>2</sup>, белизна %ISO 93

**KYMULTRA** (пр-ва Финляндия) — офисная бумага для представительных копий. Помимо традиционного копирования, прекрасно подходит для цветных струйных и лазерных принтеров.

Техн. характеристики: формат А4, плотность 80-100 г/м<sup>2</sup>, белизна %ISO95

**KASKAD** цветная бумага для копировальных аппаратов, лазерных и струйных принтеров.

Техн. характеристики: формат А4, плотность 80 г/м<sup>2</sup>, 12 цветов.

**ПИСЧАЯ** бумага для повседневного использования, машинописных работ, печати на матричных принтерах.

Техн. характеристики: формат А4, А3; плотность 60г/м<sup>2</sup>, белизна % ISO 86.

**ТЕРМОБУМАГА** для всех видов факсимильных аппаратов.

Техн. характеристики: ширина 210-216 мм, длина 30 - 15 м

**МЕДХОР**  
ВСЕ ДЕЛО В БУМАГЕ  
г. Минск, ул. Короля 49.  
Тел. (017) 220-23-56, 210-43-16.  
Тел./факс (017) 210-41-41.

# Туссон

## ФАКСИМИЛЬНЫЕ АППАРАТЫ

SF 600 — 279 у.е.	SF 900 — 390 у.е.
SF 1600 — 309 у.е.	SF 2900 — 408 у.е.
SF 800 — 305 у.е.	SF 110T — 275 у.е.
SF 2800 — 369 у.е.	SF 4200 — 780 у.е.

## РАДИОТЕЛЕФОНЫ ОФИСНЫЕ АТС от 3х8 до 12х32

• УСТАНОВКА  
• ПРОГРАММИРОВАНИЕ  
• ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЯ ПРОДУКЦИЯ СЕРТИФИЦИРОВАНА

г. Минск, ул. Пулюхова, 53, 12 этаж, н.1201. Тел.: (017) 236 42 88, факс (017) 236 52 93.

Сервис-центр (017) 236-31-37.

Региональные представители:

Витебск (0212) 36 20 49, Брест (0162) 25 51 51,

Мозырь (02357) 2 10 74.

ВНЕЗАПНО В ТУССОНЕ:  
КОМПЬЮТЕРЫ, ПРИНТЕРЫ, АТС, КОПИРЫ, ПИШУЩИЕ МАШИНЫ, ПРОЕКЦИОННАЯ ТЕХНИКА,  
НАСОВЫЕ АППАРАТЫ, БЫТОВАЯ ТЕХНИКА, МЕБЕЛЬ

## СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

### СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

предлагаем со склада в г.Минске

- Гипсокартон**  
3,1 у.е. (Бельгия)
- Плитка керамическая**  
от 9,5 у.е. (Италия)
- Подвесной потолок**  
от 8,9 у.е. (Германия)
- Декоративная штукатурка**  
0,55 у.е./кг (Германия)
- Плитка напольная «Gres»**  
от 14,5 у.е.



Вместе к новым стандартам жизни!  
Минск, ул. Ленинского, 8. Тел.: (017) 2586194, тел./факс: 2587192



ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА

# СЛАБЫМ — ПОМОЩЬ, СИЛЬНЫМ — СОВЕТ

— Александр Иосифович, каковы функции и полномочия вашего управления?

— Наше управление занимается вопросами финансовой поддержки предпринимательства. Однако это не значит, что мы распределяем деньги напрямую: в нашу задачу входит разработка и апробирование тех направлений и механизмов поддержки, которые потом будут использоваться как государством, так и заинтересованными негосударственными структурами. Иными словами, мы должны не делить деньги, а определять конкретные оптимальные пути приложения выделяемых средств, а также то, по каким основным направлениям их использовать, чтобы определенные государственные цели достигались в наиболее полном объеме. Задача управления — выработка оптимальных финансовых инструментов для поддержки предпринимательства.

— Хватает ли вам для этого имеющихся полномочий?

— Я считаю, что на съезде предпринимателей прозвучало очень разумное предложение о предоставлении Министерству предпринимательства возможности накладывать вето на некоторые решения государственных органов, касающиеся предпринимательства, до рассмотрения этих решений высшими инстан-

циями. То есть, если, например, налоговый комитет издал письмо, которое, на наш взгляд, ущемляет конституционные права предпринимателей, мы в рамках своих полномочий приостанавливаем это решение и выносим его на рассмотрение Совета Министров. В свою очередь правительство может рассмотреть вопрос и вынести собственное решение. Такой механизм позволил бы избежать спорных и острых ситуаций, похожих на памятные зимние забастовки предпринимателей по поводу взимания налогов.

— Какие направления сегодня можно считать приоритетными для сферы предпринимательства?

— Сегодня в сфере предпринимательства очень остро стоит проблема создания новых рабочих мест. Поэтому одним из важных критериев отбора инвестиционных проектов для их государственной поддержки является решение проблемы занятости населения. В Программе государственной поддержки малого предпринимательства есть раздел, посвященный ресурсно-финансовому обеспечению развития малого предпринимательства. Главное направление этого раздела — оказание финансовой помощи субъектам малого предпринимательства, в том числе с участием финансово-кредитных учреждений. На

БЕРОНИКА ЧЕРКАСОВА

**Малый бизнес в нынешних белорусских условиях — наиболее уязвимая сфера предпринимательства. Регулированием помощи, которую государство оказывает малым частным предприятиям, занимается управление инвестиций Министерства предпринимательства, возглавляемое Александром Швецом. Сегодня г-н Швец отвечает на вопросы «БДГ».**

данный момент разработан проект постановления Совета Министров, которое должно определить порядок использования бюджетных средств, выделенных на развитие малого бизнеса в республиканском и местных бюджетах на поддержку малого предпринимательства. В этом постановлении будет более подробно расписан порядок выделения средств.

— Каким принципом вы руководствуетесь при выделении финансовых ресурсов на поддержку малого предпринимательства?

— Использовать выделенные на эти цели бюджетные средства как ресурсную базу, на наш взгляд, было бы недостаточно эффективно, поскольку в этом случае мы сможем поддержать лишь небольшое количество инвестиционных проектов. Я считаю, что кредиты должны выдавать банки, у которых для этого есть ресурсы. Мы же льготируем процентную ставку, берем на себя часть обязательств заемщика по выплате процентов. В части оказания финансовой помощи

стареемся удешевить стоимость кредитных ресурсов для заемщика без потерь банка. Будет обозначен какой-то разумный процент, а решение о том, выдавать кредит или нет, принимать банку. Министерство предпринимательства не станет вмешиваться в это по той простой причине, что если мы потребуем выдать кредит предпринимателю или фирме, которые не в состоянии обеспечить залог за кредит — значит, нам надо брать на себя финансовые обязательства за этого заемщика. А выступать гарантом по кредитам не входит в круг наших полномочий.

— Не следует ли из этого, что в первую очередь поддержка будет оказана малым предприятиям, которые достаточно крепко стоят на ногах?

— Да, получается именно так. Ведь если оказывать помощь по проектам, не обеспеченным залогом, то гарантии возврата кредита резко сокращаются. Если человек или организация выставляют залог в полном объеме, то, поверьте мне, они отдадут себе отчет в ответственности за возврат кредитных ресурсов.

— Какие проекты ваше управление поддерживает в первую очередь?

— В основном мы поддерживаем инвестиционные проекты, направленные на производство экспортной продукции, импортозамещение, переработку сельхозпродукции. Если проект удовлетворяет нашим требованиям, то мы рассматриваем его на экспертном совете и принимаем решение о распределении части средств для погашения процентов по кредиту. Меньше шансов у проектов, направленных, скажем, на развитие торговли.

Причина в том, что сегодня на эти цели выделяется ограниченное количество государственных средств. И то, что есть, мы считаем нужным в первую очередь направлять на поддержку отечественного производителя. Хорошая практика финансовой поддержки малого бизнеса за счет местных бюджетов нарабатана в территориальных комитетах предпринимательства и инвестиций.

Ведется определенная работа по привлечению внебюджетных источников. В марте этого года подписан указ о Белорусском фонде финансовой поддержки предпринимательства, который является отдельной организацией и не входит в структуру министерства. Тем не менее, поскольку цели и задачи у нас едины, министерство взаимодействует с фондом, и мы будем всячески содействовать пополнению его ресурсов. К примеру, окажем поддержку в ходе переговоров по привлечению иностранных инвестиций, а также помощь в решении воп-

росов, касающихся привлечения финансовых средств внутренних инвесторов.

— Какие наиболее интересные проекты рассматриваются сегодня?

— На данном этапе у нас в базе данных около 70 проектов. Само по себе это немало, но есть вопросы по обеспечению залогом. Ведь если стоимость основных фондов предприятия составляет, например, 10 миллиардов, а производственная линия, которая нужна предпринимателю, стоит, допустим, 40 миллиардов, то говорить о полноценном залоге просто не приходится. В настоящее время ведется разработка нормативных документов, позволяющих использование доли акций субъектов хозяйствования, принадлежащих государству в акционерных обществах, в качестве залога при кредитовании субъектов малого предпринимательства.

— Какие отрасли и сферы хозяйства сегодня больше всего интересуют зарубежных инвесторов? Чему они отдают предпочтение?

— Многих интересует переработка сельскохозяйственной продукции, производство упаковочных материалов и некоторые другие отрасли промышленности. Само по себе малое предпринимательство предполагает, что предложения будут касаться локальных производств.

— Предполагается ли расширение круга субъектов, которым будет оказываться помощь?

— Нами финансовая поддержка оказывается только малому предпринимательству. Да, можно и нужно оказывать поддержку и среднему предпринимательству, но в связи с дефицитом средств и отсутствием возможностей пока следует помогать тому, кто защищен менее всего. Тем более, что среднее предприниматель-

ство в большинстве своем уже может функционировать и без нашей помощи. Малому же предпринимательству без достаточной государственной поддержки выжить очень трудно.

Кроме того, по моему личному мнению, если белорусский субъект хозяйствования или физическое лицо может создать СП с иностранным физическим или юридическим лицом, то более обеспеченный зарубежный участник должен привлечь сюда какие-то средства. Я думаю, что все договоры о совместном предприятии должны заключаться именно на этой основе, а иначе какова роль иностранного участника? Впрочем, при наличии достаточных средств можно было бы помогать и им, но на данном этапе это, я думаю, преждевременно.

— Не могли бы вы назвать наиболее интересные зарубежные инвестиционные проекты, над которыми ведется работа?

— На данный момент мы сопровождаем такие крупные проекты, как «Форд», «Кока-кола», «МакДональдс». Сейчас в результате состоявшейся осенью прошлого года поездки Петра Прокоповича в Австрию достигнута договоренность о создании совместного предприятия по производству очень качественного, экологически чистого детского питания «NIPP».

— В какой мере ваше управление занимается вопросами привлечения инвестиций?

— В этом вопросе мы осуществляем взаимодействие с МВЭС. Сами можем содействовать привлечению инвестиций только в рамках своей деловой инициативы, проводимых нами переговоров. И хотя наша задача — работа по регулированию в основном внутренних инвестиций, попутно пытаемся привлечь и внешнее инвестирование.

## Для Самых Требовательных

# vw Caddy

56 модификаций на базовой модели

Автомобиль VW Caddy — это начало новой эры практичных и комфортных, экономичных и малолитражных грузовых автомобилей. Caddy выгодно отличается тщательностью отделки кузова, банперами в цвет автомобиля, приподнятой крышей. За счет высокого технического уровня разработки кузова и его воздухообтекаемости снижен уровень аэродинамических шумов, коэффициент лобового сопротивления и расход топлива. Caddy создан на базе Polo-Classic, поэтому его салон, так же как и в седане, оснащен с учетом всех эргономических требований:

комфортные сиденья, регулируемая подголовники, подсветка панели регулируется реостатом, г/у руля, звуков, предупреждение о включенном з/оборудовании, 2-скоростные стеклоочистители (+ интервальный режим), сепараторы в салоне, фильтрация воздуха, поступающего в салон, отделка задних дверей.

Практичность Caddy способствует ассиметрично разделенная задняя дверь, створки которой раскрываются на 180°, что облегчает загрузку широких предметов. Грузовой отсек, обшитый легкомоющейся прессованной пластмассой, имеет объем 2,9 м³ при длине автомобиля 4,23 м. Размеры грузовой площадки (1728х1100х1279 мм) позволяют перевозить европоддоны. Расходы на годовое обслуживание Caddy — не более — 200 у.е.

**ВЫСОКОФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ:** Комбинация независимой передней подвески и прочной неподвижной задней оси обеспечивает комфорт легкового автомобиля, и позволяет нагружать заднюю ось полезным грузом. На поворотах задняя ось ведет пассивно, что создает устойчивость движения не зависимо от нагрузки.

**БЕЗОПАСНОСТЬ:** Зоны проникновения удара смоделированы на компьютере и целенаправленно укреплены. По заказу устанавливается высокоскоростная АБС системы "Марк IV" и 2 подушки безопасности.

Caddy оснащается 2 дизельными и 2 бензиновыми двигателями, испытанными на GOLF, Passat и Transporter.

**Экономичность двигателей Caddy** особенно заметна при больших ежедневных пробегах: 885 км на одной заправке по городу!

Caddy может быть переоборудован в соответствии с Вашими требованиями в специализированные а/м для любой отрасли и вида деятельности.

**Дополнительное оборудование:**  
з/стеклоподъемники и дистанционный центральный замок, сиденья с подогревом, АБС, кондиционер, подушки безопасности, обогреваемые зеркала, з/регуляторы, регулировка рулевой колонки по высоте.  
**Гарантии завода-производителя:**  
6 лет от сквозной коррозии, 1 года на лак и 1 год вне зависимости от пробега.

Дилеры:  
**Автохаус Атлант М,**  
Минск, Машиностроителей 28А,  
тел. (017) 2141359, 2855890  
**Сабари,** Минск, Казинца 21/2,  
тел. (017) 2780655, 2788172,  
**Атлант М — Брест,** тел. (0162) 200949 ИстПал, г. Мозырь, тел. (02351) 41902



до 1 октября 1998 г.  
цена от **8700\*** у.е.

**ЛИЗИНГ**

\* Цена без таможенного оформления. Поставка разобранного а/м со склада в течение 1 дня



Беларусь Копирайт

**СОЛИДНОЙ ФИРМЫ И КЛИЕНТ СОЛИДНЫЙ**

Министерство здравоохранения  
Республиканский центр  
Управление делами Президента РБ.

Минское Епархиальное Управление  
Телерадиоцентр  
Белпромстройбанк,  
Белорусский биржевой банк  
оздоровительный центр "Юность" ...

сплошное фасадное остекление  
зимние сады, террасы  
арочные конструкции  
двери, окна со стеклопакетами  
офисные перегородки  
стеклопакеты любого назначения и конфигурации  
ул. Богдановича, 153 тел. (017) 228-35-62  
факс 228-35-57 отдел маркетинга (017) 228-35-65



## ТЕНДЕНЦИИ

АРЕСТОВАННЫЙ СПИРТ  
РЕШИЛИ КОНФИСКОВАТЬ

ОТДЕЛ РАССЛЕДОВАНИЙ «БДГ»

Проблема скопившегося в Беларуси огромного количества спирта, произведенного из давальческого сырья, наконец-то, начала решаться.

Пребывавшая на протяжении нескольких месяцев в нерешительности специальная комиссия Совета безопасности получила распоряжение президента, согласно которому весь «левый» спирт, находившийся под «домашним арестом», подлежит конфискации в доход государства. И хотя своим распоряжением Александр Лукашенко снял груз ответственности с чиновников, вряд ли на душе у некоторых из них стало спокойнее. Наоборот, конфискация спирта для кого-то из белорусских госслужащих может иметь довольно печальные последствия.

Напомним вкратце историю возникновения проблемы. С 1996 года российские фирмы завозили на белорусские спиртзаводы зерно, оставляя в качестве оплаты 65 процентов продукции, а остальную часть спирта, с которого не взимались акцизы, отправляли в Россию. Из нелегально ввезенного в Россию спирта производилась «левая» водка.

За последние два года квоту Министерства сельского хозяйства и продовольствия Беларуси на переработку спирта белорусскими спиртзаводами получили более 100 подставных фирм из России и других стран, за которыми стояли преступные группировки из Москвы, Ростова и Моздока. За это время на 80 белорусских заводах было переработано и вывезено в Россию около 150 млн литров спирта. По подсчетам правоохранительных органов, из переработанного в Беларуси на «давальческой» основе зерна в России было произведено около 300 млн литров «левой» водки. Годовой доход российских криминальных структур от переработки спирта в Беларуси составлял более \$1 млрд.

Но с 1 января нынешнего года Беларусь прекратила производство спирта из «давальческого» зерна и значительно повысила акцизы на спирт. В результате на белорусских спиртзаводах скопилось более 20 млн литров готовой продукции. Белорусские чиновники оказались между двух огней. Отдать спирт российским подставным фирмам — значит, нарваться на скандал с

правительством РФ, которое в последнее время пытается с помощью суровых карательных мер навести порядок на спиртовом рынке. Более того, российское руководство, испытывающее острые проблемы с наполнением казны, всерьез задумывается о восстановлении государственной монополии на производство спиртных напитков. В нынешней ситуации, когда от Беларуси отвернулся практически весь Запад, ссоры с Россией для Александра Лукашенко были бы чреваты весьма печальными последствиями. Тем более, что конфискация спирта позволит пополнить на несколько десятков миллионов долларов тощий бюджет Беларуси.

Странно, что решение проблемы вообще растянулось на несколько месяцев. Обычно правоохранительные и контролирующие органы Беларуси не церемонятся с владельцами подакцизных товаров, допустивших малейшее нарушение законодательства, и производят конфискацию в доход государства. Но с давальческим спиртом комиссия СБ и ведомство г-на Домашкевича почему-то проявили не свойственную им нерешительность. Можно, конечно, предположить, что комиссия пыталась тщательно разобраться в ситуации и поэтому не спешила с «мерами». Но, по сведениям «БДГ», уже больше месяца назад российские правоохранительные органы и налоговая инспекция сообщали белорусским коллегам, что многие фирмы, перерабатывавшие спирт в Беларуси, — фиктивные. От давальческого спирта отказались и некоторые российские предприятия, от имени которых заключались договоры на переработку зерна. Однако и «бесхозный» спирт долгое время оставался в неприкосновенности. А это значит, что белорусские чиновники знали истинных хозяев, но боялись навредить на себя их гнев. Более того, кое-кто из высокопоставленных государственных мужей, вероятно, служил «крышей» для российской спиртовой мафии. Вообще, учитывая бюрократизированность нашей власти, получить возможность переработки

зерна на спирт без поддержки влиятельных людей, вероятно, было невозможно.

Словом, странные игры вокруг «левого» спирта свидетельствуют о том, что в них участвовали (естественно, не бескорыстно) некоторые чиновники достаточно высокого ранга. При желании, кстати, правоохранительные органы могли бы вычислить «лоббистов» спиртовой мафии. Возможно, для кого-то из них гораздо безопаснее было бы оказаться на нарах. Ведь не исключено, что криминальные структуры, чей спирт Александр Лукашенко распорядился конфисковать в доход государства, могут начать отстрел тех, кто не отработал свои гонорары.

То, что российская спиртовая мафия своих убытков не прощает, белорусские чиновники знают не понаслышке. 2 июля 1996 года в Минске было совершено покушение на одного из учредителей ООО «Сапфия» Дмитрия Масловского. ООО «Сапфия» было посредником скандально известного ГТЭП «Торгэкспо» и оказалось причастным к водочному бизнесу этой фирмы. Тучи над ООО «Сапфия» сгустились в апреле 1996 года, когда Александр Лукашенко подписал распоряжение о приостановлении деятельности «Торгэкспо», и специальная комиссия во главе с тогдашним заместителем министра внутренних дел Иваном Юркиным занялась тщательной проверкой предприятия. На территории Беларуси тогда было арестовано более 400 вагонов поступивших в адрес «Торгэкспо» спиртных напитков.

Нынешняя ситуация с давальческим спиртом весьма напоминает историю «Торгэкспо». Тогда тоже все начиналось с благоговения водочного бизнеса высокопоставленными белорусскими чиновниками. Распоряжение о предоставлении налоговых и таможенных льгот «Торгэкспо» подписал сам Александр Лукашенко. Он же впоследствии и распорядился задержать водку, что и послужило причиной кровавых разборок, в результате которых погиб охранник г-на Масловского. А один из влиятельных чиновников управления делами президента, курировавший деятельность «Торгэкспо», долгое время скрывался, опасаясь мести российской мафии.

## СИТУАЦИЯ

КРАСОТА НА  
ГОСУДАРСТВЕННОМ ИЖДИВЕНИИ

ВЕРОНИКА ЧЕРКАСОВА

Несмотря на то, что сегодня в Беларуси не хватает денег даже на закупку лекарств для больницы, а дефицит средств на развитие бюджетной сферы стал явлением столь же привычным, как дожди нынешним летом, государственную поддержку и постоянное финансирование зачастую получают весьма неоднозначные и сомнительные проекты, к которым имеют прямое отношение лица, чья репутация представляется далеко не безупречной.

Сегодня практически невозможно установить, кому первому пришла в голову идея создания Национальной школы красоты. Однако в любом случае причастными к ее организации оказались весьма известные люди.

По версии Лики Ялинской, идея эта принадлежит ей и относится к 1997 году.

По другой версии, идея родилась значительно раньше, а окончательно была сформулирована в процессе подготовки к конкурсу «Супермодель Беларуси-96», который с 1992 года проводил Саша Варламов. Спонсорскую поддержку конкурса осуществлял Роман Ананьев, хороший друг Лики Ялинской, которая должна была заниматься в этом проекте концертной частью программы. Сам же конкурс рассматривался как стартовая позиция для создания в Минске Центра (или школы) красоты, который обслуживал бы крупные международные мероприятия и шоу. (И того, и другого в столице Беларуси совсем не густо). Однако общего языка старые и новые организаторы конкурса между собой не нашли, и Варламов самостранился от подготовки финала. Было изменено название конкурса, и он превратился в «Мисс Национальную модель Беларуси».

После того, как Лена Щербак, которую готовили к этому конкурсу, заняла второе место на европейском конкурсе, поприветствовать красавицу приехал сам президент. Тогда же Лика Ялинская, по ее словам, изложила ему идею создания Национальной школы красоты. По ее мнению, эта школа обязательно должна быть государственной, а не частной, и общедоступной. Предполагалось, что туда сможет прийти любая женщина (независимо от возраста, роста и веса) для того, чтобы научиться максимально проявлять и подчеркивать те достоинства, которые даны ей природой. Государственное финансирование позволило бы обратиться в школу и тем, у кого не хватает средств на дорогостоящие курсы моделей. Идея была поддержана президентом, который и благословил создание Национальной школы красоты.

Лика Ялинская добилась открытия финансирования, предоставила в Министерство культуры свои разработки. Школу долго не могли ни к кому пристроить. Когда возникла идея приписать ее к Университету культуры — с этим не согласился его ректор Ядвига Григорович.

То, каким образом школа красоты, в конце концов, обрела приют в хореографическом училище, покрыто тайной. По одной из версий, «привела» ее туда Наталья Троян, бывшая манекенщица театра моды Саши Варламова, жена известного артиста балета Юрия Трояна, с которым нынешний руководитель школы, а также директор Белорусского государственного хореографического колледжа Людмила Коробкина знакома уже давно. Более того, судя по всему, их связывают

не только дружеские отношения, но и более серьезные, деловые. Так, еще 30 июня 1995 года Александр Лукашенко получил письмо, в котором, в частности, Юрий Троян и Людмила Коробкина обращались к президенту с просьбой «принять специаль-



ный указ президента, предусматривающий применение льготных мер государственного регулирования в отношении планируемых фондов внешнеэкономических операций в частности и извлекаемой прибыли от производственно-коммерческой деятельности в целом». А чтобы было понятнее, о каких фондах идет речь, скажем, что сегодняшней руководитель хореографического колледжа в недавнем прошлом была генеральным директором неизвестного фонда поддержки и развития культуры имени Махмуда Эсамбаева, через который в Россию долгое время поступали беспошлинные товары. Впрочем, сама г-жа Ялинская утверждает, что с Натальей Троян она почти не знакома, и каким образом Школа красоты, в конце концов, оказалась при хореографическом колледже, она не в курсе. Сама же Лика о том, что школа уже создана и даже имеет своего руководителя, узнала из телепередачи.

Возможно, Школу красоты определило в хореографическое училище Министерство культуры, которому она доныне подчиняется. Как бы там ни было, практичная г-жа Коробкина очень быстро поняла, что Национальная школа красоты, если ею правильно распорядиться, — дело весьма полезное. Но — без Лики Ялинской, от которой она благополучно отделилась. На то время, когда шла основная работа по созданию школы, Ялинскую просто нейтрализовали, лишив ее какой-либо информации и обещая, что «завтра, ну, в крайнем случае, послезавтра все положительно решится». После того, как все, наконец, выяснилось, Министерство культуры предложило Лике «почетный» пост художественного руководителя школы, от которого та отказалась. Как сказала однажды в частной беседе сама Людмила Коробкина, школа нужна для того, чтобы

зарабатывать деньги, заключая контракты с зарубежными агентствами, и заработанные нашими девушками средства должны оплачивать потраченное на их обучение и обеспечивать прибыль.

Однако, как показывает опыт, белорусские манекенщицы лучше всего смотрятся в Беларуси, за границей они не котируются и использовать их там согласны лишь в нескольких индустриальных, менее почетном качестве. Тем не менее, судя по всему, некоторую прибыль Национальная школа красоты уже принесла: за деньги, которые были выделены на ремонт хореографического учили-

ща, можно было бы построить новое здание. Так, одни только подвесные потолки обошлись по \$27 за квадратный метр, а метров этих было 1100.

Что касается практических результатов работы школы, то к празднику 8 Марта ее силами был проведен национальный конкурс «Мисс Беларусь». Интересно, что перед самым конкурсом все журналисты и заинтересованные лица за информацией обратились к Лике Ялинской, которая к тому времени не имела никакого отношения ни к школе, ни к проводимому ею конкурсу. Так что накануне конкурса г-жа Ялинская организовала пресс-конференцию, на которой публично откритиковала от всего, что связано с Национальной школой красоты. По свидетельству специалистов, конкурс оказался весьма слабо подготовленным, за две недели до его проведения еще не были готовы ни декорации, ни костюмы. Тем не менее в среду конкурс состоялся, в четверг в эфир белорусского телевидения вышла телепрограмма, где о конкурсе были высказаны весьма критические замечания. В пятницу создатели передачи получили категорические рекомендации говорить о данном конкурсе только в превосходных тонах.

С тех пор о конкретных результатах деятельности школы ничего не слышно. Говорят, что после «Мисс Беларусь» всех «школьниц» распустили и вызывают лишь по мере надобности. В то же время сейчас рассматривается возможность продолжения обучения в школе до двух лет. Если учесть, что речь идет о школе красоты, то совершенно непонятно, чему можно целых два года учить за государственные счет молодых девиц, и какие при этом преследуются национальные интересы? Однако все эти обстоятельства несколько мешают постоянному и бесперебойному финансированию школы из государственного бюджета.



Компания ZAO "HUDSON FOODS"  
предлагает

## ОКОРОЧКА

- Печень говяжья - Части индейки
  - Куриные сосиски - Куры целикопые
- и другие продукты питания

- 1). Со складов в Москве, Санкт-Петербурге
- 2). Со складов в Риге, Клайпеде, Таллинне, Гдыне (Польша)
- 3). На условиях CIF - от 3 тыс. до 8 тыс. тонн

Наш адрес: 127486 г. Москва, Коровинское шоссе, д.10  
Тел: (095) 926-55-38  
Факс (095) 906-00-70



ОТ ПЕРВОГО ЛИЦА

## АДАМ МАЛЬДИС: «НАША БЕДА В ТОМ, ЧТО МЫ ДУМАЕМ, БУДТО НА ЗАПАДЕ И ВО ВСЕМ МИРЕ НАС ОЧЕНЬ ХОРОШО ЗНАЮТ»

ЕЛЕНА ДАНЕЙКО

Печальные чернобыльские события, скандалы, связанные с «неправильным толкованием» высказываний президента Лукашенко, сбитые американские воздушные самолеты, арест журналистов ОРТ и изгнание послов из их резиденций — это, пожалуй, все, что за последнее существование суверенной Беларуси привлекло внимание зарубежной прессы к нашей стране. Обидно. Ведь есть богатая белорусская культура. В крупных научных зарубежных центрах ее изучают так же, как и историю культуры других народов.

Президент Международной ассоциации белорусистов Адам Мальдис полагает, что нынешнее отношение самих белорусов к культурному наследию своего народа объясняется тем, что мы всегда находились на стыке двух культур — восточной православно-византийской и западноевропейской католической (и отчасти протестантской). Их противодействие и перемешивание ветров в западном, то в восточном направлении привели к тому, что у значительной части наших сограждан сложилось ошибочное представление, что своих корней у нас нет, и государственности никогда не было. Хотя были и Полоцкое, и Турово-Пинское, и Новогрудское княжества и т.д. Эти княжества по степени своей самостоятельности не отличались ни от Киевской Руси, ни от других княжеств Европы того времени. Говоря о Великом княжестве Литовском, почему-то делают упор на слове «литовское», забывая, что это — не полное его название.

Адам Мальдис говорит о необходимости стремиться к сохранению культурного наследия всех народов, в разные годы живших на территории Беларуси, и призывает считаться с реальностью: «Судьбой и Богом нам дана эта земля, эти условия. Если бы мы стремились к монокультуре — одному языку и одной религии, становление белорусской культуры и государственности проходило бы другими темпами. Но мы обязаны считаться с реальностью и следовать за тем, чтобы сосуществующие языки и культуры не вытесняли друг друга, а их возможность развиваться не зависела от политических интересов». Адам Мальдис обращает внимание на то, что в нашем обществе сегодня усиливается межконфессиональное, межнациональное противостояние. Причем известно это не только с политическими, но и с культурными, и с религиозными устремлениями. К чему это может привести, хорошо видно на примере Боснии. Президент Ассоциации белорусистов полагает, что именно в Беларуси можно говорить о синтезе культур и ни в коем случае — об искусственном выделении какой-либо одной составляющей нынешней культуры Беларуси.

Благодаря татарам, живущим на территории Беларуси со времен походов Витовта, появились книги «аль-кегабы», которые писали арабскими буквами, но на чистом белорусском языке. (Арабским алфавитом можно было передать фонетические особенности белорусского языка лучше, чем кириллицей или латиницей.) Благодаря евреям — уроженцам белорусских земель создана культура идиш и на иврите — культура современного Израиля. Русская, польская и литовская культуры — тоже часть нашего общего культурного наследия.

Сегодня Адам Мальдис возглав-

ляет Международную ассоциацию белорусистов. Это общественное научное объединение, существующее с 1991 года. Семь лет назад в Минске они провели свой первый международный конгресс, в работе которого участвовали ученые — культурологи, литературоведы и лингвисты — из разных стран мира, интересующиеся белорусской культурой, историей, языком. Сейчас ассоциация объединяет более 700 специалистов из 23 стран мира. Наиболее активно работают белорусисты в 17 странах мира, куда ежемесячно направляются издаваемые ассоциацией сборники «Кантакты і дыялогі». Однако возможности общественной организации, лишенной серьезной финансовой поддержки, ограничены и никак не удовлетворяют потребности в информации о нашей стране. Статус национальной ассоциации никоим образом не влияет на ее финансовое положение. В отличие, например, от Словакии с известным крупным центром «Матица Словацкая» или Болгарии с «Центром Кирилла и Мефодия» (они решают те же задачи, которые ставит перед собой ассоциация) в Беларуси эта работа не причислена к делам государственной важности.

С просьбой рассказать, чем занимается ассоциация, с какими проблемами сталкивается и как их решает, корр. «БДГ» обратилась к президенту Международной ассоциации белорусистов Адаму МАЛЬДИСУ.

— Адам Иосифович, как вы распространяете информацию, сбором которой занимаетесь многие годы?

— Рассылаем наш сборник «Кантакты і дыялогі» в те страны, в которых созданы организации белорусистов, а также по разовым запросам. Нам предстоит внести в компьютер все, что накоплено на сотнях тысяч карточек и газетных вырезок. Только недавно благодаря ЮНЕСКО мы получили возможность купить технику и приступить к созданию системы, которая позволит в недалеком будущем получать информацию по многим вопросам, связанным с историей Беларуси.

Учитывая замечания и пожелания наших зарубежных коллег, хотели бы выпускать электронную англоязычную версию в Интернете, но пока это невозможно по финансовым причинам. Пробовали обращаться за помощью в информационный центр при посольстве США, но получили очень вежливый отказ: «...Проект не соответствует направлениям деятельности «Программы соискания малых грантов» и не может финансироваться Комиссией по демократии...». Хотя нам казалось, что установление контактов и диалогов между людьми, имеющими разные убеждения, способствует развитию демократии.

— А вы не пробовали обращаться в наши госструктуры, ведь в этом прежде всего должно быть заинтересовано наше государство?

— Уже четыре года пытаемся выйти из тулуповой ситуации и заинтересовать госструктуры, начиная с самых высоких инстанций. Там пожимают плечами и спрашивают: «Зачем?». Мы уже и через Комитет по печати, и через Министрство культуры, и через Министрство образования пробовали вести переговоры. Но все эти ведомства заинтересованы в том, чтобы осуществить ту часть проекта, которая связана с их деятельнос-

Общезвестно, что распространению культурологической информации о своей стране большинство государств придает немалое значение, предоставляя возможность соотечественникам, иностранным гражданам и относительно узкому кругу культурологов и ученых в разных странах получать и использовать необходимую информацию. Республика Беларусь к таким государствам, увы, не относится. Покидая пределы родины, мы сталкиваемся с тем, что даже в Европе, не говоря уже о дальних странах, нередко приходится долго объяснять, откуда мы родом и какой язык у нас государственный. В условиях, когда проблема распространения разносторонней информации о нашей стране, похоже, мало беспокоит государство, этим занимаются немногочисленные общественные организации. Одна из них — Международная ассоциация белорусистов, президентом которой является Адам Мальдис.

ты, а речь ведь идет о целой большой работе. В Беларуси нет продуманной политики в области информатизации общественных наук. Наша беда в том, что мы думаем, будто на Западе и во всем мире нас очень хорошо знают. Но это — великое заблуждение. В то время, как мы располагаем богатой справочно-информационной базой, которую можно использовать для культурологических исследований, многие белорусисты ограничены в возможности получать необходимую литературу.

Складывается впечатление, что, во-первых, это больше волнует наших зарубежных коллег, а во-вторых, что мы самая богатая страна в мире, и у нас просто не заинтересованы в том, чтобы зарабатывать деньги. Ведь мы могли бы получать валюту за наши издания. Попробуйте где-нибудь на Западе, на Востоке, в Москве или в Санкт-Петербурге купить белорусскую книгу или выписать белорусскую газету. Предприниматели везут большими чемаданами наши книги и продают их за копейки солидным зарубежным фирмам. В Мюнхене, например, наши книги скупают за гроши, предлагая потом эту литературу по 30-40 долларов за экземпляр. А ведь этим могла бы заниматься и «Белорусская книга».

— Складывается впечатление, что государству безразлично, знают ли о Беларуси в мире, и если знают, то что?

— Похоже, что так оно и есть. Большая редкость, когда наши посылы в разных странах интересуются этими вопросами. Нынешний посол РБ в Великобритании Владимир Счастный уделяет большое внимание этой проблеме. Он, например, нашел двух наследников по прямой линии Михаила Клеофаса Огинского — автора знаменитого полонеза «Прощание с Родиною». Они тоже музыканты и композиторы и не так давно приехали к нам, были в нашем центре. Один из них дал фортепьянный концерт в костеле Св.Рокха. В Англии они издали компакт-диск «Музыка династии Огинских» и книгу об Огинском. Книга, кстати, уже переведена и скоро выйдет в издательстве «Три четверти».

Или другой пример. Не так давно в Лондоне умер уроженец Гродненщины художник Марьян Богуш-Шишка. К сожалению, о том, что корни его здесь, в Беларуси, я узнал слишком поздно. И когда обратился к г-ну Счастному, чтобы он помог организовать встречу, Богушу-Шишке было 93 года, и он был уже серьезно болен. После его смерти вдова художника — англичанка из королевской семьи леди Сисли Сондерс — заинтересовалась родиной своего мужа. Уже после смерти Богуша-Шишки мы с помощью Счастливого помогли леди Сондерс приехать на родину ее мужа, увидеть дом, где он родился, познакомиться с белорусскими

обрядами, присутствовать на службе в Быстрицком костеле, где его крестили. С помощью того же Счастливого она прислала нам 9 произведений своего покойного мужа. Одна из работ — автопортрет — осталась в музее нашего центра, остальные восемь были отправлены на родину художника.

К сожалению, таких примеров очень мало. Правда, хотелось бы вспомнить добрым словом работавшего ранее послом РБ в США Мартынова и нашего бывшего консула в Гданьске Бутевича.

— Вы пытаетесь как-то помочь тем, кто к вам обращается с просьбой найти определенную литературу или предоставить конкретную информацию по запросу?

— По мере возможности. Мы посылаем многим белорусистам книги в порядке обмена. К нам поступает информация об изданиях в разных странах книг, посвященных разным проблемам, связанным с Беларусью. Сегодня мы поддерживаем непосредственные контакты с белорусистами в 23 странах мира. Они, как правило, объединяются в национальные ассоциации вокруг известных ученых.

Иногда приходится выполнять и не свойственные нам функции. Нередко просят прислать белорусские журналы, газеты. Недавно с просьбой выслать «БДГ» обратился директор белорусской библиотеки им. Скорины в Лондоне отец Александр.

Большой интерес вызывает библиографическая информация, дающая представление о том, что печатается в разных странах о Беларуси и наоборот. Этой информацией мы делимся с Книжной палатой.

— А с Национальной библиотекой нельзя объединиться для решения каких-то проблем?

— Это сложно. Национальная и академическая библиотеки не получают всех тех изданий и той информации, которую получаем мы. Наши «полпреды» в разных



### СПРАВКА «БДГ»

Мальдис Адам Иосифович — литературовед, прозаик, доктор филологических наук, профессор, лауреат госпремии им. Якуба Коласа. В 1956 году окончил БГУ. С 1963 по 1991 гг. работал в Институте литературы им. Янки Купалы АН БССР. С 1991 года — директор национально-просветительского центра им. Франциска Скорины. Президент международной ассоциации белорусистов. Исследует историю белорусской культуры и литературы XVII-XIX веков, белорусско-польские и белорусско-литовские литературные взаимосвязи.

странах внимательно следят за периодикой, книжными изданиями. Например, Моника Баньковски-Цюлиг работает в одной из библиотек Цюриха в Швейцарии и одновременно преподаёт в университете белорусский язык и литературу. Она, будучи автором многих статей о Беларуси, выбирает из огромного потока все, что так или иначе касается Беларуси, и сообщает нам о новых поступлениях. Для нашей Национальной библиотеки многое остается недоступным из-за отсутствия валюты на приобретение дорогих зарубежных изданий. Недавно мы получили из Франции информацию о том, что там подготовлен учебник по белорусскому языку для франкофонов. Его авторами стали Мария Гужон и Вирджиния Шиманец.

Не так давно получили из Израиля уникальную книгу — перевод на древнебелорусский язык Библии, изданной во времена Скорины. Этот перевод существовал в рукописи и долго оставался недоступным. Израильский белорусист Моше Альбауэр затратил 10 лет жизни на то, чтобы подготовить к печати эту книгу. В других библиотеках ее нет, а у нас есть.

— У вас большой фонд?

— У нас есть редкие книги, которые в Беларуси вообще только в одном экземпляре. Мы располагаем уникальной справочно-информационной базой о многих деятелях культуры.

— Вы проводите совместные мероприятия с «Бацькаўшчынай»?

— Конечно, наша деятельность пересекается. Ведь примерно 5% белорусистов являются белорусами по происхождению.

С «Бацькаўшчынай» мы издавали совместно некоторые материалы. Таким образом издаются сбор-

ники «Belarusica albanutenika». Последний сборник вышел под довольно экзотическим названием «Беларусь — Россия — Япония». Оказывается, в XIX веке первым консулом России в Японии был наш соотечественник ученый и путешественник Осип Гашкевич. Он похоронен на белорусской земле. Мы провели краеведческие чтения, на которые пригласили ученых из России, Польши и Японии. Недавно выпустили отдельной книгой материалы, подготовленные к этому мероприятию. Временный поверенный в делах Японии в РБ по нашей просьбе перевел на японский язык предисловие к этой книге.

— Есть ли у ассоциации какие-либо программы по совместной работе с вузами, школами?

— Ассоциация не в силах подменить государство, да мы и не ставим перед собой такой цели. Наша задача — популяризация белорусской культуры в мире, организация взаимопомощи в распространении информации и проведении совместных конференций, конгрессов и совместном издании материалов.

— Как решаете финансовые проблемы?

— С каждым годом сталкиваемся все с большим их количеством. Членские взносы у нас чисто символические.

— Раньше было легче?

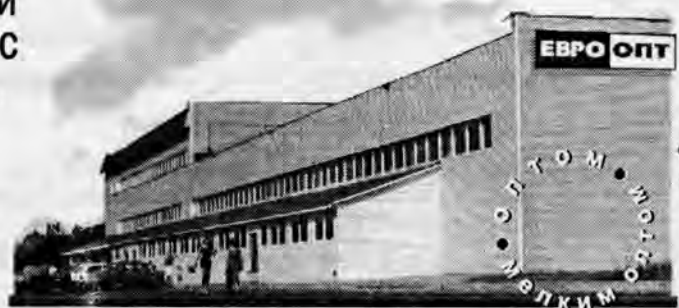
— Раньше мы обращались к нашим крупным фирмам и получали какую-то поддержку. Как правило, помещали рекламу заинтересованных компаний, которые соглашались оплатить часть тиража. Таким же образом выходят и «Кантакты і дыялогі». Учитывая, что наши издания расходились во многих странах мира, желающие, хоть и немного, но находились. Теперь делать это стало сложнее.

ЕВРО ОПТ

торговый комплекс

расчетный центр  
обмен валюты  
автостоянка  
магазин  
склады  
кафе

Минск, ул. Казинца 52а  
(017) 278-20-08



около 1000 наименований  
продуктов питания  
и других товаров



## БИЛЬЯРД

## СПОРТ, ПОХОЖИЙ НА ОТДЫХ

**В** бильярде есть свои разновидности: русский, или, как его называют на Западе, «классический»; американский — «пул», английский — «снукер»; итальянские — «фишки» и «карамболь», где лузы отсутствуют вообще. Различаются они между собой размерами столов, шаров и луз, а главное, концепцией игры.

Размеры стола для классического русского бильярда составляют 3,60 на 1,80, диаметр шара — 68 мм, лузы — 72 мм. К русскому бильярду относятся три игры — «русская пирамида», «московская пирамида» и «американка».

Столы для русского бильярда изготовлены из благородных пород дерева и плит из камня «ардезия», который добывается в итальянских Альпах. Толщина такой плиты составляет 42-45 мм. Стол состоит из пяти плит, которые идеально стыкуются между собой и составляют ровную поверхность. В минском бильярдном клубе «Пирамида» установлены английские столы, переделанные для русского бильярда (благо стол в английском бильярде таких же размеров, что и в русском, только луза побольше — 100 мм, а шар поменьше — 52 мм).

Величина стола для пула составляет 2,60 на 1,3, диаметр шара — 58 мм, лузы — 110 мм. А в фишках и карамболе луз нет вообще и играют всего три шара.

Стоимость вполне приличного стола для бильярда составляет \$5-6 тыс. Однако цена во многом зависит от благосостояния владельца или вкуса хозяина клуба. Как бы там ни было, цену стола для снукера в \$20-30 тыс. можно считать вполне нормальной.

Длина кия для русского бильярда составляет 160-165 см, вес — около 700 граммов. Твердого стандарта для киев нет. Кии бывают фирменными, однако игроки высокого класса, как правило, пользуются теми, что изготовлены хорошими мастерами специально для них. Стоимость

ки колеблется от \$200 до \$1 тыс., набор приличных шаров сегодня стоит около \$250.

На территории бывшего Советского Союза распространен в основном русский бильярд.

Практически все международные соревнования по бильярду проводятся под эгидой Национальной российской федерации бильярдного спорта. Она же проводит наиболее авторитетный сегодня в СНГ турнир, который называется «Открытый чемпионат России» (на него приглашаются игроки со всего бывшего Советского Союза), и неофициальные коммерческие турниры. Параллельно существует МАЛБПКиК — Международная ассоциация лузного бильярда по пирамиде и каролине, куда вошли, кроме стран бывшего СССР, Венгрия, Финляндия, Монголия. На турнирах МАЛБПКиК выявляется сильнейший игрок русского бильярда в мире. А в 1996 году в Атланте Международный олимпийский комитет принял Всемирную конфедерацию бильярда в число олимпийских видов спорта, и есть все основания считать, что в 2004 году бильярд будет включен в программу Олимпийских игр.

На чемпионатах по американскому бильярду лидируют, как правило, американцы. В английском снукере первенство принадлежит соответственно англичанам, а в безлузном бильярде — итальянцам и аргентинцам. Этот расклад свидетельствует о том, что, зародившись, игра получает международное развитие, но лидирующие позиции продолжают занимать «страны происхождения».

Последний чемпионат Советского Союза прошел еще до войны. Потом руководство страны решило, что эта игра не соответствует моральному облику советского человека, и с тех пор к бильярду стали относиться скептически. Бильярдные закрывались, новых не возникало, а старинные, красивые, ценные столы оказывались на чьих-нибудь дачах. Сохранились бильярдные в основном в домах офицеров или элитных домах отдыха, но столы там пребывали, как правило, в плачевном состоянии. Стол может стоять и сто лет, но для этого за ним нужно ухаживать. То есть необходимы

ВЕРОНИКА ЧЕРКАСОВА

Определить, что такое бильярд, довольно сложно. Те, кто играет в него, говорят, что это — и вид спорта, по которому проводятся соревнования и международные чемпионаты, и прекрасный отдых. А когда наблюдаешь за игроками высокого класса, понимаешь, что это еще и искусство. Равнодушны к бильярду лишь те, кто никогда не держал в руках кия.



хозяин-энтузиаст и деньги, которые взять было некуда.

Бильярд в Беларуси как спорт появился примерно в 1988 году, когда в Вильнюсе прошел матч «Минск — Вильнюс — Рига».

Это был первый турнир, в котором приняли участие белорусские спортсмены. С тех пор белорусы регулярно принимали участие во всех международных соревнованиях, где хорошо себя

зарекомендовали. В 1991 году была зарегистрирована Минская федерация, а в 1992-1993 гг. прошли первые чемпионаты Беларуси по бильярду. В 1994 году минские бильярдисты лишились своей базы, иссякло и финансирование. С тех пор наша сборная ездит на чемпионаты или за свой счет, или привлекая средства спонсоров.

Между тем в белорусской команде есть игроки международного класса: Иван Ракович, Александр Жилкин, Юрий Лобач, Муслим Гурбанов и Руслан Якубин, на счету которых — второе место на чемпионате СССР, четвертое место на чемпионате мира, призовые места на международных турнирах. На вопрос, можно ли причислить бильярд к азартным играм, игроки отвечают: «А видели ли вы неазартный вид спорта? И можно ли назвать неазартной игрой теннис, где призовой фонд порой составляет миллионы долларов?». К слову, призовой фонд трех игр на последнем турнире, проводимом МАЛБПКиК, составил \$40 тыс., а призовой фонд чемпионата по снукеру 1993 года (по слухам) — \$6 млн.

Минский клуб «Пирамида»

начал работать с марта 1998 года и сегодня является лучшим бильярдным клубом Беларуси. В первую очередь это обусловлено прекрасным качеством столов, которые соответствуют самым строгим международным требованиям. Их в «Пирамиде» десять: шесть для русского бильярда и четыре для американского. Есть все основания считать, что в скором времени «Пирамида» станет базой для подготовки сборной команды Беларуси и республиканским бильярдно-спортивным центром.

В бильярд играют многие. Невозможно выделить какую-либо социальную группу, которая бы увлекалась этой игрой больше других. Иногда в бильярд приходят играть семьями. По пулу проводится чемпионат мира среди женщин. Что касается возрастных ограничений, то у клуба «Пирамида» есть своя «гордость» — 90-летний г-н Федорович. Он служит живым свидетельством того, что ограничений в бильярде в принципе не существует.

Месяц назад в Бресте прошел турнир, победителем которого стал Муслим Гурбанов из Минска; осенью планируется возобновление чемпионата Беларуси по бильярдному спорту.

## ACCELS

The American Council for Collaboration in Education and Language Study is looking to fill two positions.

## Position: Alumni Coordinator

The position will involve working with former participants of educational exchange programs, and coordinating alumni activities. In addition the job demands that candidates are capable of working in an office environment, and contribute to the daily functioning of the office.

## Candidates Should:

- Possess a university degree
- Have a good command of the English language
- Have good social and communication skills
- Be willing to travel

## Position: Program Assistant

The position will involve assisting in the administration of professional exchange programs.

## Candidates Should:

- Possess a university degree
- Have a good command of the English language
- Fluently speak and understand the Belarusian language
- Possess good communication skills
- Be willing to travel

Interested persons should submit a written letter of application with a current CV to the address below. The deadline for application is August 15. Selected candidates will be called for an interview during August.

**American Council for Collaboration in Education and Language Study**  
31 Prospect Skoriny, suite 18, Minsk 220005  
Tel./Fax 236-68-83

**CASPARI GmbH+Co.KG**  
закупает по прямым контрактам  
**ЗАГОТОВКИ И БРУС** для поддонов  
Представительство в Минске  
Телефон/факс (017) 249-05-16

**12.08.1998**  
Хозяйственный суд  
Минской области  
ОБЪЯВЛЯЕТ ТОРГИ ПО ПРОДАЖЕ  
Двух коттеджей, расположенных в курортной зоне озера Нарочь, общей площадью, 1066 кв.м.  
Стартовая цена одного коттеджа 1750 млн. бел. руб.  
Справки по тел.: 214-93-90, 214-93-88  
спросить судебного исполнителя  
Владимира Ивановича;  
229-24-35 — АКБ «Профбанк»

**ВЫГОДНАЯ СДЕЛКА** **ЧИСТО ПО-ЯПОНСКИ**

Когда японцы подсчитали количество автомобилей MAZDA в Беларуси они удивились: и у них в Японии, и у нас в Беларуси любят одно и то же — надежность, качество и комфорт. Но в Беларуси любят MAZDA еще и выгодно. Только до конца августа, купив новую MAZDA 323 в любом исполнении,

—большой 4-х дверный седан (323 S);  
—мощный и спортивный 5-ти дверный хэтчбэк (323F);  
—экономичный и практичный 3-х дверный хэтчбэк (323P);  
—экстравагантное и стильное купе (323C);

**Вы экономите \$1000. Из лучшего выбирай надежное**

**1000\$ — ПРИБЫЛЬ ТОМУ, КТО ВЫБИРАЕТ НАДЕЖНОСТЬ, КАЧЕСТВО И КОМФОРТ**

Минск, ул. Шаранговича, 1 автомобили - тел.: 017/259-00-85, 251-12-98 запчасти, сервис - тел.: 017/215-11-92; факс: 017/251-21-54  
тел. в Бресте: 0162/20-09-49, 20-02-37 тел. в Гродно: 0152/44-35-48



RELAX

ИСПАНИЯ — ТУРИСТИЧЕСКАЯ МЕККА

ВИКТОРОВА ОЛЬГА, РИА «АПАШ»

Вы, конечно же, еще со школы помните, как вразумлял своего друга Дон Кихот: «Эх, друг мой Санчо, знаешь ли ты, что превыше всего на свете — свобода? Ни за какие деньги и никому ее не отдавай!».

Вы тоже хотите сделать свой выбор и остановиться именно на этой священной земле, давшей миру Сервантеса, Эль Греко, Веласкеса, Франциско Гойю, Сальвадора Дали. Вам нужны еще и исторические ассоциации? Новый Карфаген, или, скажем, Пунические войны Ганнибала, или Ветхий завет, повествующий о путешествии финикийцев в богатейшую железом, оловом и серебром Андалузию вас убеждают? Вы

любите острые ощущения? Если ваше жизненное радио позволяет, то испанская коррида удовлетворит и эти потребности.

Короче, современный цивилизованный человек, познававший мир, начнет это познание именно с туристической Мекки, как еще справедливо называют Испанию. А если вы уже начали с других стран, то не поздно наверстать упущенное.

Вас ждут самые престижные курорты

Коста Дорала и Коста Брава. Первый простирается к югу от Барселоны до Таргонны: ухоженные пляжи, скалистые пейзажи, тропические парки и турцентры. Второй — часть южного побережья, включающего в себя провинции Гранада и Малага, знаменитые редкими по красоте и величью утесами.

Большой выбор великолепных комфортабельных отелей различных категорий с дискотеками, ночными клубами, ресторанами и кафе с невероятно богатым выбором блюд и напитков национальной и интернациональной кухни, аквапарки и спорткомплексы с современным оборудованием для тренировок и активного отдыха — все для вас.

Вы вполне удовлетворите свои интеллектуальные, познавательные потребности: познакомитесь со столицей Каталонии — Барселоной, посетите старинный монастырь

Монсеррат, музей Сальвадора Дали (Фигерас), Андорру, Порт Авентура, насладитесь прекрасными ночами Испании, запомните искрометное фламенко-шоу и, конечно же, ставшую легендарной корриду.

А такое неизгладимое впечатление произведет на вас общение с темпераментными и воистину свободолюбивыми испанцами, сочетающими в себе дружелюбие, гостеприимство и уважение к другим!

Посетите Испанию вместе с одним из лучших турагентств Беларуси «Комкон-Тур», которое находится по адресу: г. Минск, ул. Воронянского, 7А. Бизнес-Центр, 7 этаж.

Телефоны: (017) 228-12-26, 228-12-41, 228-12-42, 228-12-43, 228-12-16, 228-12-17, 228-12-18.

Лицензия N 10811 от 13.09.96г. по 13.09.98г. МС и Т.



ГЕННАДИЙ ГРАДСКИЙ, РИА «АПАШ»

Честь имею, господа, представить автомобиль, который стоит несколько особняком в семействе «Subaru». Да, вполне возможно, что вы не знакомы с другими моделями Subaru, поэтому разрешите очень коротко коснуться и самого концерна Fuji Heavy Industries, и его истории. А история концерна начинается в 1917 году с Авиационной исследовательской лаборатории. Впрочем, до конца 1945 года концерн Nakajima Aircraft Co., Ltd (это то, во что выросла лаборатория) выпускал исключительно боевые самолеты. После войны, дабы не раздражать победителей, концерн переименовали, и опытные инженеры вместо самолетов занялись разработкой автомобилей. Взлет корпорации даже по меркам возрождающейся Страны восходящего солнца был стремительным. Сегодня компания Fuji производит военные и гражданские самолеты, вагоны, автобусы, двигатели и другую механику, но наиболее известны автомобили Subaru. Причем все автомобили с маркой «Subaru», поставляемые на наш рынок, полноприводные. Технология полного привода — это то, чем компания по праву гордится. Судите сами, девять из десяти продаваемых в США универсалов с полным приводом носят марку «Subaru». Второй предмет гордости компании в том, что автомобили «Subaru» завоевали репутацию исключительно выносливых и долговечных. Отметим такой факт: в США 39% машин Subaru, купленных в 1978 году, продолжают интенсивно эксплуатироваться и в 1998 году. 20 лет — это впечатляет, особенно если учесть, что американцы славятся своим «безжалостным» отношением к автомобилям. Остается коснуться символа Subaru: этим словом обозначают созвездие «Плеяды», так что звездочки со значением, а девиз «Subaru» — «активная езда при активной безопасности».

Теперь уже можно вернуться к конкретной модели Forester. Появившись на свет, Forester вызвал неоднозначную реакцию. Автомобильные ассоциации записали его в категорию семейных универсалов, что, пожалуй, несправедливо, ведь «Forester» реально имеет больше чисто «джиповских» черт, чем многие модели, единогласно признаваемые

внедорожниками. Постоянный полный привод с межосевым дифференциалом и вискомуфтой говорят уже сами за себя, а еще гидрокорректор, обеспечивающий 190 мм клиренса даже при полной загрузке, независимая подвеска всех колес. Конструктивно у внедорожника с его клиренсом и длинноходной мягкой подвеской не слишком удовлетворительная

АВТОНОВОСТИ

SUBARU-FORESTER — МАШИНА ДЛЯ ЗНАТОКА, ИЛИ ИДЕАЛЬНЫЙ ВАРИАНТ ДЛЯ ГОРОДА И БЕЗДОРОЖЬЯ (АКТИВНАЯ ЕЗДА ПРИ АКТИВНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ)



устойчивость. Subaru Forester за счет своей небольшой высоты (в ширину он больше чем в высоту!) обладает исключительным низким центром тяжести, что полностью компенсирует «джиповскую» валкость. Подвеска у машины очень мягкая, что сразу заметно как при езде по городу, так и по бездорожью. «Вписываемость» Forester в поворот даже при гололеде внушает уважение — «субаровский» полный привод играет здесь важную роль.

Все компактные внедорожники оснащаются сейчас 2-литровыми 4-цилиндровыми моторами мощностью 120 с небольшим сил. Forester — не исключение, хотя как и подобает марке Subaru, автомобиль оснащен двигателем типа Boxer с горизонтально-опозитным расположением цилиндров. Это дает ощутимый выигрыш в компоновке. Еще мотор по особенному «поет», правда, это по силам понять лишь знатоку.

По ощущениям водителя и пассажиров Forester — это легковой авто-

мобиль. Легкий и приятный, ездит он замечательно: по городу — спокойно и элегантно, по бездорожью — без проблем. На панели позади ручки переключения КП есть маленький рычажок с позициями Hi и Lo. Это демультипликатор. Перевод его в положение Lo (включение понижающей передачи) мобилизует возможности трансмиссии настолько, что любое бездорожье не представляет проблем.

Немаловажным фактором является и то, что все автомобили Subaru оцинкованы, а в нашем влажном климате это очень важно. Салон просторный и удобный, расход топлива характерный для всех Subaru — 9л на 100 км.

В маленькой статье невозможно достаточно полно рассказать о великолепной машине, как Forester («лесник»), но более полную информацию вы можете получить, позвонив по телефону: (017) 222-77-12.

Или подойдя по адресу: г. Минск, ул. Брылевская, 25.

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

«БИЛЬЯРД-КЛУБ»: ТИХОЕ МЕСТО В ШУМНОМ ЦЕНТРЕ

РАИСА ЮДИНА, РИА «АПАШ»

После напряженного и суетного рабочего дня естественное желание любого человека хорошо отдохнуть. У каждого свои взгляды на отдых, но всем хочется на время забыть о проблемах и делах, расслабиться, почувствовать внимание и заботу, чего, возможно, так не хватало в последнее время.

В таком случае приходите в «Бильярд-клуб», где вы можете отдохнуть так, как вам нравится. Атмосфера клуба располагает к приятному времяпровождению в свое удовольствие и никто ни к чему не обязывает: можете играть в бильярд, пить кофе или джигу, общаться — словом, сам себе хозяин. Даже если одолело такое настроение, что ничего этого не хочется, — все равно приходите, возможно, для поднятия духа вам не хватало именно этой уютной обстановки и ненавязчивой заботы.

Весь штат клуба работает для того, чтобы помочь вам, деловому человеку, бизнесмену, хорошо отдохнуть и работать. Вы здесь всегда желанный гость: вы пришли — вам уже рады, вот вам любимый стол, пожалуйста, ваше любимое блюдо, приготовленное на заказ.

Любите играть в бильярд? Бильярдный зал клуба — для вас в любое время (есть столы для «русского» и «американки»). Сама обстановка клуба лишней раз убеждает в том, что бильярд это не просто увлекательная игра, но и индекс респектабельности и престижа. Вы цените хорошие напитки? Для вас — самый лучший их выбор в баре, в том числе и свежее чешское пиво, лучший итальянский кофе «Сакуззла».

Предпочитаете более спокойную обстановку? Есть уютный зал для отдыха: продуманный интерьер, удобная мебель, тишина — здесь можно приятно провести время за обедом

или ужином, а то и просто отдохнуть — благо, вас никто не торопит и ни к чему не обязывает. Многие вопросы легче решить в непринужденной обстановке, за хорошим обедом. Клуб поможет вам в этом: деловую встречу или переговоры можете провести в уединенных комнатах, где вы надежно укрыты от посторонних глаз. И вообще клуб гарантирует полную безопасность всем посетителям в любое время суток.

А лучше всего стать членом этого клуба. Это и престижно, и выгодно: ваш членский взнос «работает» исключительно на вас, надолго обеспечивая право пользования всеми благами клуба в любое время суток, снимая такую обязанность, как оплата счетов. Поскольку это теперь ваш клуб, то вы вправе вносить любые предложения по введению каких-то новшеств — решения принимаются коллегиально. Вам и вашим друзьям здесь всегда рады, и ваши интересы — на первом месте.

Да, «Бильярд-клуб» это достойное заведение для тех, кто предпочитает с умом и пользой тратить и деньги, и время. Для тех, кто любит комфорт и ни к чему не обязывающий отдых и внимание, для тех, кому небезразлична перспектива, ведь именно за клубами — будущее цивилизованного отдыха!

Удивительное рядом, и для вас будет открытием, что столь тихое и уютное место находится в шумном центре, на улице Витебской, 11. Телефон: 223-84-64.

Курьерская  
**ДОСТАВКА**  
Ваших  
рекламных листовок;  
буклетов; каталогов  
**226 87 99**  
Отдел доставки ЗАО «БДГ»

По радуге — в Болгарию.

Вы хотите хорошо и недорого отдохнуть? Конечно-же, хотите! А кто не хочет? Тогда лучший вариант — Болгария. Ведь братья-славяне из Болгарии сумели превратить черноморское побережье в курорт европейского уровня, но цены там пока еще не кусаются. Итак, автобусом или самолетом вы легко попадете под горячее болгарское солнце, на чистые песчаные пляжи около теплого Черного моря. Отсутствие языкового барьера, привычная, но вкусная и недорогая местная кухня, чудесные болгарские вина и множество недорогих развлечений сделают ваш отдых просто великолепным. Если вы любите романтику, то выбирайте местом отдыха древние города — Балчик, Несебр, Созопол. Для семейного отдыха хороши Кранево, Обзор, Китен, Хисар. И наверно многих соблазнит одно-двухдневная экскурсия в экзотический Стамбул.

А чтобы у вас не возникло никаких проблем, чтобы за свои деньги вы получили всё сполна и остались довольны, то позвоните в одно из лучших турагентств Беларуси «Рейнбоу» по телефонам (017) 226-51-70, 210-55-36 или зайдите по адресу: г. Минск, Ул. Сухая, д. 7, к. 26-27. Ст. Метро «Фрунзенская».

Да, там же вам могут предложить и захватывающие туры в Испанию, Турцию или янтарную Прибалтику. Впрочем выбор за вами.



Лиц. №2201/1-2 от 10.11.1996г. по 10.11.2001г. МС и Т.

ЛЕТО + ЕВРОПА = **Lufthansa**  
Путешествуйте с друзьями!

из Минска

01.07 — 30.09.1998

	Франкфурт, Мюнхен	Австрия, Швейцария, Голландия, Бельгия, Франция, Германия	Великобритания, Испания, Мальта, Италия, Швеция
2 чел.	\$ 800	\$ 1000	\$ 1100
3 чел.	\$ 900	\$ 1100	\$ 1200
4 чел.	\$ 1000	\$ 1200	\$ 1300
5 чел.	\$ 1200	\$ 1300	\$ 1400

Минск, Проспект Ф. Скорины, 56  
Тел. (017) 284-71-29, Факс (017) 233-38-58

Время работы:  
пон - птн 09.00 — 17.30  
суб 09.00 — 13.00

БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА № 54(485) 20.07.98

Главный редактор **Петр МАРЦЕВ**  
Первый заместитель гл. редактора **Светлана КАЛИНИНА**  
Заместитель гл. редактора **Валентин ЖДАНКО**

© БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА июль 1998 г.

Газета зарегистрирована в Министерстве культуры и печати Республики Беларусь, регистрационное свидетельство №554, от 04.12.92г., 31.05.95г., №561, от 02.07.96г.

Редакция может публиковать материалы, отражающие только мнение их авторов, в порядке обсуждения. Переписка — только со ссылкой на «Белорусскую деловую газету». Редакция не несет ответственности за содержание рекламных объявлений.

Учредитель:  
Издатель:

Рекламная служба:

Отдел спецпроектов:

Компьютерный выпуск

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 220088, Минск, ул. Первомайская, 18  
ТЕЛЕФОН: (017) 236-50-51, 236-80-88  
ФАКС: (017) 236-53-62

ЗАО «БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА»  
ЗАО «БЕЛОРУССКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА»

Нина ШТРИК, Наталья ИМШЕНЕЦКАЯ,  
Виктория СТАШЕВСКАЯ  
Михаил ОРЛЕЦКИЙ  
Сергей ОСИПЦОВ

E-mail: edit@workpr.minsk.by;  
edit@bdg.belpak.minsk.by  
WWW: http://www.bdg.minsk.by

Размещение рекламы: тел./факс: (017) 216-25-87  
Отдел распространения: тел./факс (017) 226-87-99

Отпечатано с диапозитивов в типографии ЧП «Мэджик», г. Минск, ул. В. Хоружей, 13  
Тираж 20 000  
1-й завод 10 500  
Цена договорная  
Заказ 863  
Подписано в печать 18.7.98 в 16.00  
Подписной индекс 63879  
Выходит 2 раза в неделю